

Balance de un Año de Gobierno Hará Mañana el Jefe del Estado

(Hablará al País a las 21,30 Horas por Red Nacional de Emisoras)

(Información en página 4)

LA NACION

Año XLIX — Santiago de Chile — Martes 2 de Noviembre de 1965 — Precio: F° 0,20 — Edic. Aérea: F° 0,25 — N.º 17.499

Edición de 32 páginas — En dos secciones	
Crónica, Págs.	1
Y... ..	4 a 6
Redacción... ..	7
Política... ..	8
Gremios... ..	9
Cámara... ..	10
Cables... ..	11
Deportes... ..	12 a 23
Hipódromo, Págs.	24 y 25
Cámaras (pases) 26 y 27	
Económicos... ..	28
Social... ..	29
Provincias... ..	30
Guía... ..	31
Centros... ..	32
Magazine... ..	32

Con Profundo Recogimiento la Ciudad Veneró el Recuerdo de sus Muertos

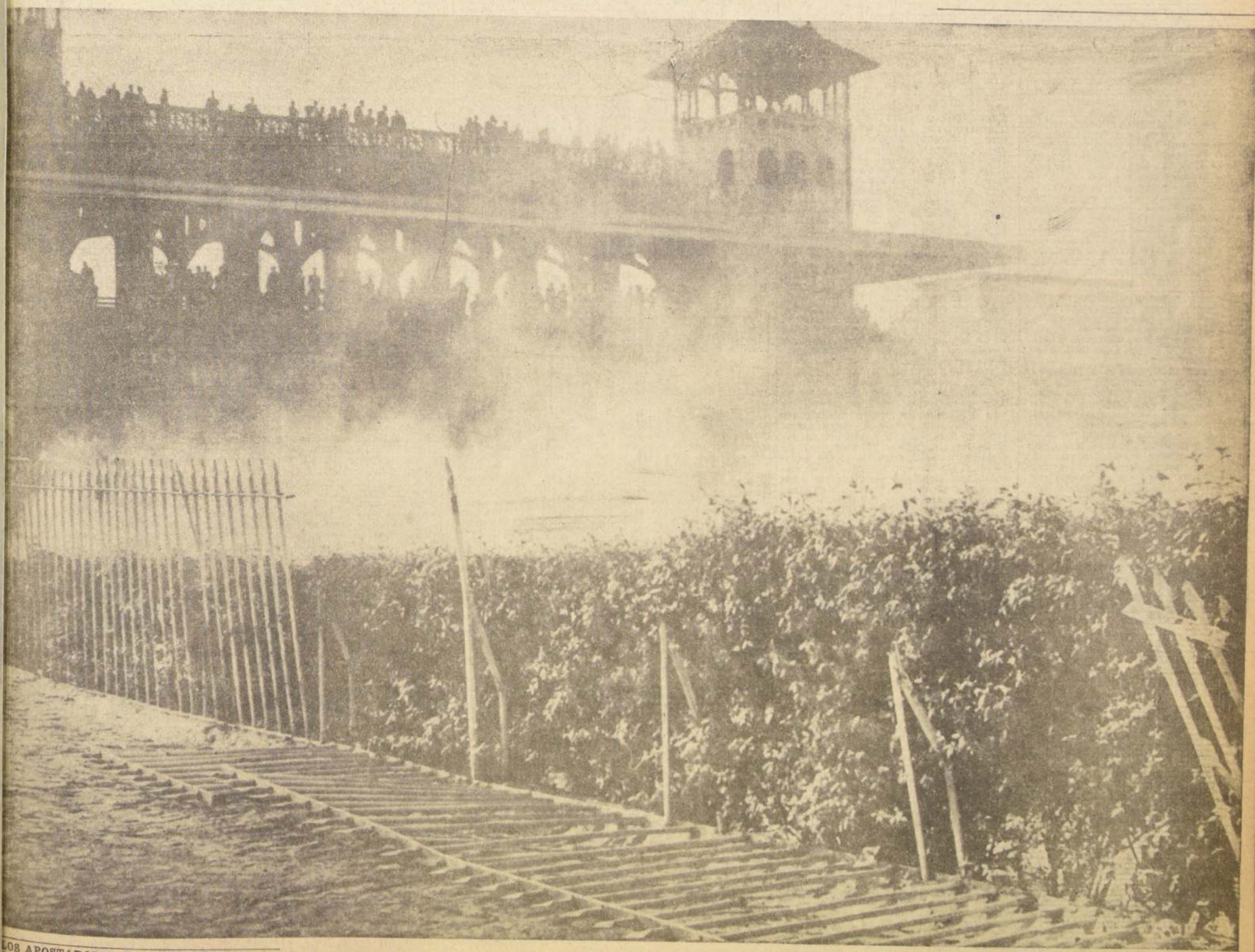
Una multitud impresionante se volcó en los cementerios metropolitanos. También en provincias, como es tradicional, la población visitó los Camposantos para testimoniar con ofrendas florales, que el recuerdo de sus seres queridos continúa latente y rendirles emocionado homenaje. (Información en pág. 5.)



Los Trabajadores del Cobre Están Perdiendo 25 o/o de Gratificaciones Que les Da la Nueva Legislación con Diez Días de Huelga Política

(INFORMACION EN PAGINA 7.)

Serios Incidentes en el Club Hípico por una Mala Partida



LOS APOSTADORES NO SE DETUVIERON en nada en el Club Hípico. Rompieron vidrios, destrozaron barandas y rejas, inva-

dieron la cancha e intentaron romper el totalizador. Y además, le prendieron fuego a unos arbustos. Esta fotografía muestra par-

te de los destrozos y humo del incendio. Si los Comisarios hubiesen anulado de inmediato la carrera, nada habría sucedido.

LA NACION

Empresa Periodística LA NACION, fundada el 14 de enero de 1917 — AGUSTINAS 1269. TELEFONO: 82222 — CASILLA 81 — D. PRESIDENTE DEL CONSEJO Y DIRECTOR: Jenaro Medina. Domicilio: Agustinas 1269. REPRESENTANTE LEGAL: Eduardo Labbé Jaramillo. Domicilio: Agustinas 1269.

Record de Construcciones

El candidato Eduardo Frei, durante su campaña electoral, dijo una y otra vez que el Gobierno de ese entonces había realizado una obra habitacional que no podía desconocerse; pero que se podía hacer mucho más. Y anunció un plan para construir 360.000 casas en 6 años.

Para 1965, año inicial, se construirían 46.000 viviendas. Dijeron: ¡ilusiones!

Pero no ha terminado 1965 y ya se han iniciado, tanto por el sector público como por el privado, 46.700 viviendas. Y cuando termine el año 1965, serán 52.550.

Jamás en la historia de la construcción de habitaciones se había hecho tanto en Chile.

Y no se trata de viviendas diminutas, puesto que el número de metros cuadrados construidos es también superior a lo hecho en cualesquiera de los años pasados a través de la historia nacional.

Pero —se preguntará el lector—, ¿no estarán incluidas ahí las casas de emergencia levantadas con ocasión de los sismos y temporales?

No están incluidas esas casas de emergencia, cuyo carácter no puede compararse con las viviendas definitivas, pero que han permitido solucionar los problemas inmediatos, y en forma super rápida, a no menos de 40.000 familias.

Otro record, en el que se pusieron a prueba la imaginación creadora de los técnicos, la generosidad nacional y el espíritu solidario de los chilenos.

Se puede estar satisfecho de lo alcanzado. Pero la actual Administración comprende que, aun cuando se haya construido más que en ninguna época, es preciso construir más aún y superar el record el próximo año.

El pueblo necesita más viviendas y mejores viviendas, y el Gobierno no descansará un día en esta tarea, orientado siempre a dar preferencia a la construcción de casas para los más necesitados. En este sentido, hay que señalar que casi 5.000 casas se han realizado ya por el sistema de cooperativas, desde el 4 de noviembre del año pasado.

Es otro objetivo alcanzado y que será preciso, también, sobrepasar el próximo año.

Concepción, Nuevo Polo Dinámico

Jorge Ahumada ha dicho en su obra "En vez de la Miseria" que Santiago no puede seguir creciendo en el futuro como lo ha hecho hasta ahora, debido, precisamente, a los problemas de congestión urbana, de solución sumamente costosa, y a los problemas de energía y agua. Y concluyó sentenciando: "Felizmente, el país cuenta con condiciones para la CREACIÓN DE NUEVOS CENTROS DINÁMICOS". Señaló, entre estos nuevos "polos de crecimiento", a Concepción, con sus espléndidos puertos, con su cuenca carbonífera, con su excelente zona de abastecimiento, agrícola y sus grandes recursos hidráulicos.

En este último año se han concluido los estudios —contando con expertos de la Fundación Ford— sobre estos polos o focos dinámicos, que tienen la ostensible ventaja de frenar la hipertrofia de las capitales políticas (porque este fenómeno está muy generalizado en América Latina), un enfoque sectorial en otras palabras, del desarrollo económico.

Concepción, es obvio, se destaca en primer término. Ofrece una solución ideal para la relación productor-consumidor, con su territorio de influencia propio, vasto y rico en recursos naturales y humanos, con fácil acceso a los medios de comunicación.

No se está efectuando sino la materialización real y efectiva de lo que ya tenía programado el Partido Demócrata Cristiano, que había abordado la planificación en un Congreso regional celebrado el año antepasado en la Perla del Bio-Bio, y que se relaciona en forma aglutinante a toda la hoya hidrográfica de este grande e histórico río, que ahora cobra una moderna significación.

La industria maderera ha tenido un formidable repunte, tan manifiesto que es ahora la provincia de Concepción la primera provincia forestal de Chile y con sus a latentes reviste tanta gravitación, que un solo dato lo revela en forma

ma convincente: tres de las cuatro fábricas de celulosa de Chile están en las riberas del Bio-Bio o afluentes.

SIDERURGICA, REFINERIA Y PUERTOS

En este año se comenzó la construcción del segundo Alto Horno para Chile. Formará parte de la Usina de Huachipato, de la empresa Cia. de Acero del Pacífico, y estará llamado a abastecer la creciente demanda que el desarrollo industrial del país está requiriendo con urgencia. Más que datos estadísticos, convence el hecho escueto: el crecimiento del país exige un segundo Alto Horno y en este período dicho segundo Alto Horno se está levantando.

ENAP, en su firme voluntad de convertir a Chile en un país productor de petróleo, ha acordado este año levantar una Refinería en San Vicente (contigua a Huachipato). Elaborará 5.700 metros cúbicos de petróleo crudo al día. Su costo implicará unos 14 millones de dólares, más el equivalente de 10 millones en moneda nacional. Para la primera partida se cuenta con financiamiento del BID y de otras instituciones, y dicho equivalente de 10 millones de dólares en moneda nacional lo cubre la misma ENAP con sus propios recursos. Una vez terminada esta Refinería, se estima totalmente autoabastecido el país, y se calcula una amortización en 10 años.

Tanto crecimiento económico precisa de medios de transporte. Pero ya se ha enfrentado la insuficiencia actual: se está alargando los muelles y espigones de Talcahuano, aparte de obras menores y se han obtenido 7 millones de dólares de la Agencia Internacional de Desarrollo (AID), para un nuevo puerto en el aludido San Vicente. Es de advertir que el Estado debe aportar otros 4 millones de dólares, pues, la obra tiene un presupuesto de 11 millones.

Las previsiones clarividentes de Jorge Ahumada —su libro no es nuevo—, se están cumpliendo ahora!

Cartas al Director

CODIGO PENAL PARA AMERICA LATINA

"México, D.F., 16 de octubre de 1965.— Estimado señor Director:

A mi llegada a México he recibido el recorte de la magnífica información publicada en el periódico de su digna dirección el día 11 de octubre sobre el proyecto de un Código Penal Tipo para Latinoamérica y de la próxima Reunión Plenaria que la Comisión Redactora de este proyecto celebrará en México en esta segunda quincena del mes en curso.

Esta crónica me ha llenado de profunda satisfacción, pues capta con una justeza que no siempre suele respetarse en las publicaciones de esta índole, la esencia y propósitos que animan este proyecto de integración latinoamericana en el que Chile juega el importante papel que la crónica ha sabido destacar sin estridencias, pero en sus exactas dimensiones.

Junto con agradecerle muy profundamente y sinceramente, en mi nombre y en el de todos los miembros de la Comisión de Trabajo Chilena, tan im-

portante aporte a la mejor difusión de nuestras labores, me es muy grato reiterarle a usted como su muy afmo. S.S., Eduardo Novoa Monreal, Secretario Ejecutivo."

Feria del Arte

Con el alto auspicio de la Gobernación Departamental y de dos importantes instituciones locales, el Ateneo y la Escuela de Cultura Artística, se inauguró en la vecina ciudad de San Bernardo la 1ª Feria del Arte, que se prolongará hasta el día 7 de noviembre en curso.

La realización de dicho torneo constituye un hecho loable que prestigia a las autoridades e instituciones que lo han concebido y realizado y es, por cierto, un ejemplo digno de ser imitado por todas las ciudades del país.

Según los propósitos de los organizadores, la Feria será una demostración del nivel artístico logrado por los habitantes del Departamento de San Bernardo, tanto en cuanto se refiere a las artes puras como a las artesanías decorativas.

Nadie ignora que en todas las zonas del país existen, dispersos, muchos elementos que poseen apreciables condiciones como cultores de algún arte y que en su inmensa mayoría ellos permanecen ignorados y anónimos ante la falta de oportunidades para dar a conocer los productos de su inspiración artística. La 1ª Feria del Arte de San Bernardo viene, precisamente, a eliminar esa deficiencia, al menos en cuanto se refiere a los artistas de esa región.

Mayor significación adquiere la Feria del Arte a que nos referimos, si se considera que su celebración viene a coincidir con la conmemoración del centenario del fallecimiento del ilustre erudito y humanista y Andrés Bello, que vivió, como se sabe, largos años en la ciudad de San Bernardo. Con la realización del mencionado torneo cultural San Bernardo rinde así a la memoria del ilustre caraqueño el más digno homenaje que pueda brindarse a un hombre cuya vida entera estuvo, precisamente, consagrada a las inquietudes culturales y artísticas y a propender a su desarrollo en el país.

Indefinición

—Lo que debe hacer el Gobierno, lo que deben hacer los partidarios del Gobierno es definirse —suelen decir algunos opositores.

Ellos piden una definición con respecto a problemas irreales. Es lo mismo que a Ud., con dolor de muelas, lo obligaran a definirse entre un bastón negro y un bastón blanco. Es indudable que no cabe ahí la posibilidad de definición alguna. La definición tendría que producirse con respecto a qué dentista sería mejor consultar.

Se pide, por ejemplo, una definición entre seguir la política del imperialismo occidental o la política del imperialismo oriental.

Tampoco cabe definición alguna. Lo que necesita, y hace Chile es seguir su propia política, que de ninguna manera será sumisión a ninguna de las formas de imperialismo.

Se pide una definición entre estar con el pueblo, cualesquiera que sean sus actuaciones, o estar con los patrones, sean éstos buenos o malos.

No es posible definirse en eso: hay que reformar muchas estructuras para que el pueblo viva mejor y se haga más digno, aunque eso vaya contra los patrones que explotan mal las propiedades que la sociedad ha puesto en sus manos; pero hay que apoyar a los propietarios que tienen sentido social, producen bien y pagan mejor, aunque con ello se irrite la impaciencia de quienes sólo ven negro o blanco, a machamartillo, sin la complejidad y matices que tienen todas las cosas en esta vida.

Desde hace algunos años, ciertos partidos empezaron a hacer que sus clientelas electorales pensaran a base de slogans. Es decir: les dieron una visión estrechísima de lo político y lo social. Las cosas parecen ir cambiando en el sentido de que ahora son los dirigentes los que creen en sus propios slogans. A veces el simple paso del tiempo, los acontecimientos de diversa índole, aconsejan mirar de nuevo y comprender de nuevo. Pero ya no pueden: los viejos slogans se han convertido indeleblemente en sus cerebros. Ni siquiera han comprendido un hecho básico: que la mayoría del país no piensa ni puede pensar por mecanismos dirigidos que están atrasados en muchas décadas. Quizás la falta de apoyo al Gobierno de algunos partidos, venga, precisamente, de esta tendencia a reducir la realidad a esquemas viejos e inoperantes, entre los cuales se pide —parece increíble— definirse, como si interesara más la conservación del slogan mental que el enfrentamiento a la realidad. La definición está precisamente en el rechazo de las falsas disyuntivas. J. T.

2.504 Industriales

Es posible que en un futuro bien próximo las exposiciones internacionales, al estilo de la "Feria de Lima", se conviertan en mercados permanentes de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio. Estas extensas pistas no sólo servirán para exhibir, sino también para vender los productos del continente, concertar negocios y establecer intercambios. Esto ya está sucediendo en la "Feria Internacional del Pacífico", pues, a partir del año último, adoptó el carácter de centro de operaciones comerciales en donde se han hecho transacciones que fueron calificadas de "extraordinarias".

La Feria de Lima ocupa, como se sabe, un trazado de 239.000 metros cuadrados, y es el evento sudamericano que, hasta ahora, ha promovido la mayor concurrencia de industriales y comerciantes. Con razón, se la considera un excelente campo de vinculación: 2.504 Industriales del mundo están representados, este año, en el evento. El dilatado parque de exhibiciones constituye un hormiguero humano, pleno de colorido, en el que alternan las voces, los idiomas, comidas, bebidas, vestidos. Podemos figurarnos el contraste de tonalidades típicas entre países tan diferentes como los centro y sudamericanos, frente a Alemania, Checoslovaquia, Japón, Grecia, el Vaticano, Israel, Finlandia y la Costa de Marfil. Para un observador agudo, esta prodigiosa multiplicidad de matices no sólo muestra las distintas expresiones regionales, sino, principalmente, las variedades del espíritu humano que tienden a unificarse.

El pabellón chileno quedó aderezado 48 horas antes de la inauguración del certamen. Antes de abrir sus puertas ya las solicitudes de información comercial y de condiciones de compra habían empezado a recibir. La Cámara Peruano-Chilena de Comercio e Industria debió instalar un "stand" exclusivo para atender las crecientes demandas. Entre los productos de nuestro pabellón resaltan las muestras de la industria metalúrgica, equipos y materiales de iluminación, equipos de calefacción, partes de casas prefabricadas, tapicería, calzado, maderas industriales, refrigeradores y una síntesis turística de Chile.

Apadrinada por la ALALC, una feria al estilo de la que, con tanta resonancia y tan satisfactorios resultados prácticos, se realiza en Lima, podría pasarse, periódicamente, por las capitales latinoamericanas, proporcionando oportunidades para ensanchar la permuta comercial entre el Nuevo Mundo y Europa y Asia, dando lugar al conocimiento directo entre los representantes de la producción y estimulando la penetración de intereses comunes que deben reunir en activo consorcio a los organismos de nuestro continente. La confraternidad hemisférica, afianzada por la consigna de nuestro desarrollo en marcha, quedará, de este modo, a la vista; nosotros y el mundo empezaremos a creer en su existencia real.

"Compatriotas de América"

Si el Espíritu de San Martín planea por siempre sobre Mendoza —¿cómo dudarlo?—, debió sentir que se daba término, por fin, a su idea: la conquista del Continente desde Chile, pasando por la cordillera de los Andes y viniendo de Argentina. Se ha completado, ahora, esa idea, a la inversa: de Chile hacia la Argentina, sería la ruta para el abrazo consolidador, y el término "Compatriotas de América". El insipido General, que de la nada levantó un Ejército, emuló de Napoleón, no sólo al hacerlo a través montañas mucho más altas que los Andes, aridas, abruptas, lo fue también en sus discursos breves, convincentes, en los términos elegidos para el trato con su gente y con el enemigo. Si llamó "compatriotas" a los

chilenos, a los españoles quizo ganárselos diciéndoles "Amigos": trató por todos los medios de evitar una guerra con sangre. Escuchemos sus propias palabras a los chilenos: "A pesar del Rey de España, que tal mal os ha pagado, y de vuestros jefes, ya somos independientes; cientos de patriotas hay para cada realista. Peleamos con iguales armas, igual y mejor táctica y con toda justicia de nuestra parte. Desengañados, la América es un país de hombres libres que guerrearán contra la tiranía y despotismo, no contra Naciones".

Guerra sin sangre, contra la miseria y el subdesarrollo, no contra Naciones, no es, acaso, lo que pretenden los nuevos ideales sustentados por nuestro Presidente Frei, por el Presidente Illia y todos los actuales Mandatarios del Continente? Por eso, el llamamiento "Compatriotas de América", ¿no suena a la mejor voz de alerta.

M.P.M.

Muere Cochrane

El 31 de octubre de 1860 moría en Inglaterra Sir Thomas Alexander Cochrane, Earl of Dundonald.

Siempre intervino en la libertad de cuatro países, y su effigie figura en sus estampillas: Chile, Perú, Brasil y Grecia.

Está enterrado en la Abadía de Westminster.

Su vida fue sumamente agitada.

De muchacho, como buen "niño bien" de su época, había disipado su patrimonio, y se cuenta que hasta estuvo en el "pilari" de la vergüenza, por deudas.

No importa. Esos son azares de la vida.

Traído a Chile, hizo maravillas e incrementó la escuadra con muchos buques tomados a los españoles.

Luego, tuvo discusiones con

el Gobierno, y demostró no ser la persona de más buen carácter ni de mayor paciencia que haya existido.

Sin embargo, ahí están sus grandes servicios guerreros, y en la larga perspectiva de la historia lo miramos con admiración y gratitud.

Entre otras cosas, tuvo algunas tierras en nuestra patria.

Se compró la tierra de La Herradura, cerca de Valparaíso, y en ellas plantó semillas de zanahorias, zapallos, rábanos y muchas otras hortalizas introducidas por él al país.

Por esto también le debemos gratitud.

Al fin de su vida, su patria le reconoció el grado de Almirante Inglés, lo que borraba de una plumada cualquier cargo que hubiera podido hacersele.

Mundo y temas

ICON NOTICIAS, RUMORES Y COMENTARIOS DE TODAS LAS CAPITALIDADES DEL MUNDO

RELIQUIAS DE SAN PEDRO

Hallazgo, confirmado ya por resultado de numerosas pericias y escrupulosos estudios, es el de los restos mortales del Apóstol San Pedro, que fue el primer Pontífice de la Iglesia Católica. No se trata de un descubrimiento casual. Es fruto de investigaciones y profundos estudios llevados a cabo por un grupo de arqueólogos, paleontólogos, antropólogos y químicos: fruto que viene a coronar con éxito una iniciativa debida al Papa Pacelli S.S. Pío XII, quien fue el primero en ordenar excavaciones en la zona sita por debajo del altar llamado de la Confesión, en la máxima basílica romana. Al informe de la Prof. Margherita Guarducci, titular de la cátedra de epigrafía y antigüedades griegas en la Universidad de Roma —informe contenido en un volumen editado por la Libreria Vaticana— se debe el que se haya hecho de dominio público tan importante descubrimiento, hasta ahora, patrimonio exclusivo y casi secreto de los hombres de ciencia. El referido volumen con los esclarecedores resultados de las investigaciones que (sobre la base de datos precisos y comprobados) refrenda la identificación definitiva de las sagradas reliquias de San Pedro Apóstol y Pontífice, le fue presentado a S.S. el Papa Paulo VI.

La historia de este hallazgo abarca casi un decenio. En un primer momento aforaron partes de un sepulcro enterrado por debajo de la primera basílica erigida en honor de San Pedro, la Basílica Constantiana, en substitución de la cual se erigió más tarde el templo actual. Pero, al menos en el momento de las excavaciones, no reposaban allí los restos del Apóstol. Después de la primera sepultura debieron ser removidos en una arqueta formada por planchas marmóreas, empotrada en una pared adyacente que fue el sepulcro originario. Dicha pared se halló enteramente recubierta de inscripciones esgrafiadas, que atenta y pacientemente descifró la Dra. Guarducci; y una vez traducidos sus textos —consistentes en invocaciones y plegarias cristianas consideradas de fines del tercer siglo y principios del cuarto— pudo adquirirse la certidumbre de que los restos en cuestión son los de San Pedro. Se trata de huesos que, recompuestos, forman tan sólo una mitad del esqueleto; y la desaparición de la parte restante se explica por la corrosión operada por las infiltraciones de aguas subterráneas. Todo el conjunto óseo se encontró parcialmente envuelto en un fragmento de paño de lana púrpura, entretejido con hilos de oro.

Villagra

Cuando se lee la historia de la Conquista de Chile tan imaginada que hasta el buen soldado Mariño de Lobos se hizo ayudar por un curita que mezcló en las lidias a los dioses griegos y romanos, se mira con piedad la figura de Francisco de Villagra.

Pensemos un instante en cómo era.

Flaco, alto, enjuto, desmoldado, desdentado, patilludo y medio pelado.

Su aspecto se debió de parecer al del Caballero de la Triste Figura.

Pero había recibido más palos que el pobre Sancho.

Con la diferencia de que el pizarro escudero se los daba a los árboles, mientras las tundas de Villagra caían sobre su huesuda persona.

Lo vemos lleno de parches.

¿Se había inventado ya el árabe?

No lo sabemos, pero de haber sido así, Villagra fue el que invadió Misilipi en 1964, el número de miembros ha crecido considerablemente.

Los Caballeros Originales del Ku Klux Klan —es el Klan que ha estado causando todas las dificultades en Bogalusa, Luisiana. Su "Mago Imperial" es el Virgil Young, pero el verdadero jefe parece ser el Davis, de Jonsboro, en el mismo Estado. Se dice que el grupo tiene unos mil miembros.

El Ku Klux Klan Unido de Florida.— Encabezado por Jason E. Kersey, se dice que tiene unos mil miembros. Kersey, que sufrió un grave quebranto de salud en marzo de 1964, es un agricultor del sur de Florida.

La Asociación de Klanes de Carolina del Sur.— Es un grupo menos notorio, encabezado por A. E. B. de West Columbia. Se dice que tiene quinientos miembros. En el mismo Estado existen LOS KLANES DOS, encabezados por Robert F. Scoggins y que tienen cuarenta y cinco "Klaverns" con mil quinientos miembros.

La Orden Superior de los Klanes de Estados Unidos.— Este es un pequeño grupo, de menos de cien miembros, encabezado por Earl E. George, de Lithonia, Georgia.

Los Klanes de los Estados Unidos.— Este grupo sobrevive de la antigua organización del Klan de Georgia y su carta está fechada en 1955. Pero está claudicando, debido a la competencia de otros grupos.

El actual es H. J. Jones, de College Park, Georgia.

La mayoría de las organizaciones del Klan incluye a sus miembros en "karate", "judo" y el manejo de armas, así como preparación y uso de explosivos, así como automóviles y cosas por el estilo. Se les enseña a parar granadas con bombillas eléctricas llenas de gasolina y amoníaco. Los miembros del Klan infiltran a las fuerzas de policía y usan otros nombres para esconder la identidad de sus grupos. Muchos de los "guerrilleros" de los Klanes son veteranos entrenados en el uso de armas. Son los llamados "Klaverns" en nudo usan uniforme y se encargan de mantener en desfiles y otras funciones públicas y sirven de "despachados" a los funcionarios del Klan.

Al hacer no somos sino un infimo trocito de materia, seguido de muchos puntos suspensivos.

PILDORILLAS

Al hacer no somos sino un infimo trocito de materia, seguido de muchos puntos suspensivos.

Al Revés



—¿Hasta cuándo debo explicarle que esta es la cabina número 9, sino la 6?

El Carrousel de Washington

por Drew Pearson

La Novela del Ku Klux Klan

WASHINGTON, octubre. (EPL).— Ha pasado mucho tiempo desde el día, en julio de 1946, en que se dio un reto del Ku Klux Klan a hablar por radio desde Atlanta, en Georgia. Fue probablemente imprudente, pero fui incitado a ello por alguien de mi círculo personal y yo estuve atemorizado cada minuto.

Si hubiera sabido tanto acerca del Klan como ahora, de sus desenfrenados asesinatos y flagelaciones, habría estado todavía más atemorizado. Ahora, después de haber estado leyendo a todos los miembros del Klan, sé que una película de todos los miembros del Klan, además individuos presentes mientras yo hablaba.

Desde entonces, el Klan ha crecido, se ha modernizado, hasta automatizado. El terror no depende ahora de hombres que corren a caballo en la noche, sino de aparatos de radio de onda corta, de lecciones sobre la preparación de bombas incendiarias y otras cosas. El público sin duda se sorprenderá al saber que Robert Shelton, el "Mago Imperial" de los Klanes Unidos, tiene licencia para operar una onda de radio especial: la autorización le fue dada por la Comisión Federal de Comunicaciones, una rama del Gobierno federal norteamericano, en tanto que otra, el Departamento de Justicia, ha colocado a las primeras asociaciones del Klan en la lista de cuerpos subversivos, junto con el Partido Comunista. Shelton puede comunicarse a voluntad en otras estaciones en los canales 9 a 14, entre 28.95 y 27.255 megacíclos. Pero el Departamento de Justicia tiene la lista completa o al día de las nuevas organizaciones que integran el Klan. Ni Robert F. Kennedy, ni el Secretario de Justicia católico, ni sus predecesores, ni el senador McGraw y James McGraw, que son católicos, se molestaron en incluir el Klan en la lista de organizaciones subversivas. Previamente, otro Secretario de Justicia, Clark, un protestante del Sur, había puesto a cinco de esas organizaciones en tal lista. Pero esas desapariciones y las trece que hay ahora no han merecido la atención de sucesivos Secretarios de Justicia. Ahora la Comisión de Actividades Antiamericanas de la Cámara ha iniciado su retardada investigación.

Nosotros podemos informar acerca de las organizaciones actuales, a saber: THE UNITED KLAN OF AMERICA, INC. Este es el más grande de los trece "Klans". Su carta constitutiva tiene fecha 21 de febrero de 1915 en Atlanta, bajo el nombre de "U. S. Klans". El nombre fue cambiado el 8 de julio del mismo año. El "Mago general imperial" está en Tuscaloosa, Alabama, en el cuarto piso del edificio Alston. El "Mago Imperial" mencionado Robert Shelton, ex representante de la compañía Goodrich Tires, que lo destituyó cuando nos informamos de sus maniobras para obtener un contrato de gomas para el Estado de Alabama, ahora John Patterson su Gobernador.

Fueron miembros de este grupo los acusados del asesinato del coronel negro Lemuel Penn y del de la señora Viola Liuzzo, de Detroit. Y el Klan ha dado el dinero para su defensa.

El "Gran Dragón" de Georgia es Calvin Fred Cook, quien ayudó a Shelton a organizar los "Klans Unidos". Tiene la reputación de predicar la violencia y se dice que una vez tuvo una "escuela para el uso de explosivos" cerca de Macon, en Georgia. En agosto de 1962 denunció el uso de dinamita en Dawsonville, Georgia, y estuvo hablando de violencia y pronosticando derramamientos de sangre.

El "Gran Dragón" de Alabama es Robert Creel, que una vez advirtió a los miembros de un grupo que no donaran este año si no querían ir a castigar y matar negros. En Alabama hay cerca de setenta "Klaverns" pequeños, y unos 70.000 partidarios, aunque no todos son miembros cotizantes del Klan.

Los Caballeros Blancos del Ku Klux Klan de Mississippi.— Esta organización tiene dos mil miembros y su sede está en Laurel, Mississippi. Algunos de sus miembros fueron indicados por el asesinato de tres "trabajadores de los derechos civiles" en dicho Estado.

Su "Grank Keagle" o jefe es Samuel H. Boren, como reacción contra el ejército de estudiantes del sur que invadió Misilipi en 1964, el número de miembros ha crecido considerablemente.

Los Caballeros Originales del Ku Klux Klan.— Este es el Klan que ha estado causando todas las dificultades en Bogalusa, Luisiana. Su "Mago Imperial" es el Virgil Young, pero el verdadero jefe parece ser el Davis, de Jonsboro, en el mismo Estado. Se dice que el grupo tiene unos mil miembros.

El Ku Klux Klan Unido de Florida.— Encabezado por Jason E. Kersey, se dice que tiene unos mil miembros. Kersey, que sufrió un grave quebranto de salud en marzo de 1964, es un agricultor del sur de Florida.

La Asociación de Klanes de Carolina del Sur.— Es un grupo menos notorio, encabezado por A. E. B. de West Columbia. Se dice que tiene quinientos miembros. En el mismo Estado existen LOS KLANES DOS, encabezados por Robert F. Scoggins y que tienen cuarenta y cinco "Klaverns" con mil quinientos miembros.

La Orden Superior de los Klanes de Estados Unidos.— Este es un pequeño grupo, de menos de cien miembros, encabezado por Earl E. George, de Lithonia, Georgia.

Los Klanes de los Estados Unidos.— Este grupo sobrevive de la antigua organización del Klan de Georgia y su carta está fechada en 1955. Pero está claudicando, debido a la competencia de otros grupos.

El actual es H. J. Jones, de College Park, Georgia.

La mayoría de las organizaciones del Klan incluye a sus miembros en "karate", "judo" y el manejo de armas, así como preparación y uso de explosivos, así como automóviles y cosas por el estilo. Se les enseña a parar granadas con bombillas eléctricas llenas de gasolina y amoníaco. Los miembros del Klan infiltran a las fuerzas de policía y usan otros nombres para esconder la identidad de sus grupos. Muchos de los "guerrilleros" de los Klanes son veteranos entrenados en el uso de armas. Son los llamados "Klaverns" en nudo usan uniforme y se encargan de mantener en desfiles y otras funciones públicas y sirven de "despachados" a los funcionarios del Klan.

Al hacer no somos sino un infimo trocito de materia, seguido de muchos puntos suspensivos.

Al hacer no somos sino un infimo trocito de materia, seguido de muchos puntos suspensivos.

Al hacer no somos sino un infimo trocito de materia, seguido de muchos puntos suspensivos.

Al hacer no somos sino un infimo trocito de materia, seguido de muchos puntos suspensivos.

Al hacer no somos sino un infimo trocito de materia, seguido de muchos puntos suspensivos.

Al hacer no somos sino un infimo trocito de materia, seguido de muchos puntos suspensivos.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS

A.-) DIRECCION DE ARQUITECTURA

1.-) SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la construcción del CUARTEL DE LA TERCERA COMPANIA DE BOMBAS DE QUINTA NORMAL. Contratas inscritas en Cuarta Categoría y superiores del Registro General de Obras Públicas. Apertura de las propuestas que serán a suma alzada, día 18 de noviembre, a las 11 horas, en la oficina del Arquitecto Provincial de Santiago. Antecedentes, en la Oficina Provincial de Santiago de la Dirección de Arquitectura.

B.-) DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA

1.-) SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la ejecución de calzadas de hormigón de cemento en calles P. Aguirre Cerda, de la comuna de LA CISTERNA, con un presupuesto oficial de \$ 126.229,80. APERTURA: Alcaldía de La Cisterna, el miércoles 10 de noviembre de 1965, a las 11 horas. CATEGORIA: Primera, Segunda, Tercera y Cuarta del Registro General de Contratas. Se entregarán los antecedentes desde el 28 de octubre al 3 de noviembre, en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N° 723, Santiago.

2.-) SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la ejecución de calzadas de hormigón cemento vibrado en diversas calles de la comuna de SAN CLEMENTE, con un presupuesto oficial de \$ 55.795.— APERTURA: Alcaldía de San Clemente, el viernes 19 de noviembre de 1965, a las 11 horas. CATEGORIA: Cualquiera del Registro General de Contratas. Se entregarán los antecedentes desde el 3 al 8 de noviembre de 1965, en la Oficina de Partes de esta Dirección, en calle Moneda N° 723, Santiago, o en la Delegación de Talca.

3.-) SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la ejecución de calzadas de hormigón de cemento en diversas calles de la comuna de SAN MIGUEL, con un presupuesto oficial de \$ 434.603,50. APERTURA: Alcaldía de San Miguel, el día martes 16 de noviembre de 1965, a las 11 horas. CATEGORIA: Primera, Segunda o Tercera del Registro General de Contratas. Se entregarán los antecedentes desde el 2 al 5 de noviembre de 1965, en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N° 723, Santiago.

C.-) DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS

1.-) AGUA POTABLE DE VILCUN — PROVINCIA DE CAUTIN

LLAMASE A PROPUESTAS PUBLICAS

para la ejecución de las Obras de Instalación del Servicio en Vilcun. Se consulta Drenos de Captación, Plantas de Bombas, Estanque Elevado y Red de distribución. PROYECTO N° 5276. Tercera Categoría. Se entregarán antecedentes los días 8, 9 y 10 de noviembre. Se abrirá la propuesta el día 25 de noviembre, a las 11.30 horas. Recepción documentos Art. 26, hasta el día 19 de noviembre.

2.-) AGUA POTABLE DE ANTIHUE — PROVINCIA DE VALDIVIA

LLAMASE A PROPUESTAS PUBLICAS

para la ejecución de las obras de Instalación del Servicio en Antihue. Se consulta Captación impulsión y cañerías en recinto Captación-Estanque Elevado en 200 m3.- Caseta de Cloración y Comando-Red de Distribución y Casa de Mecánico. 4a. Categoría. Proyecto N° 5494. Se entregarán antecedentes los días 8, 9 y 10 de noviembre. Se abrirá la propuesta el día 24 de noviembre, a las 11.30 horas. Recepción documentos Art. 26, hasta el día 19.

3.-) LLAMASE A PROPUESTAS PUBLICAS

por el suministro de maquinaria destinada a la Planta de Filtros de Llancahue, del Servicio de Agua Potable de Valdivia. Se entregarán antecedentes desde el 4 de noviembre, en la Oficina N° 5 del Subdepartamento de Adquisiciones de la DGOP, Morandé 59, 3er. piso, de 9.30 a 12.30 horas. Las propuestas se abrirán el día 9 de diciembre, a las 10.30 horas, en las oficinas del Director General de Obras Públicas, Morandé 59, 3er. piso.

4.-) LLAMASE A PROPUESTAS PUBLICAS

para la ejecución de las obras de defensas del río Maule, sector con frente al fundo El Prado, aguas arriba de la Bocatoma Canal Sandoval, provincia de TALCA. Proyecto N° 6031. Presupuesto oficial: \$ 79.316,70. Se entregarán los antecedentes los días 4 y 5 de noviembre. Recepción de documentos Art. 26, hasta el día 9 de noviembre. Se abrirá la propuesta el día 16 de noviembre, a las 11 horas.

D.-) DIRECCION DE VIALIDAD

OFICINA CENTRAL

1.-) LLAMASE A INSCRIPCION ESPECIAL DE CONTRATISTAS

a las firmas inscritas en Primera Categoría en la especialidad de Movimientos de Tierra, del Registro General de Contratistas de Obras Públicas, para optar a la propuesta de Construcción de obras básicas incluyendo dos puentes de 20 m. de luz cada uno, del camino de Los Lagos a Mafel, Km. 0,000 - 16,024,24, ubicados en la provincia de VALDIVIA. El presupuesto aproximado para estas obras asciende a la suma de \$ 3.800.000.— Esta inscripción Especial se cerrará el día 15 de noviembre de 1965, a las 12 horas. Bases para esta inscripción Especial estarán a disposición de los interesados a partir del día 29 del presente, en la Secretaría de la Sección Propuestas del Departamento de Estudios de Caminos, Morandé 59, tercer piso, Oficina 10, diariamente, de 9.30 a 12 horas.

2.-) LLAMASE A PROPUESTAS PUBLICAS

a las firmas contratistas inscritas en Primera, Segunda y Tercera Categoría en la especialidad de Movimientos de Tierra del Registro General de Contratistas de Obras Públicas, para la construcción de obras básicas del camino de acceso a Chonchi al Longitudinal, Km. 0 al 3, en la provincia de CHILE. El presupuesto oficial para esta obra asciende a la suma de \$ 202.500.— Las propuestas públicas para esta obra se abrirán el día 12 de noviembre próximo, a las 11 horas, en la oficina del señor Director de Vialidad. Bases para esta propuesta, a partir del día 3 de noviembre de 1965. Los señores contratistas interesados podrán presentar antecedentes para esta propuesta, de acuerdo al Art. 26 del Reglamento para Contratos de Obras Públicas, hasta el día 5 de noviembre, a las 12 horas, en la Secretaría de la Sección Propuestas del Departamento de Estudios de Caminos, Morandé N° 59, 3er. piso, Oficina 10, diariamente, de 9.30 a 12 horas.

3.-) LLAMASE A PROPUESTAS PUBLICAS

a las firmas contratistas inscritas en Primera, Segunda y Tercera Categorías en la especialidad de Pavimentos de Hormigón del Registro General de Contratistas de Obras Públicas, para el ensanche con hormigón de cemento en dos metros por cada costado del camino existente, del camino de Acceso de Población CORVI al Puesto Bio Bio en el Poblamiento Concepción-Lota, Km. 0,000 al 3,785. El presupuesto oficial para esta obra asciende a la suma de \$ 435.396,10. Las propuestas públicas para esta obra se abrirán el 17 de noviembre, a las 11 horas, en la Oficina del señor Director de Vialidad. Bases para esta propuesta, a partir del 5 de noviembre de 1965. Los señores Contratistas interesados podrán presentar antecedentes para esta propuesta de acuerdo al artículo 26° del Reglamento para Contratos de Obras Públicas, hasta el día 12 de noviembre, a las 12 horas, en la Secretaría de la Sección Propuestas del Departamento de Estudios de Caminos, Morandé 59, 3er. piso, oficina 10, diariamente, de 9.30 a 12 horas.

E.-) DIRECCION DE AEROPUERTOS

1.-) LLAMASE A PROPUESTAS PUBLICAS

para la ejecución de la ampliación de la zona de estacionamiento y sello de la actual pista de aterrizaje del Aeródromo General Bernardo O'Higgins en Chillán, provincia de Ñuble. Bases y demás antecedentes, a disposición de los interesados, en la Secretaría de la Dirección de Aeropuertos, ubicada en Morandé 71, 3er. piso. Apertura: El día miércoles 10 de noviembre de 1965, a las 11 horas, en la Oficina del Director de Aeropuertos. CATEGORIA: Contratistas inscritos en las Categorías Cuarta o superiores, letrados (pavimentos asfálticos), del Registro General de Contratistas del Ministerio de Obras Públicas.

CELEBRACION DE PRIMER AÑO DE GOBIERNO SE INICIA HOY CON SEMANA DE LA PATRIA JOVEN

Un encuentro artístico se efectuará, a las 20 horas, en la Plaza Vicuña Mackenna.— Parlamentarios democratacristianos, técnicos y Ministros se reunirán en Cartagena, entre el jueves y el sábado próximos.— Diputados y senadores visitarán al Presidente de la República, mañana miércoles.

Con motivo de cumplirse un año de Gobierno democratacristiano, esa colectividad política efectuará diversos actos en los cuales se analizará todo lo realizado y los planes para el futuro. Los actos se iniciarán con una visita que harán los parlamentarios democratacristianos al Presidente de la República, mañana miércoles a mediodía. La visita será en la Moneda y tendrá por objeto saludar al Primer Mandatario en el primer aniversario de su Gobierno.

REUNION EN CARTAGENA

Al día siguiente, el jueves 4, a las 11 de la mañana se iniciará una reunión ampliada de parlamentarios democratacristianos, además de los asesores del Departamento Técnico de esa colectividad, política en el balneario de Cartagena. A las 21 horas del mismo día se integrará a dicha reunión el Consejo Nacional del PDC, Ministros y Asesores. Durante todo el día viernes 5 continuarán las sesiones de trabajo en Cartagena, haciéndose un balance total de la acción del Gobierno durante ese primer año del Presidente Eduardo Frei.

El sábado 6, en la mañana todos los participantes regresarán a Santiago. El mismo día en la noche se efectuará una Junta Nacional del Partido Demócrata Cristiano en el local del Club del Audax Italiano.

El domingo 7 en una gran concentración en el Teatro Caupolicán, el presidente del Partido Demócrata Cristiano, senador Patricio Aylwin, Ministros de Estado, parlamentarios de esa colectividad política y otros oradores abordarán los temas de la semana de la Patria Joven.

AYER TERMINARON PLENOS NACIONALES DE JUVENTUDES COMUNISTA Y SOCIALISTA

Jóvenes socialistas ratificaron línea política aplicada por el Comité Central del Partido. Comunistas darán a conocer hoy las conclusiones

Tanto la Juventud Comunista como la Juventud Socialista finalizaron ayer los Plenos Nacionales que celebraron separadamente desde el sábado pasado. En estas reuniones se analizaron las diferencias que existen entre ambas colectividades marxistas.

PLENO SOCIALISTA

A las 17 horas de ayer finalizó el Pleno Nacional Ampliado de la Juventud Socialista, con la participación de veinte comités regionales y de representantes sindicales y estudiantiles. En una declaración entregada al término de las reuniones, se expresa que el pleno acordó ratificar ampliamente la "Justa aplicación de nuestra línea política por parte del Comité Central del Partido en especial, cuando los socialistas se opusieron a la conciliación con las fuerzas democráticas y radicales con motivo de la celebración del 4° Congreso de la Central Única de Trabajadores".

El Pleno aprobó también "la conducta asumida por nuestro Partido frente a los comunistas, en el sentido de debatir pública y abiertamente ante las masas trabajadoras, las diferencias ideológicas y de orden estratégico para conducir el movimiento popular y el proceso revolucionario de Chile".

Además, se acordó por unanimidad dirigirse a través de una Carta abierta a la Juventud Comunista, planteando "las diferencias estratégicas y tácticas que se observan en el movimiento juvenil chileno".

COMITE CENTRAL

Nuevo Secretario General de la Juventud, fue elegido Raúl Rodríguez Belmar. El resto del Comité Central quedó integrado por las siguientes personas:

Finalizó Convención de Juventud Radical

La Juventud del Partido Radical puso término ayer en Valparaíso a su XII Convención Nacional Ordinaria.

En la sesión plenaria celebrada en la mañana de ayer, se aprobó el informe político redactado por la Comisión respectiva, según el cual, se acuerda respaldar plenamente la línea que ha dado el Partido la actual directiva nacional.

Asimismo, la Juventud Radical, acordó ratificar su oposición en forma intransigente al Gobierno del Presidente Frei.

También se acordó promover la formación de un Movimiento Social Democrata, basado en un pensamiento de izquierda que sea la alternativa frente a los otros sectores políticos. También se resalta la incorporación del Partido a la II Internacional Social Democrata y la incorporación de la Juventud Radical a la Unión Internacional de Juventudes Socialistas.

SEMANA DE LA PATRIA JOVEN

Por su parte, la Juventud Demócrata Cristiana ha organizado la "Semana de la Patria Joven", que se iniciará hoy con actos culturales. Se desarrollarán actividades artísticas a través del folklore, coros, música y exposiciones plásticas.

En Santiago, las actividades de la Semana de la Patria Joven se iniciarán hoy, a las 20 horas, con un encuentro en la Plaza Vicuña Mackenna. Numerosos conjuntos artísticos y folclóricos participarán en este acto. Entre ellos, el conjunto teatral y folclórico de la 5ª y 7ª Comuna, y de Quinta Normal. Además actuará el conjunto de Los de Pahuai, con un folclórico de Melipilla, y otros.

Actos similares se efectuarán en el resto del país. En las comunas de Barrancas y Conchalí se preparan también Brigadas de Trabajo Comunitario que se efectuará el jueves próximo.

SENADOR AYLWIN

El presidente del Partido Demócrata Cristiano, senador Patricio Aylwin, visitó el fin de semana pasado las provincias de Concepción y Ñuble, donde asistió a reuniones ampliadas de las directivas y militantes. El senador Aylwin regresó muy optimista por la reacción favorable que han encontrado en esas provincias las realizaciones del Gobierno en su primer año.

SERVICIO DE PRISIONES

CONCURSO DE ANTECEDENTES Y OPOSICION

para proveer en las ciudades que se indican, los cargos que se mencionan a continuación:

1.- PLANTA DE PROFESIONALES FUNCIONARIOS.

Concurso de antecedentes y oposición.—

11.- (once) Médicos Internistas, grado 59, con dos horas diarias de atención. Para desempeñarse en: San Felipe — Los Andes, Valparaíso, Rancagua, Curicó, Molina, Parral, Concepción, Victoria, Temuco, Osorno, Valdivia, Punta Arenas y

1.- (un) Médico Oftalmólogo, grado 59, con dos horas diarias de atención, para desempeñarse en Santiago.

1.- (un) Médico Otorrinolaringólogo, grado 59, con dos horas diarias de atención, para desempeñarse en Santiago.

Tienen derecho a percibir Asignación de Estimulo de 30 por ciento (Art. 11, Ley N° 15.076), 20 por ciento de Asignación (Art. 22, Ley 15.250), y \$ 61,00 (Art. 9°, Ley N° 15.021).

2.- PLANTA DIRECTIVA PROFESIONAL Y TECNICA.

Concurso de antecedentes y oposición.—

1.- (una) Asistente Social, grado 60, para desempeñarse en Santiago, y

1.- (una) Asistente Social, grado 60, para desempeñarse en Osorno. Tienen derecho a percibir Asignación de Movilización. Renta Anual \$ 4.332,00.

3.- PLANTA DE PRACTICANTES.

Concurso de antecedentes.—

10.- (diez) Practicantes, grado 8°, administrativo, para desempeñarse en San Antonio, Santiago, Curicó, San Javier, Linares, San Carlos, Nueva Imperial, Temuco, Puerto Aysén y Punta Arenas.

REQUISITOS: Estar inscrito en el Colegio respectivo, y poseer los antecedentes necesarios para ingresar a la Administración Pública.

Los interesados deberán presentar los antecedentes que acrediten su idoneidad, en el Departamento del Personal de la Dirección General de Prisiones, Rosas N° 1274, tercer piso, dentro del plazo de 10 días, desde la fecha de esta publicación.

CHILE EN LAS NACIONES UNIDAS



EN LA HISTORICA SESION de la Asamblea General de las Naciones Unidas, en que el Papa Paulo VI se dirigió a los delegados de todas las naciones del mundo formulando un llamado a la paz, aparecen en el grabado, las esposas de los miembros de la delegación chilena señoras Teresa de Lorca y Estela de Sepúlveda, esposas del diputado Alfredo Lorca y del senador Sergio Sepúlveda, respectivamente. En la fila anterior, aparecen los hermanos del Presidente John Kennedy, senadores Edwards y Robert Kennedy; el Cardenal de Boston, Cushing y la viuda del extinto Presidente de los EE. UU., Jacqueline Kennedy.

Comités de la Cámara fijarán tramitación de varios proyectos

Hoy, a mediodía se reunirán los Comités Parlamentarios de la Cámara de Diputados para fijar el procedimiento que se seguirá para el despacho del proyecto del cobre, en quinto y último trámite constitucional. Este proyecto sería desechado en la sesión ordinaria de hoy.

En esta reunión, convocada por el Presidente en ejercicio de la Corporación, diputado Luis Pardo, se acordará también el procedimiento para el despacho de otros proyectos con trámite de urgencia.

Figuran en Tabla, para las sesiones de la presente semana, de la Cámara de Diputados, el Mensaje que concede franquicias aduaneras a la internación de chassis destinados a los servicios de locomoción colectiva particular; y el Mensaje que deroga el artículo 20 de la Ley N° 15.386, sobre Revalorización de Pensiones, que estableció el derecho a solicitar el pago del desahucio, no obstante permanecer en actividad, a los imponentes que han cumplido los requisitos para obtener pensión con sueldo base íntegro.

CORPORACION DE LA REFORMA AGRARIA

OFRECE PARCELAS EN LAS COLONIAS:

JULIO FUENZALIDA RIVEROS
ALFALFARES
PEUMO NEGRO
PANGUILMITO
SANTA AMELIA

De conformidad con lo dispuesto en el Art. N° 83 del Decreto N° R.R.A. 11, de 1963, y lo acordado por el H. Consejo de esta Institución, se pone en conocimiento de los interesados, que se encuentran disponibles las parcelas que se indican a continuación:

COLONIA JULIO FUENZALIDA RIVEROS:

Provincia: Tarapacá
Departamento: Arica
Comuna: Arica

"ATENCION PUBLICO": DIRECCION I ZONA, CALLE THOMPSON 101, ARICA

PARCELAS N.ºs	SUPERFICIE HAS.
15	49,49
21	69,19
22	80,09
24	49,20

COLONIA ALFALFARES:

Provincia: Coquimbo
Departamento: La Serena
Comuna: La Serena

"ATENCION PUBLICO": OFICINA CALLE MATTIA N° 445, LA SERENA

PARCELAS N.ºs	SUPERFICIE HAS.
26	21,29
27	33,41
33	32,16

COLONIA PEUMO NEGRO:

Provincia: Talca
Departamento: Talca
Comuna: San Clemente

"ATENCION PUBLICO": Dirección VI Zona, Uno Sur con 2 Poniente, TALCA

PARCELAS N.ºs	SUPERFICIE HAS.
10	24,50
13	18,50
16	15,20
23	18,90

★ ★ ★ ★ ★

SUSCRIBASE

★ ★ ★ ★ ★

a "LA NACION"

★ ★ ★ ★ ★

Y

ESTARA MEJOR INFORMADO

★ ★ ★ ★ ★

EL DIRECTOR.

EMOCIONADO RECUERDO TRIBUTO SANTIAGO A SUS MUERTOS:

IMPRESIONANTE FUE AYER LA ROMERIA A LOS CEMENTERIOS DE LA CAPITAL

Con modestos ramitos de pobres o lujosas ofrendas florales, miles y miles de personas llenaron los Camposantos. Desde el sábado pasado, trescientas a cua-

trocientas mil personas llegaron diariamente a rendir tributo a la memoria de sus seres ausentes, en el día de Todos los Santos.

VISITAN MAUSOLEO DE IRENE FREI



La serie de romerías que se iniciaron el sábado a los cementerios General y Católico, participando en ellas la totalidad de las instituciones existentes en esta capital. Sin embargo, una de las que captó la atención popular fue la que organizaron los Centros de Madres y organizaciones femeninas de la Democracia Cristiana que, partiendo desde el local del PDC, ubicado en Alameda, llevaron ramos de flores a la tumba de la ex regidora y líder popular Irene Frei de Cid, fallecida trágicamente. La gratitud por su labor realizada se exteriorizó en modestas o carismas flores y su mausoleo fue visitado constantemente durante estos tres últimos días, tal como lo captó el enfoque gráfico de LA NACION.

Un respetuoso y leal recuerdo a sus muertos rindió ayer el pueblo de Santiago al concurrir en grandes multitudes a los dos Cementerios de la capital, para depositar ofrendas florales a sus seres queridos allí sepultados.

"Por muy antigua que sea la tumba, en el día de hoy, nunca falta alguien que le deje algunas flores", explicó el jefe de Expositores del Cementerio General, señor Maldonado. "Calculo que desde el sábado, han llegado diariamente al Camposanto, aproximadamente de 300 a 400 mil personas para recordar a los suyos".

Desde las 9 horas, Juan Domingo Vera Vera, jubilado, nacido en los caserones de Pocuro, ha reemplazado en su tarea tradicional a la vieja Candelaria, para recibir y colocar las humildes flores que llegan a la tumba del Presidente Pedro Aguirre Cerda y su esposa, doña Juanita.

"Hace dos años que vengo a la tumba del Presidente Pedro Aguirre", dice Eugenia Prado, quien habita en la calle Franklin, mientras entrega a Vera un ramo de alfileres. Nunca el Cementerio General ha sido más profusamente adornado con flores que en el día de ayer. Estaban desde los costosos arreglos florales, encargados a los especialistas, para decorar los mausoleos de las Fuerzas Armadas, Personal de Penitenciaría, Bomberos y otras instituciones, hasta los humildes atados de modestas ilusiones, como los de los humildes campesinos que se atados caer con cariño frente a la tumba de la ex regidora Irene Frei de Cid.

"Paso siempre a ver a la señora Irene", afirmó Marta Díaz, domiciliada en Vivaceta. "Nunca la conocí personalmente, pero le estoy tan agradecida por lo buena que era con los pobres..."

Marta coloca un ramito con cuatro botones de rosas sobre el mármol del piso. A su vez, Bertha Lima introduce su mano por la reja de hierro forjado de la tumba de la familia Martínez Fernández, donde reposan los restos de la señora Frei de Cid, y deposita con ternura un atado de sencillas flores del campo.

Frente al Mausoleo de los Bomberos, ayer, a las 16 horas, la 14a. Compañía hizo guardia de honor a los mártires de la institución. Una mujer joven salió del recinto con lágrimas en sus ojos, restando la ausencia del ser querido que murió por servir a su comunidad.

Las innumerables velas quemadas ante el Cristo Pobre dejaban un grueso piso de cera sobre las baldosas. Un niño raspaba cuidadosamente los residuos de la luminaria. El montón de restos de vela derretida sobrepasaba los 80 centímetros de altura. El montículo atestiguaba la fe de los que cumplieron sus promesas ante la imagen milagrosa.

"Mi madre murió en 1948", explica en la Oficina de Estadísticas del Cementerio General, una mujer, con su hijo asido de la mano. "Yo vivía en Temuco y no vine a su entierro. Estoy por primera vez aquí, y quisiera saber dónde está su tumba para llevarle estas flores".

El funcionario buscó en los registros, y pudo indicarle el sitio donde reposa eternamente esa madre que murió alejada de su hijo.

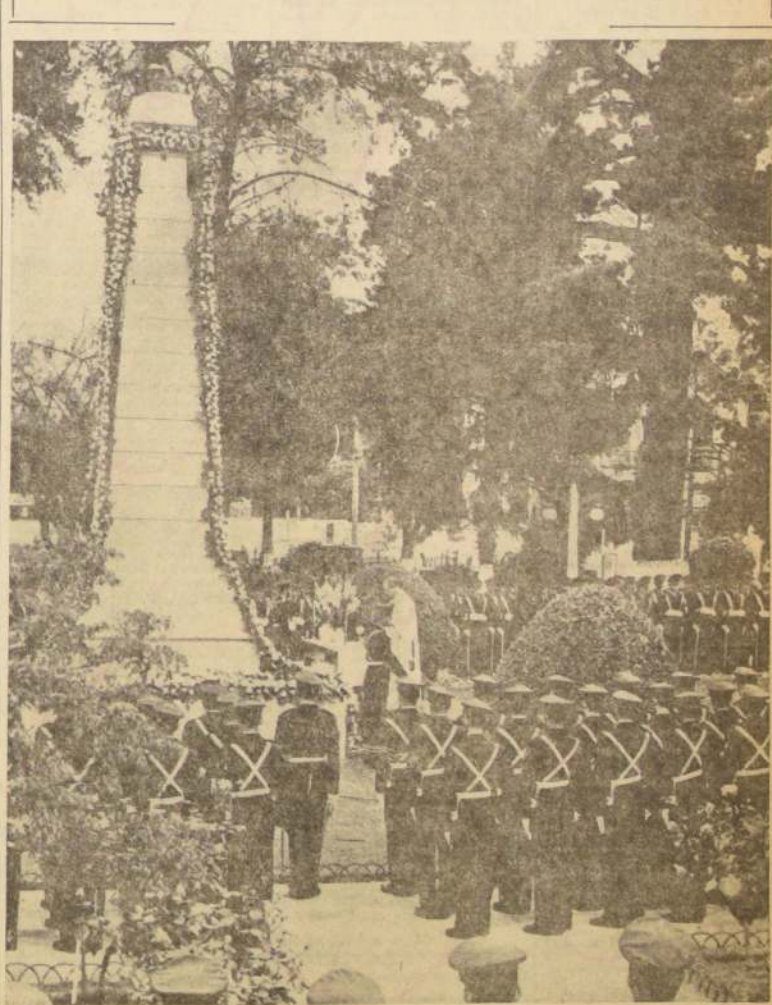
Siete niños ayer se perdieron de sus familiares. Pronto fueron ubicados. Un servicio de altoparlantes, la cooperación de Carabineros, Defensa Civil y los funcionarios del Cementerio, permitieron a las personas rendir homenaje a sus muertos con gran orden y tranquilidad.

LA TUMBA DEL SOLDADO DESCONOCIDO



También fue recordado ayer el Soldado Desconocido de Chile, cuya tumba está ubicada bajo la estatua del General Baquedano. Dos ofrendas florales fueron colocadas ayer sobre la sepultura que contiene los restos de un soldado chileno representante del héroe que combatió por su patria desde los albores de la Independencia, hasta en Yungay, La Concepción y Dolores.

HOMENAJE A SUS MARTIRES RINDIO LA FACH



El monolito que se alza en la plazoleta de los Mártires en la Escuela de Aviación "Capitán Avales" de la Base Aérea "El Bosque", sirvió de telón de fondo y escenario a la Misa de Campaña y ceremonias militares que tuvieron lugar durante el día de ayer, con que esa rama de las Fuerzas Armadas, rindió un homenaje a los caídos en actos de servicios y renovó en el toque de silencio el voto sagrado de servir a Chile, tanto en la paz como en la guerra. La Escuela de Aviación, cuna de los futuros aguiluchos, formó en cuadro, conjuntamente con delegaciones de jefes, oficiales y soldados de las diversas unidades aéreas, mientras una escuadrilla de aparatos evolucionaba en correcta formación. Instantes de viva emoción vivieron quienes sirven a nuestra patria en las filas de la aviación cuando al término de la ceremonia religiosa-militar, el Orfeón inició los compases de su Himno.

Exposición de artesanía de niños con bajo coeficiente mental inauguran hoy

Se presentará en la Casa Central de la Universidad de Chile hasta el lunes 8

Hoy, a las 18 horas, en la Casa Central de la Universidad de Chile, se inaugura una exposición que muestra el trabajo de artesanía realizado por 225 niños deficientes mentales, que pertenecen a la Escuela Especial N° 136, que hoy celebra su décimo aniversario. La exposición permanecerá abierta hasta el lunes 8. Se presentarán trabajos de modas, mecánica, cestería, carpintería y tejidos.

Los pequeños, dirigidos por un equipo terapéutico, que integran médicos psiquiatras, pediatras, psicólogos, profesores, asistentes sociales y enfermeras, aprenden también peluquería y electricidad.

MÁS RECURSOS
La Escuela Especial N° 136, anexa a la Clínica de Neuro-psiquiatría Infantil, funciona en Avenida La Paz 850. Sus puertas están abiertas a todos los padres que tienen interés en saber qué medios

y recursos existen para hacer la vida del niño deficiente mental la vida menos ingrata.

Igualmente, atiende todas las consultas de los padres que tienen un niño con dificultades para aprender y que sufren trastornos en su conducta. El completo equipo de médicos hace un examen completo a los menores e indican a sus progenitores el diagnóstico y tratamiento.

Al celebrar su décimo aniversario, la Escuela Especial N° 136 hace un llamado a todas las personas que deseen colaborar, con medios materiales, para perfeccionarla y ampliarla, y que comprenden el esfuerzo que significa preparar a un niño débil mental para la convivencia armónica y el trabajo productivo.

Cámara Junior donó un equipo de juegos para plaza infantil

La Cámara Junior de Chile en un homenaje a las Naciones Unidas hizo entrega al Gobernador del departamento Pedro Aguirre Cerda, Francisco Rivera, de la Plaza de Juegos Infantiles instalada en los terrenos de la Ciudad del Niño "Presidente Ríos".

La ceremonia efectuada en el despacho de la primera autoridad de ese departamento consistió en la firma del acta de entrega. La donación comprende un completo equipo de juegos para este parque infantil.

La Gobernación, conjuntamente con funcionarios destacados en Santiago de la Organización de las Naciones Unidas, procederá posteriormente a efectuar los trabajos de instalación y funcionamiento definitivo, y llevarán a la práctica un plan de embellecimiento, contando desde ya con los fondos necesarios para lograr ese fin.

Dejó de existir trabajador gráfico
Ha dejado de existir don Tomás Vargas Cabello, quien trabajó en la Empresa Horizonte de Valparaíso, en "El Mercurio", de Valparaíso y en "La Nación". No hacía muchos meses se había acogido a una merecida jubilación. Hoy, a las 10 horas, se oficiará una misa en la Parroquia "Cristo Rey", ubicada en Carmen y Avenida Las Torres. Los funerales se efectuarán a las 11 horas en el Cementerio General.

HOY SE INICIA LA INSCRIPCION PARA ESC. ENFERMERIA

Hoy se abrirá la inscripción de postulantes al 1er. año de la Escuela de Enfermería del Servicio Nacional de Salud, en conformidad al nuevo plan de estudios que rige para ese plantel profesional, exigiéndose entre otros requisitos, Bachillerato en cualquiera de las menciones, de preferencia en Biología.

La Escuela de Enfermería del SNS, cuenta en la actualidad con una matrícula limitada de alumnas, que son seleccionadas mediante un riguroso examen y funciona en el inmueble de calle Amazonas N° 616, lugar en el que las interesadas deben proceder a cumplir con los requisitos de inscripción.

Con la colaboración de todo el pueblo el CONCI baja precios y mejora abastecimientos

Sigue desarrollándose con normalidad y éxito la campaña propiciada por el Comando Nacional Contra la Inflación, CONCI, y los dueños de autoservicios y supermercados que han adherido, en el sentido de enseñar al público consumidor a comprar aquellos productos, cuyos precios sean más convenientes.

La planificación y desarrollo de esta campaña está a cargo de una comisión integrada por los mismos dueños y gerentes de estos centros comerciales y que colaboran con CONCI, quienes aprovechan estas líneas para invitar públicamente a los autoservicios que aún no lo han hecho a incorporarse a ella. Quiénes deseen participar deben hablar con Víctor Miranda, de la Oficina de Pactos y Convenios del Comando Nacional Contra la Inflación.

La Comisión que representa en CONCI a los Supermercados y Autoservicios es la siguiente: Juan Enrique Rojas, por los Consumidores Unidos (UNICOOP); Jorge Anquía, por ALMAC; Hugo Costa, por BANDERA AZUL;

Omar Contreras, por "EL BARCO", de la firma Contreras y Compañía y S. Esteban Andrés, por S.A.S. Ignacio Ruiz, Director de Pactos y Convenios de CONCI ya ha sostenido varias reuniones con los comerciantes adheridos a la campaña, con el objeto de planificar actividades futuras en el mismo sentido.

Esta iniciativa, tanto como la creación de centrales de compras y organización de la comunidad, por el interés que han despertado en los distintos sectores, hacen prever frutos de gran valor en el futuro, que permitirá al público comprar mejor y ahorrar dinero.

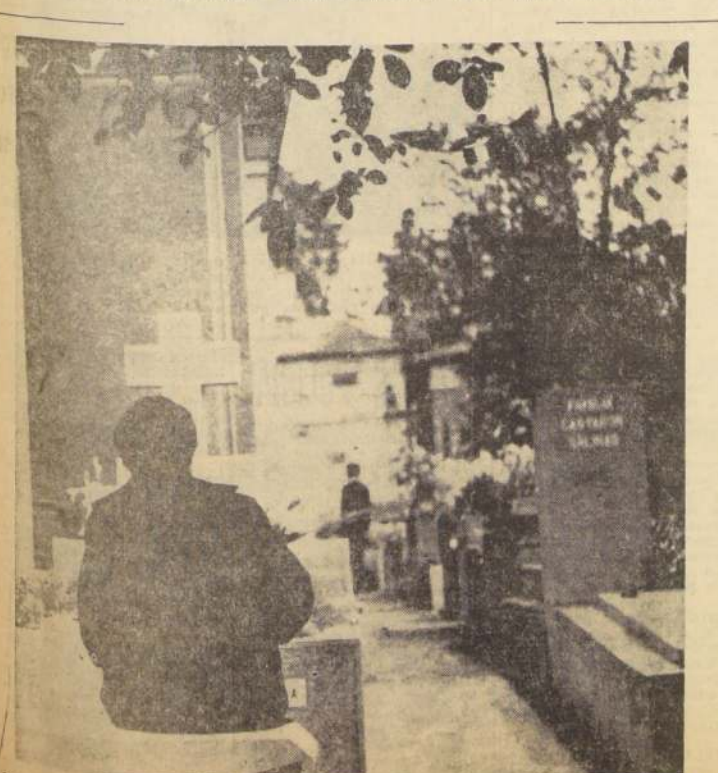
Esta Comisión se reúne todos los días miércoles para adoptar las medidas más necesarias y efectivas para llevar adelante esta Campaña de Educación y Cultura al Consumidor y la iniciativa nacional destinada a que los autoservicios y supermercados participen activamente con CONCI, en la obtención de la Estabilización de los Precios y la derrota del flagelo inflacionario.

LLAMADO A INDUSTRIALES DEL PAN
Por los resultados obtenidos y los beneficios que representan para el público consumidor, el Comando Nacional Contra la Inflación formula un llamado a los industriales del pan de la provincia de Santiago —expresó José Contreras— a los cuales el CONCI está en condiciones de entregar numerosas listas de clientes permanentes.

Los industriales del pan que deseen incorporarse a esta campaña, pueden concurrir a la calle Amunátegui 550, donde funciona el Comando Nacional Santiago de CONCI, y en cuya sede también funcionan las directivas de los cuatro distritos de la capital. Además se pueden hacer consultas a los teléfonos 87660, 89698 y 87685, que corresponden a los Comandos de Primer, Segundo y Tercer Distrito, respectivamente.

PAN A BAJO PRECIO
"Existe un plan piloto a través de las Centrales de Compras que funcionan en la cuarta comuna, el que compromete a un grupo de panaderías para que entreguen a los almacenes que tienen pacto con CONCI, el pan por kilos a precios más baratos que el oficial. También se comprometen los pequeños panes a entregar en estas mismas condiciones, el pan al público consumidor. Los resultados obtenidos hasta la fecha han sido altamente satisfactorios, ya que el público adquiere el vital alimento a un precio inferior en veinte pesos el precio oficial. Así informó el presidente provincial de Santiago del Comando Nacional Contra la Inflación, y presidente del primer distrito de este mismo organismo, José Contreras.

MULTITUDINARIA EXPRESION DE RECUERDO



El sentimiento y el profundo recogimiento de los miles de visitantes que concurrieron ayer a los Cementerios de la capital, se manifestó a través de humildes ofrendas que cubrieron todas las tumbas. Desde el humilde ramo de huiles blancos hasta las arosas varas de gladiolos, fueron colocadas en la necrópolis, como viviente testimonio del recuerdo, con que los amigos y parientes, guardan por los que ya se fueron.

Con Nuevos "Pulmones Verdes" Darán Más Oxígeno al Gran Santiago

Parques, plazas y jardines serán habilitados en diversos sectores. Creación del Parque "Las Américas". Reconstrucción de 29 plazas de juegos infantiles.— Instalación de 20 nuevas plazas en sectores periféricos.— Drenaje de la laguna del Parque Cousiño. Reforzamiento del "Santa Lucía". Gigantesco "pulmón verde" será cerro "Blanco"

(Reportaje de HECTOR ROLLA — Fotografías de ROLANDO DAZA)



NUOVO EMBARCADERO.— Este es el nuevo embarcadero recientemente construido en la laguna del Parque Cousiño. En el grabado, el Director del Departamento de Plazas, Parques y Jardines de la Municipalidad, Jorge Mc Niven, indica a nuestro reportero, los trabajos de drenaje que se realizarán en la laguna.

DECENAS DE "PULMONES VERDES" surgirán en medio de las poblaciones del Gran Santiago, entregando oxígeno a miles de habitantes.

Esta iniciativa fue adoptada por el Departamento de Plazas, Parques y Jardines de la Municipalidad de Santiago, que dirige Jorge Mc Niven.

El plan contempla dotar principalmente a las poblaciones periféricas, de plazas de juegos infantiles y áreas verdes.

En diversos centros habitacionales —Poblaciones "Mapocho", "Gabriela Mistral" y otras— se iniciaron ya los trabajos respectivos para habilitar "los nuevos pulmones" que entregarán oxígeno a la población.

Al respecto, el Director del Departamento de Plazas, Parques y Jardines, Jorge Mc Niven, declaró a LA NACION: "El Gran Santiago cuenta en la actualidad con siete grandes áreas verdes: los parques Forestal, Gran Bretaña, Bustamante, Cousiño, Balmaceda y los dos cerros, "Santa Lucía" y "San Cristóbal". En el curso de los próximos meses, quedará habilitada una nueva y extensa área verde: el parque "Las Américas".

Proyectos elaborados por el Departamento Municipal, contemplan la habilitación de una extensa área verde, desde la Estación Central —al término de la Avenida Bernardo O'Higgins—, hasta la iniciación misma del camino a Fudahuel.

Este nuevo parque es el que se denominará de "Las Américas".

PLAZAS INFANTILES
En diversos sectores de la capital, por otra parte, se están reconstruyendo 29 plazas de juegos infantiles y 86 plazas, o áreas verdes menores. El programa de arborización de la ciudad, contempla la creación de 20 nuevas plazas de juegos.

"La distribución de estos nuevos centros de juegos y recreo para los niños, atenderá principalmente a las poblaciones de la capital. Muchos de estos centros habitacionales, en la actualidad carecen de áreas verdes y plazas de juegos. Es una situación que hay que resolver de inmediato."

EL "CERRO BLANCO"
El dinámico director del Departamento de Plazas, Parques y Jardines, está enfrentando un propio desafío: convertir en un centro de paseo y atracción verde el "peñón" actual del "Cerro Blanco".

"Ya se han plantado 90 árboles de diferentes especies. El problema de riego lo estamos solucionando a través de camiones cisternas. El Departamento está dedicando todo su esfuerzo para convertir, a la brevedad, el Cerro Blanco en un nuevo centro de paseo y área verde de la ciudad."

El programa de reconstrucción y creación de nuevas áreas verdes para la ciudad, incluye la colocación de 26.000 metros de rejas circulares, para protección del pasto y arbustos en parques, plazas y jardines.

—Esta es otra obra de gran envergadura. Si bien no soy partidario, personalmente, de las rejas con alambres de púas para defender los prados, es necesario la colocación de un sistema protector.

PARQUE COUSIÑO
En relación con los trabajos que se están realizando en el Parque Cousiño —el más gigantesco "pulmón verde" de la ciudad—, Mc Niven anticipó que se realizará el drenaje total de la laguna.

—Junto con la iniciación de la próxima temporada invernal comenzarán los trabajos destinados a drenar la laguna del parque. En esta forma, se terminará para siempre con el cieno y la suciedad que abunda en ella actualmente. A cargo de estos trabajos estará una firma alemana especializada en esta clase de labores. Hace 10 años que la laguna del parque no se limpia.

NUOVO EMBARCADERO
La hermosa laguna del parque cuenta con un nuevo embarcadero, construido recientemente. Está dotado de toda clase de comodidades para las personas que desean arrendar botes y dar un paseo. Una vez que se realice el drenaje, nuevamente se colocarán pescaditos de diversas especies, prohibiéndose en definitiva el deporte de "la pesca" en el recinto.

Mc Niven manifestó a LA NACION que el Alcalde de la Comuna, Manuel Fernández, es quien está impulsando, con renovados bríos, todas estas iniciativas.

EL ACUARIO
También piensa el Director del Departamento Municipal, habilitar nuevamente el Acuario en el interior de "El Cerro", pequeña y hermosa elevación de tierra en ese parque. Este es uno de los rincones más pintorescos del Parque Cousiño. En él se encuentra la famosa "Pagoda China", auténtica construcción oriental, donada por ese país, como centro de atracción.

EL "SANTA LUCÍA"
En el Cerro Santa Lucía, además se están realizando trabajos de reforzamiento, para evitar posibles derrumbes de tierra y roca por efecto de la erosión.

Este trabajo se realiza con bloques de piedra y cemento que refuerzan las características naturales del principal paseo santiaguino.

En esta forma, a través del vasto plan de arborización y forestación elaborado por el Departamento de Plazas, Parques y Jardines, todos los sectores del Gran Santiago serán dotados de áreas verdes y centros de esparcimiento y juegos infantiles.

Una menor de nueve años resultó gravemente herida al ser baleada por un primo hermano de la misma edad, en forma absolutamente casual. El suceso se registró a las 14 horas de ayer, en un fraccionamiento denominado "Trumao", que está ubicada a dos kilómetros de La Unión, en el sur del país. La lesionada es Carmen Oyarzo Torres. El autor del disparo, su primo Mauricio Torres Torres. Ambos estaban al cuidado de la señora Iris Briceño Briceño.

TALCA.— En el canal Pídicu, altura del puente Walton, pereció ahogado el obrero Jorge Eleuterio de las Mercedes Poblete Orellana, de 51 años de edad. Su cadáver fue encontrado a las 14 horas de ayer.

MELIPILLA.— Un hombre no identificado murió atropellado por un tren. El accidente ocurrió a la altura del kilómetro 64 de la vía férrea. El hombre tenía sus dos piernas amputadas.

LIAY-LIAY.— En la esquina de las calles Morandé y Las



LA PAGODA CHINA.— Esta es la entrada al hermoso recinto oriental de la pagoda china. La estructura corresponde a las típicas líneas arquitectónicas orientales. Se encuentra ubicada en "El Cerro" en el Parque Cousiño. Un gigantesco acuario será instalado para convertirse en una nueva atracción del público.



LAS POCAS áreas verdes existentes en el Gran Santiago son utilizadas por los estudiantes. En este caso por los alumnos de Bellas Artes, que con sus caballos y pinceles, le dan una fisonomía particular a parques y jardines.

SINTESIS POLICIAL

Palmas, Juan Bautista González Palma, murió al ser aplastado por las ruedas traseras del microbús del recorrido San Felipe, patente 958. González trató de subir al vehículo en marcha, cuando ocurrió el accidente.

CHILLAN.— En el lugar denominado "Cachapal" murió ayer en la tarde Víctor Pereira, al caer de una camioneta en movimiento que conducía Mario Ibañez Valenzuela. Pereira cayó del vehículo al abrirse repentinamente una puerta de la cabina en una curva del camino. El chófer fue detenido.

SAN FELIPE.— En un canal del fundo Las Bandurrias pereció ahogado el menor de 3 años Pedro Luis Osoño, hijo del matrimonio formado por René Lazo Lazo y María Osoño Rojas.

OVALLE.— En la estación ferroviaria de la localidad de San Marcos, pereció en un accidente Jorge Cortés Robles, de 25 años, al tratar de subir al tren de carga 152, en movimiento. En la caída resultó con graves lesiones que le causaron la muerte momentos después en el Hospital de Ovalle.

TALAGANTE.— Los peatones Jorge Muñoz Naranjo y Víctor Llanén Llanén resultaron gravemente lesionados al ser atropellados por un conducto IP-200, que era el camino a Bellavista, frente al N° 345.

QUILLOTA.— En un lugar denominado Punta Negra, cerca de Quintero, el pescador Jorge Verdejo Rodríguez resbaló, cayendo al mar, falleciendo por inmersión. Su cadáver fue rescatado momentos después.

TALAGANTE.— En Avenida O'Higgins frente al N° 470, la camioneta OD-639, gobernada por Alejandro Moreno, atropelló al menor Víctor Gutiérrez Pinto, de 4 años. El niño fue atropellado al cruzar sorpresivamente la calzada. Está grave en el hospital de Talagante.

160 MIL PERROS VACUNARA CONTRA LA RABIA SNS EN EL CURSO DEL AÑO

Con la vacunación domiciliar de 90.000 perros hasta la fecha y la de otros 160.000 en lo que queda del año en curso, el Servicio Nacional de Salud espera evitar toda posibilidad de un rebrote epidémico de hidrofobia en el año cíclico de esta enfermedad infecciosa, mortal cien por ciento para todas las especies, incluyendo a la humana.

La campaña de inmunización y recolección de perros vagos comprende no sólo las zonas donde el virus ha reaparecido, sino también aquellas en las que desde hace años no se registran casos.

De acuerdo con antecedentes proporcionados por las autoridades de zoonosis del SNS, hasta el 25 de septiembre pasado se habían registrado tres casos de rabia animal en todo Chile y uno de rabia humana en la Provincia de Santiago. Otras cifras incluyen unas 18.000 personas mordidas por perros en todo el país. La fecha, y estudios epidemiológicos señalan que, en 1965, o sea, en el año cíclico de la hidrofobia, las zonas más afectadas por el flagelo han sido las de Antofagasta, con 12 casos; Santiago, con 25; Colchagua, con 12.

LA RABIA.— Se caracteriza esta enfermedad por la presentación de una amplia variedad de síntomas —siendo los más frecuentes los de origen nervioso para causar finalmente la muerte por parálisis de los centros respiratorios. Es producida por un microorganismo del grupo de los virus, el que, en este caso, es de tamaño microscópico y muy difícil de observar con los sistemas más modernos y perfeccionados. La duración de la enfermedad es siempre corta: En los caninos, no es superior a cinco días desde el momento de la aparición de los síntomas hasta la muerte.

RECOMENDACIONES.— Dada la peligrosidad que representa la rabia, las autoridades sanitarias recomiendan que todo animal sospechoso se deje en observación por un período de 8 a 10 días. Si al cabo de este lapso el animal no ha muerto, se puede entonces descartar la posibilidad de hidrofobia. En todo caso, incluso, la mordedura de un perro vago se trata siempre como si el animal hubiera tenido la rabia. Por eso también se insiste en que cualquier persona que haya sido mordida o tan sólo haya estado en contacto con la saliva de un animal sospechoso, debe ponerse de inmediato en comunicación con la más próxima dependencia del SNS para someterse a tratamiento.

CEMENTERIO GENERAL

Se advierte al público interesado que los nichos situados en las galerías y muros de Circunvalación que más abajo se indican y que a la fecha están vacíos y que no fueron renovados dentro de los diez días siguientes al primero de cada publicación, serán desocupados y los respectivos cadáveres se sepultarán en definitiva en la Fosa Común, sin mayor responsabilidad para el Cementerio, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 16 del Reglamento General de Cementerios (Decreto N° 421, de 14 de abril de 1932).

NICHOS ADULTOS

GALERIA N° 6.— N° 5720, María Hurtado R. **GALERIA N° 9.**— N° 13084, José Flores O. **GALERIA N° 10.**— N° 99, María Ibañez A.; 475, Josefina Aniel M. **GALERIA N° 11.**— N° 1567, Honoria Villarreal A. **GALERIA N° 12.**— N° 33, Irene Rojas O.; 51, Clementina Solari C.; 103, Lastenia Zuñiga Z. **PABELLON N° 22.**— N° 561, Juan Fayas G.; 607, Rosa Pulgar P.; 630, Roberto Hewstone C. **PABELLON N° 24.**— N° 21, Herminia Martínez M.; 51, Bernardo Castañeda R.; 115, Manuel Aránguiz R.; 122, Eduardo Cárcamo F.; 166, Amalia Ossandón D.; 169, Ana Nilo L.; 201, Herminia Olea S.; 309, Jacinto González C. **PABELLON N° 29.**— N° 365, Alvaro Hurtado V. **PABELLON N° 31.**— N° 5, María López S.; 15, Manuel Campos V.; 199, José Angulo S.; 235, Nicanor Mancilla M.; 255, Francisco Herrera B.; 279, Graciela Mora C.; 331, Avelina Quezada S.; 349, Filomena Castro R.; 357, Amador Bustos S.; 361, Germán Rufino Cosío; 376, Erica Pinto H.; 417, Arturo Rojas L.; 429, Albertina San Martín G.; 624, María Hurtado B.; 672, María Grandón A.; 694, Zulma Matutana C.; 688, Ana Rosales M.; 728, Corina Valenzuela P.; 736, Armando Acuña R.; 760, José Gutiérrez V.; 764, María Zavala C. **PABELLON N° 32.**— N° 341, Brindis Bastías M.; 640, Roberto Ruiz A.; 716, Alfonso Maureira S.; 724, Laura del C. Silva. **SECCION NORTE PIEDRA.**— N° 917, Mercedes Bonilla P.; 1912, Pedro Palacios N.; 2662, Leonor Elzo P.; 2551, Rosa Llanos G. **SECCION ORIENTE PIEDRA ADMINISTRACION.**— N° 50, Justino Aresmont M.; 1088, Lucy Magaña F.

NICHOS PARVULOS

PABELLON N° 22.— N° 45, José Zapata S.; 187, Manuel Silva; 197, Clorinda Quezada. **PABELLON N° 19. ANEXO.**— N° 15, Ana Soto S.; 22, Miguel Cisternas B.; 25, Anabella Flores Z.; 28, Luis Quinones P.; 29, Senny Guzmán P.; 30, N.N. Morales B.; 33, René Eismann L.; 35, Samuel Castro R.; 34, N.N. Villegas C.; 59, Nancy Orellana V.; 61, Ana Araya F. **PABELLON N° 21. ANEXO.**— N° 5, Della Pérez H.; 23, Armando Silva R.; 26, Walter Blimberg Z.; 35, Claudio Muñoz E. **NOTA.**— En conformidad al Decreto N° 421, de 14 de abril de 1932, esta publicación se hace durante 10 días de cada mes (19 al 10 inclusive), en un solo diario.

SANTIAGO, 1° de noviembre de 1965.

EL DIRECTOR

DEFUNCIONES

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro querido padre, don

LUIS BANDA BANDA.
Sus funerales se efectuarán mañana a las 15 horas, partiendo el cortejo hacia el Cementerio General. Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, a las 10.30 horas en la Iglesia Sagrada Nacional.

Sus hijos: **MIQUEL RODRIGUEZ PEDRAZA.**
Sus funerales se efectuarán hoy a las 17 horas, partiendo el cortejo desde la Capilla del Cementerio General. Familia Yáñez-Rodríguez.

Ha dejado de existir nuestro querido padre, don

MARTHA SAAVEDRA DE LEON.
Sus funerales se efectuarán hoy a las 16.30 horas, en el Cementerio Católico, partiendo el cortejo desde la Capilla del Salvador (Salvador 1696), donde se oficiará una misa a las 15.30 horas.

Ha dejado de existir nuestra querida hermanita,

MARTHA SAAVEDRA DE LEON.
Sus funerales se efectuarán hoy a las 16.30 horas, en el Cementerio Católico, partiendo el cortejo desde la Capilla del Salvador (Salvador 1696), donde se oficiará una misa a las 15.30 horas.

Ha dejado de existir nuestra querida madre, doña

MARTHA SAAVEDRA DE LEON.
Se oficiará una misa a las 15.30 horas, en la Capilla del Colegio San Salvador, (Salvador 1696), partiendo el cortejo desde dicho establecimiento, a las 16.30 horas, al Cementerio Católico.

Ha fallecido trágicamente nuestro querido hijo y hermano

OSVALDO OLIVARES ASTORGA.
Sus funerales se efectuarán hoy en Melipilla, después de una misa que se oficiará en la Iglesia de Pomaire, a las 11.30 horas, desde donde saldrá el cortejo.

Ha fallecido trágicamente nuestro querido esposo y primo

OSVALDO OLIVARES ASTORGA.
Sus funerales se efectuarán hoy en Melipilla, después de una misa que se oficiará en la Iglesia de Pomaire, a las 11.30 horas, desde donde saldrá el cortejo.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida e inolvidable madre, suegra y abuelita, señora

PASCUALA CUITINO.
Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación, calle San Alberto N° 6356, a las 15.30 horas.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido e inolvidable padre, suegro y abuelito, señor

JUAN RAMOS TORRES.
Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación, calle San Alberto N° 6356, a las 15.30 horas.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido e inolvidable padre, suegro y abuelito, señor

HERNAN PAVEZ CASANOVA.
Sus funerales se efectuarán hoy, partiendo el cortejo desde la Iglesia San Antonio de Padua, (Carmen 1553).

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido e inolvidable esposo y madre, doña

CLARA LORCA DE ALVAREZ.
Sus funerales se efectuarán hoy a las 17 horas, en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde la Capilla del Cementerio Católico, donde se están velando sus restos.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida e inolvidable hermana y cuñada, doña

TERESA INES CASTRO NIEVAS.
Sus funerales se efectuarán hoy a las 17 horas, en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde la Capilla del Cementerio Católico, donde se están velando sus restos.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida e inolvidable esposa y madre, doña

MIQUEL RODRIGUEZ PEDRAZA.
Sus funerales se efectuarán hoy a las 17 horas, partiendo el cortejo desde la Capilla del Cementerio General. Se oficiará una misa a las 11 horas, por el eterno descanso de su alma.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida e inolvidable esposa y madre, doña

JOSE SAEZ CAMPOS.
Cuyas funerales se efectuarán el domingo en el Cementerio General. Se oficiará una misa a las 11 horas, por el eterno descanso de su alma.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida e inolvidable esposa y madre, doña

JOSE SAEZ CAMPOS.
Cuyas funerales se efectuarán el domingo en el Cementerio General. Se oficiará una misa a las 11 horas, por el eterno descanso de su alma.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida e inolvidable esposa y madre, doña

JOSE SAEZ CAMPOS.
Cuyas funerales se efectuarán el domingo en el Cementerio General. Se oficiará una misa a las 11 horas, por el eterno descanso de su alma.

EN SU DECIMO DIA:

Huelga del Cobre no Encuentra Respaldo Popular

Dirigentes realizan constante presión para mantener artificialmente el movimiento.— Trabajadores ya están perdiendo 25% de las gratificaciones que le confiere la nueva legislación.— Crisis económica afecta a los mineros al mermar sus entradas por conceptos de primas, bonificaciones y otras regalías.— Dirigentes del FRAP y la CUT, buscan desesperadamente otros respaldos.

Los trabajadores del cobre ya están perdiendo parte del 25% de gratificación que le confiere la Ley que pondrá en vigencia los Convenios entre el Gobierno y la Gran Minería, al proseguir por los días la huelga de la Confederación Nacional de Trabajadores del Cobre.

bonos y otros beneficios, gravitándose seriamente en el presupuesto de las familias de los trabajadores, en el jornal del último mes del año en curso.

NO HAY RESPALDO

Los trabajadores del cobre que dentro del sector de la clase laboral, son un gremio poderoso, en el sentido económico, tanto particular, como sindicalmente, es un núcleo con poco arrastre entre los asalariados que por lo general tienen rentas demasiado bajas, y cuyos problemas no interesan a los cupreros que nunca

han adherido a causas ajenas a su gremio.

Por otra parte, cabe informar que ya hay conciencia en los trabajadores del país, de los propósitos del Gobierno, de redistribuir la renta, a través de una nivelación más justa para los postergados, en este caso el 95% del resto del contingente laboral del país.

Todas estas circunstancias hacen que la huelga del cobre, sea antipopular, y no haya encontrado adhesión en otros sectores, a pesar de los desesperados esfuerzos de elementos del FRAP, y la CUT, que han lanzado a través del país, a un verdadero ejército de dirigentes, para conseguir este apoyo que no sale.

PRESSION CONSTANTE

Los dirigentes de la CTC, de la CUT y del FRAP, están desarrollando un plan de presión constante en las bases para mantener, a cualquier precio este movimiento, ante que éste se convierta en un fracaso sindical y político que haría perder a ese importante gremio, gran ascendencia y prestigio para sus dirigentes que se han prestado para un juego del cual los mineros no tienen el menor conocimiento.

Durante estos días, los dirigentes han realizado asambleas destinadas a mantener la moral de los trabajadores, cuyo resentimiento económico es ya notorio, y su descontento palpable.

En este clima sigue desarrollándose la huelga política de los trabajadores de la Gran Minería, cuyas consecuencias gravitan seriamente en la economía y en el desarrollo económico de la nación.

CINCUENTA Y CINCO AÑOS DE LABOR



Cincuenta y cinco años de existencia cumple hoy la Sociedad de SS. MM. Población Buenos Aires, fundada en un día como hoy el año 1910. Desde esa fecha ha realizado una activa y positiva labor vecinal en el sector correspondiente. Este aniversario será recordado con diversos actos. EN EL GRABADO, la directiva de la Sociedad: Presidente, Juan Galdames; secretario, Abel Aravena; tesorero, Pedro Leyton; directores, Manuel Arancibia, José Carril, Arturo Carrizo, Ricardo Sepúlveda, Elías Andrade, Julio Guzmán, Hernán Ramírez, Manuel Silva y Raúl Delgado.

CONSULTIVO DE TECNICOS ELECTRICISTAS



Finalizó en esta capital el Consultivo Nacional del Gremio de Técnicos Electricistas, que se inició el sábado en la tarde, con asistencia de delegados de todo el país, y cuyo temario se centró en la necesidad de contar con una previsión social, plan habitacional, cooperativa nacional de materiales, cuyo proyecto se encuentra pendiente en la Cámara, etc. EN EL GRABADO, de izquierda a derecha, el presidente nacional de los cuatro mil técnicos representados en este torneo, Pablo Tapia Durán; el diputado Vicente Sola, informante del proyecto del Colegio Nacional; Eliano Santos y Marcial Mujica, delegados de Talca y Santiago, durante el coctel de clausura.

Finalizó ayer Consultivo de Técnicos Electricistas

Ayer a mediodía terminó el Consultivo del Gremio de Técnicos Electricistas, que se inició el sábado pasado, en la sede de Puente 746 y al que concurrieron 40 delegados de diversas provincias del país.

El torneo de los 4 mil profesionales electricistas, ocupó a 4 comisiones de trabajo, para los temas sobre: a) Previsión social; b) Plan Habitacional; c) Cooperativa nacional, y el Colegio de Instaladores Electricistas de Chile.

Las conclusiones del consultivo, dadas a conocer por el secretario del Sindicato Profesional, Gustavo Poblete, fueron las siguientes:

PREVISION SOCIAL: Reclamamos que la previsión del gremio se encuentre financiada por los aportes de los propios profesionales, del sector patronal y también con aportes de los consumidores de la energía eléctrica;

COLEGIO NACIONAL: Se da por aprobado el anteproyecto sobre esta iniciativa, que se encuentra en la Cámara de Diputados, en un 90%, entregándose nuevos incisos y modificaciones, de acuerdo con lo tratado en el Consultivo;

COOPERATIVA NACIONAL DE MATERIALES: Raúl Jeldres, presidente de la Comisión, informó que "se entregó amplio respaldo a la directiva que pondrá en práctica las labores de ahorro con el fin señalado; esperándose que en diciembre de este año, se obtendrá del Departamento respectivo del Ministerio de Economía, la personalidad jurídica de la Cooperativa";

PLAN HABITACIONAL: Sobre este punto, se acordó reactivar las gestiones sobre una presentación hecha ante la CORVI para impulsar la realización de este plan, que beneficiará al gremio.

En el almuerzo de clausura hicieron uso de la palabra el diputado Héctor Correa Valderrama; Juan Ocasio, por Talca; Carlos Falgout, por Valparaíso; José Contreras, por el CONCI; y Pablo Tapia, en su calidad de presidente del Sindicato Profesional de Técnicos Electricistas.

La Medalla al Mérito en Derechos Humanos se otorga por primera vez, y sus bases establecen que serán conferida a "aquella personalidad latinoamericana que más se

HOMENAJE DE LA B'NAI B'RITH AL PROFESOR MANUEL BIANCHI GUNDIAN

Como acto fundamental de la IV Convención Latinoamericana de la B'Nai B'Rith, que se celebrará en Viña del Mar a comienzos de noviembre, esta Organización confirió al Prof. señor Manuel Bianchi Gundian la Medalla al Mérito B'Nai B'Rith en Derechos Humanos.

Este acto solemne se llevará a efecto el día jueves 4 de noviembre, a las 18.30 horas, en los salones del Hotel O'Higgins de Viña del Mar, durante el curso de la Convención, que tendrá lugar en esa ciudad entre el 2 y el 7 de noviembre.

El Prof. Bianchi es actualmente y desde hace muchos años, presidente de la Comisión Interamericana de Derechos Humanos de la Organización de los Estados Americanos.



canos, y en su carácter de tal, ha tenido una activa y decidida labor en la defensa de los Derechos Humanos en la mayoría de los países del continente.

Altas personalidades chilenas darán brillo a este acto que rinde homenaje a una de las más prestigiosas figuras del continente.

La B'Nai B'Rith es la más antigua y mayor Organización Judía de Servicio con más de 450.000 afiliados, con unidades en prácticamente todos los países del mundo donde existe una comunidad judía residente. Sus actividades están preferentemente destinadas a un mejor entendimiento entre los seres humanos; a labores de beneficencia; y filantropía, y a la promoción y difusión de los valores culturales y éticos del judaísmo.

La Medalla al Mérito en Derechos Humanos se otorga por primera vez, y sus bases establecen que serán conferida a "aquella personalidad latinoamericana que más se

haya destacado en el campo de los Derechos Humanos en el continente".

Retornan al trabajo los funcionarios de la Línea Aérea Nacional que fueron engañados por sus dirigentes, al ocultarse que sólo un punto de las demandas planteadas estaba pendiente. La situación es grave para estos dirigentes, si se sabe que el Vicepresidente de la mencionada empresa, Eric Campaña, había solicitado un plazo de cuatro horas para responder a esa demanda, por no tener atribuciones para decirle de inmediato. Todo lo que se había avanzado en las conversaciones, fue ocultado por estos dirigentes, con un fin político y crear un ambiente de falsa inquietud sindical, para el primer aniversario del Gobierno del Presidente Frei.

Hasta el viernes habían regresado a sus labores 60 funcionarios entre mecánicos y choferes. La Empresa mantendrá vigente su oferta de recibir a los trabajadores que deseen poner término a este conflicto que, en verdad, no tiene explicación.

IRRESPONSABILIDAD

Como se han planteado los

hechos queda en evidencia un alto grado de irresponsabilidad de los dirigentes que han llevado a un importante sector laboral de LAN Chile, a una situación realmente crítica, al estar sus contratos caducados. Esto significará una grave crisis económica para muchos hogares de trabajadores, de cuyas consecuencias los dirigentes culpables de estos hechos, no se han compadecido.

HOY HABRAN NOVEDADES

El día de hoy será decisivo para la solución del conflicto de la Empresa Aérea Nacional, cuyo movimiento huelguístico está gravitando seriamente en su estabilidad económica, y con ello en la estructura misma de la Línea.

Hasta el momento hay 360 funcionarios, entre choferes y mecánicos, con sus contratos caducados. Esta delicada situación se mantendrá, a firme, una vez que los decretos correspondientes sean cursados, entre hoy y mañana.

Por lo pronto cabe informar que los avisos publicados en la prensa solicitando nuevo personal han dado los resultados deseados, ya que han presentado antecedentes más

Breves Gremiales

9º CONGRESO DE INSPECTORES DE FF. CC.— En los salones del Círculo de Periodistas de Santiago, será inaugurado el próximo jueves 4 del mes en curso, el 9º Congreso Nacional de Inspectores y Visitadores de los Ferrocarriles del Estado. El programa de actividades a desarrollarse, durante el transcurso del torneo, es el siguiente: Jueves: Calificación de poderes, coctel de recepción a autoridades, elección de mesa directiva del Congreso, cuenta del presidente de la mesa, cuenta del tesoro, designación de comisiones de trabajo. Viernes: Segunda sesión plenaria, informe comisión de estatutos reglamentos y previsión; tercera y cuarta sesión plenaria. Sábado, quinta sesión plenaria: Elección de nueva mesa directiva y almuerzo de camaradería en los comedores del Casino Municipal de Maipú.

FINALIZA HOY CONVENCION DE FUNCIONARIOS DEL DEPARTAMENTO DE COBRANZA JUDICIAL DE IMPUESTOS INTERIORS.— Con la lectura de los informes de las tres comisiones de trabajo designadas para el estudio de los puntos fundamentales del temario, finalizará hoy la Primera Convención Nacional de Funcionarios del Departamento de Cobranza Judicial de la Dirección de Impuestos Internos. El torneo se inició el domingo último, bajo la dirección de la mesa que encabezaba el presidente Freddy Squella. Las materias y problemas a que se abocó el Consultivo fueron "Aspecto Social y Económico", "Organización de funciones frente a otros servicios", y varios.

CONTINUA HUELGA EN MADECO.— Sin variaciones prosigue la huelga iniciada hace tres semanas por los obreros y empleados de la industria MADECO, de esta capital. Las conversaciones llevadas a cabo hasta la fecha, han resultado estériles ante la inalterable posición de ambas partes. Los trabajadores solicitan en su petitorio, además de reajustes y otras regalías, una indemnización por años de servicios; punto que ha sido hasta el momento denegado categóricamente por la gerencia. Para la presente semana, se esperan nuevas gestiones de arreglo.

REFRIGERADORES HUMBOLDT
CREDITOS ESPECIALES
CIERRE MAGNETICO
GARANTIA POR 5 AÑOS
SAN ANTONIO 282

BANCO DE CHILE
Entrega de títulos de acciones liberadas
Se comunica a los señores accionistas que los títulos de la última emisión de acciones de este Banco, se encuentran a su disposición, desde esta fecha, en nuestra Oficina Central, Ahumada N.º 251.
Los títulos a la orden de accionistas residentes en Provincia, serán entregados por intermedio de nuestras respectivas Sucursales.
Santiago, 2 de Noviembre de 1965

Mimeógrafos portátiles
(800 copias hora)
E.º 185. Ventas directas de fábrica.
CREDITOS
Nueva York N.º 52
OF. 211 - FONO 89718

san diego 1758 fono 567336
COMPRE AL FABRICANTE
mesas con formalita

Ferroviarios no están de acuerdo con paro decretado por dirigentes

El movimiento, según instrucciones, debe iniciarse hoy, a las 7 hrs.

Sin la consulta previa a las bases, la Unión de Obreros Ferroviarios ha dispuesto un paro de actividades, en el carácter de indefinido, desde hoy, a las 7 horas. Se ha dado como motivación, el veto del Ejecutivo a la ley que califica a los Mecánicos como Empleados Particulares.

Se ha tenido conocimiento que el llamado ha encontrado poca acogida en el gremio partidario de negociaciones directas, antes que materializar un movimiento de este tipo.

Lo extraño del caso es que la orden ha salido desde la Central Única de Trabajadores que parece estar interesada en promover un falso clima de inquietud sindical en el país. Pues de su seno ha salido el movimiento LAN, y el del Cobre. Se informó, de la salida de un telegrama circular a provincias que dice: "El 2 parte. Se informó, lo que se ha interpretado como una orden para hacer efectivo este movimiento.

AVISE EN LOS ECONOMICOS DE LA NACION
\$ 40
LA PALABRA

-TEXTO DEL DEBATE.

-Se abrió la sesión a las 16 horas 15 minutos.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— En el nombre de Dios, se abre la sesión, para la lectura de la Constitución. Se va a leer la Constitución. El señor LARRAIN (Prosecretario Subrogante).— Se ha recibido un Mensaje por el cual Su Excelencia el Presidente de la República, señor Salvador Allende, solicita la consideración del Congreso Nacional, para ser tratado la actual Legislatura Extraordinaria de sesiones con el carácter de urgente, un proyecto de ley que lo autoriza para modificar el régimen especial del departamento de Arica que se estableció en diversas disposiciones legales.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Terminada la lectura.

1.-CALIFICACION DE URGENCIA.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Su Excelencia el Presidente de la República ha hecho presente la urgencia de la ley que modifica el régimen especial establecido para el departamento de Arica en diversas disposiciones legales.

Si no se pide otra calificación, se calificará de "simple" a urgencia hecha presente.

Acordado.

2.-MODIFICACION DE LA LEGISLACION SOBRE LAS EMPRESAS DE LA GRAN MINERIA DEL COBRE, TERCER TRAMITE CONSTITUCIONAL.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Corresponde continuar la discusión de las modificaciones del Senado al proyecto que concede facultades especiales al Presidente de la República para emitir disposiciones por las que se regirá el Departamento del Cobre, establecer un Estatuto de Inversiones mineras y dictar normas sobre sociedades mineras mixtas.

En discusión el artículo 22-B del proyecto.

El señor CLAVEL.— Pido la palabra.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor CLAVEL.— Señor Presidente, el artículo 22-B de este proyecto coloca a los empleados chilenos que reciben sueldos en dólares, en igualdad de condiciones con el personal de obreros y empleados que tienen remuneraciones en moneda chilena.

Los obreros y empleados que tienen sueldos en moneda chilena, una vez que se retiran de las compañías de la gran minería del cobre reciben como indemnización una suma equivalente a un mes de sueldo o jornal por cada año de trabajo.

La diferencia que hay entre el personal contratado en Nueva York y que percibe sus remuneraciones en dólares, y los empleados chilenos que ganan la misma moneda, es la siguiente:

El empleado contratado en Nueva York, en cinco años, recibe cinco meses de vacaciones pagadas: una vacación local los dos primeros años, y tres meses más en los últimos tres años. En los últimos tres años todos sus gastos a Europa y Estados Unidos, de ida y regreso, incluyendo naturalmente a su familia, para hijos reciben una beca, para estudios secundarios y superiores en el exterior, y la empresa cubre sus gastos de ida y regreso a Chile durante sus vacaciones anuales para llevar a un bono de seguro global complementario que les corresponda pagar.

En cambio el empleado contratado en Chile y cuya remuneración es pagada en dólares, recibe únicamente su sueldo mensual. Además, debe agregar que entre los empleados chilenos que reciben su remuneración en dólares, hay muchos que empezaron como obreros y se convirtieron en empleados, después de muchos años, fueron designados jefes de alguna sección.

También debe recordar que el personal que trabaja en la Gran Minería del Cobre tiene un desgaste mucho mayor que el que trabaja en la ciudad por las condiciones climáticas, especialmente por la altura. Es así que son pocos los que llegan a tener una jubilación limitada para una justa jubilación: treinta y cinco años de trabajo o 65 años de edad.

Cuando llegan a jubilar esos empleados que tienen remuneraciones en dólares, ven totalmente disminuidas sus rentas porque han hecho imposiciones, en algunos períodos, en el Servicio de Seguro Social.

La diferencia no puede ser motivo para que a un sector de empleados chilenos que, con gran sacrificio, deben hacer estudios extraordinarios mientras trabajan, se les condone a un grupo de empleados chilenos, que se encuentran en una situación discriminatoria respecto del resto del personal que trabaja en la Gran Minería del Cobre.

Por estas razones, porque es de justicia aprobar el artículo 22-B, porque pone término a una discriminación que existe entre los empleados de Chuquibambilla.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor CLAVEL.— Señor Presidente, el artículo 22-B de este proyecto coloca a los empleados chilenos que reciben sueldos en dólares, en igualdad de condiciones con el personal de obreros y empleados que tienen remuneraciones en moneda chilena.

Los obreros y empleados que tienen sueldos en moneda chilena, una vez que se retiran de las compañías de la gran minería del cobre reciben como indemnización una suma equivalente a un mes de sueldo o jornal por cada año de trabajo.

La diferencia que hay entre el personal contratado en Nueva York y que percibe sus remuneraciones en dólares, y los empleados chilenos que ganan la misma moneda, es la siguiente:

El empleado contratado en Nueva York, en cinco años, recibe cinco meses de vacaciones pagadas: una vacación local los dos primeros años, y tres meses más en los últimos tres años. En los últimos tres años todos sus gastos a Europa y Estados Unidos, de ida y regreso, incluyendo naturalmente a su familia, para hijos reciben una beca, para estudios secundarios y superiores en el exterior, y la empresa cubre sus gastos de ida y regreso a Chile durante sus vacaciones anuales para llevar a un bono de seguro global complementario que les corresponda pagar.

En cambio el empleado contratado en Chile y cuya remuneración es pagada en dólares, recibe únicamente su sueldo mensual. Además, debe agregar que entre los empleados chilenos que reciben su remuneración en dólares, hay muchos que empezaron como obreros y se convirtieron en empleados, después de muchos años, fueron designados jefes de alguna sección.

También debe recordar que el personal que trabaja en la Gran Minería del Cobre tiene un desgaste mucho mayor que el que trabaja en la ciudad por las condiciones climáticas, especialmente por la altura. Es así que son pocos los que llegan a tener una jubilación limitada para una justa jubilación: treinta y cinco años de trabajo o 65 años de edad.

Cuando llegan a jubilar esos empleados que tienen remuneraciones en dólares, ven totalmente disminuidas sus rentas porque han hecho imposiciones, en algunos períodos, en el Servicio de Seguro Social.

La diferencia no puede ser motivo para que a un sector de empleados chilenos que, con gran sacrificio, deben hacer estudios extraordinarios mientras trabajan, se les condone a un grupo de empleados chilenos, que se encuentran en una situación discriminatoria respecto del resto del personal que trabaja en la Gran Minería del Cobre.

Por estas razones, porque es de justicia aprobar el artículo 22-B, porque pone término a una discriminación que existe entre los empleados de Chuquibambilla.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor CLAVEL.— Señor Presidente, el artículo 22-B de este proyecto coloca a los empleados chilenos que reciben sueldos en dólares, en igualdad de condiciones con el personal de obreros y empleados que tienen remuneraciones en moneda chilena.

Los obreros y empleados que tienen sueldos en moneda chilena, una vez que se retiran de las compañías de la gran minería del cobre reciben como indemnización una suma equivalente a un mes de sueldo o jornal por cada año de trabajo.

La diferencia que hay entre el personal contratado en Nueva York y que percibe sus remuneraciones en dólares, y los empleados chilenos que ganan la misma moneda, es la siguiente:

El empleado contratado en Nueva York, en cinco años, recibe cinco meses de vacaciones pagadas: una vacación local los dos primeros años, y tres meses más en los últimos tres años. En los últimos tres años todos sus gastos a Europa y Estados Unidos, de ida y regreso, incluyendo naturalmente a su familia, para hijos reciben una beca, para estudios secundarios y superiores en el exterior, y la empresa cubre sus gastos de ida y regreso a Chile durante sus vacaciones anuales para llevar a un bono de seguro global complementario que les corresponda pagar.

En cambio el empleado contratado en Chile y cuya remuneración es pagada en dólares, recibe únicamente su sueldo mensual. Además, debe agregar que entre los empleados chilenos que reciben su remuneración en dólares, hay muchos que empezaron como obreros y se convirtieron en empleados, después de muchos años, fueron designados jefes de alguna sección.

También debe recordar que el personal que trabaja en la Gran Minería del Cobre tiene un desgaste mucho mayor que el que trabaja en la ciudad por las condiciones climáticas, especialmente por la altura. Es así que son pocos los que llegan a tener una jubilación limitada para una justa jubilación: treinta y cinco años de trabajo o 65 años de edad.

Cuando llegan a jubilar esos empleados que tienen remuneraciones en dólares, ven totalmente disminuidas sus rentas porque han hecho imposiciones, en algunos períodos, en el Servicio de Seguro Social.

La diferencia no puede ser motivo para que a un sector de empleados chilenos que, con gran sacrificio, deben hacer estudios extraordinarios mientras trabajan, se les condone a un grupo de empleados chilenos, que se encuentran en una situación discriminatoria respecto del resto del personal que trabaja en la Gran Minería del Cobre.

Por estas razones, porque es de justicia aprobar el artículo 22-B, porque pone término a una discriminación que existe entre los empleados de Chuquibambilla.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor CLAVEL.— Señor Presidente, el artículo 22-B de este proyecto coloca a los empleados chilenos que reciben sueldos en dólares, en igualdad de condiciones con el personal de obreros y empleados que tienen remuneraciones en moneda chilena.

Los obreros y empleados que tienen sueldos en moneda chilena, una vez que se retiran de las compañías de la gran minería del cobre reciben como indemnización una suma equivalente a un mes de sueldo o jornal por cada año de trabajo.

La diferencia que hay entre el personal contratado en Nueva York y que percibe sus remuneraciones en dólares, y los empleados chilenos que ganan la misma moneda, es la siguiente:

El empleado contratado en Nueva York, en cinco años, recibe cinco meses de vacaciones pagadas: una vacación local los dos primeros años, y tres meses más en los últimos tres años. En los últimos tres años todos sus gastos a Europa y Estados Unidos, de ida y regreso, incluyendo naturalmente a su familia, para hijos reciben una beca, para estudios secundarios y superiores en el exterior, y la empresa cubre sus gastos de ida y regreso a Chile durante sus vacaciones anuales para llevar a un bono de seguro global complementario que les corresponda pagar.

En cambio el empleado contratado en Chile y cuya remuneración es pagada en dólares, recibe únicamente su sueldo mensual. Además, debe agregar que entre los empleados chilenos que reciben su remuneración en dólares, hay muchos que empezaron como obreros y se convirtieron en empleados, después de muchos años, fueron designados jefes de alguna sección.

También debe recordar que el personal que trabaja en la Gran Minería del Cobre tiene un desgaste mucho mayor que el que trabaja en la ciudad por las condiciones climáticas, especialmente por la altura. Es así que son pocos los que llegan a tener una jubilación limitada para una justa jubilación: treinta y cinco años de trabajo o 65 años de edad.

Cuando llegan a jubilar esos empleados que tienen remuneraciones en dólares, ven totalmente disminuidas sus rentas porque han hecho imposiciones, en algunos períodos, en el Servicio de Seguro Social.

La diferencia no puede ser motivo para que a un sector de empleados chilenos que, con gran sacrificio, deben hacer estudios extraordinarios mientras trabajan, se les condone a un grupo de empleados chilenos, que se encuentran en una situación discriminatoria respecto del resto del personal que trabaja en la Gran Minería del Cobre.

Por estas razones, porque es de justicia aprobar el artículo 22-B, porque pone término a una discriminación que existe entre los empleados de Chuquibambilla.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor CLAVEL.— Señor Presidente, el artículo 22-B de este proyecto coloca a los empleados chilenos que reciben sueldos en dólares, en igualdad de condiciones con el personal de obreros y empleados que tienen remuneraciones en moneda chilena.

Los obreros y empleados que tienen sueldos en moneda chilena, una vez que se retiran de las compañías de la gran minería del cobre reciben como indemnización una suma equivalente a un mes de sueldo o jornal por cada año de trabajo.

La diferencia que hay entre el personal contratado en Nueva York y que percibe sus remuneraciones en dólares, y los empleados chilenos que ganan la misma moneda, es la siguiente:

El empleado contratado en Nueva York, en cinco años, recibe cinco meses de vacaciones pagadas: una vacación local los dos primeros años, y tres meses más en los últimos tres años. En los últimos tres años todos sus gastos a Europa y Estados Unidos, de ida y regreso, incluyendo naturalmente a su familia, para hijos reciben una beca, para estudios secundarios y superiores en el exterior, y la empresa cubre sus gastos de ida y regreso a Chile durante sus vacaciones anuales para llevar a un bono de seguro global complementario que les corresponda pagar.

En cambio el empleado contratado en Chile y cuya remuneración es pagada en dólares, recibe únicamente su sueldo mensual. Además, debe agregar que entre los empleados chilenos que reciben su remuneración en dólares, hay muchos que empezaron como obreros y se convirtieron en empleados, después de muchos años, fueron designados jefes de alguna sección.

También debe recordar que el personal que trabaja en la Gran Minería del Cobre tiene un desgaste mucho mayor que el que trabaja en la ciudad por las condiciones climáticas, especialmente por la altura. Es así que son pocos los que llegan a tener una jubilación limitada para una justa jubilación: treinta y cinco años de trabajo o 65 años de edad.

Cuando llegan a jubilar esos empleados que tienen remuneraciones en dólares, ven totalmente disminuidas sus rentas porque han hecho imposiciones, en algunos períodos, en el Servicio de Seguro Social.

La diferencia no puede ser motivo para que a un sector de empleados chilenos que, con gran sacrificio, deben hacer estudios extraordinarios mientras trabajan, se les condone a un grupo de empleados chilenos, que se encuentran en una situación discriminatoria respecto del resto del personal que trabaja en la Gran Minería del Cobre.

Por estas razones, porque es de justicia aprobar el artículo 22-B, porque pone término a una discriminación que existe entre los empleados de Chuquibambilla.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor CLAVEL.— Señor Presidente, el artículo 22-B de este proyecto coloca a los empleados chilenos que reciben sueldos en dólares, en igualdad de condiciones con el personal de obreros y empleados que tienen remuneraciones en moneda chilena.

Los obreros y empleados que tienen sueldos en moneda chilena, una vez que se retiran de las compañías de la gran minería del cobre reciben como indemnización una suma equivalente a un mes de sueldo o jornal por cada año de trabajo.

La diferencia que hay entre el personal contratado en Nueva York y que percibe sus remuneraciones en dólares, y los empleados chilenos que ganan la misma moneda, es la siguiente:

El empleado contratado en Nueva York, en cinco años, recibe cinco meses de vacaciones pagadas: una vacación local los dos primeros años, y tres meses más en los últimos tres años. En los últimos tres años todos sus gastos a Europa y Estados Unidos, de ida y regreso, incluyendo naturalmente a su familia, para hijos reciben una beca, para estudios secundarios y superiores en el exterior, y la empresa cubre sus gastos de ida y regreso a Chile durante sus vacaciones anuales para llevar a un bono de seguro global complementario que les corresponda pagar.

En cambio el empleado contratado en Chile y cuya remuneración es pagada en dólares, recibe únicamente su sueldo mensual. Además, debe agregar que entre los empleados chilenos que reciben su remuneración en dólares, hay muchos que empezaron como obreros y se convirtieron en empleados, después de muchos años, fueron designados jefes de alguna sección.

Cámara de Diputados

SESION 3ª EXTRAORDINARIA, EN VIERNES 22 DE OCTUBRE DE 1965

(De 16.15 a 0.43 horas del sábado 23)

PRESIDENCIA DEL SEÑOR PAPIC

SECRETARIOS, LOS SEÑORES KAEMPFER Y LARRAIN

(Versión Oficial)

El señor MONARES.—

eliminar el privilegio que

significa pasar en dólares

remuneraciones de algunos

empleados de la gran minería

del cobre.

HABLAN VARIOS SEÑORES

DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor PAPIC (Presidente

en ejercicio).— (Honorable

señor Rosales, llamo al orden

a Su Señoría).

El señor MONARES.—

Estimamos necesario, señor

Presidente, que se proceda a la

mayor brevedad, a la eliminación

del pago de remuneraciones

en dólares; y, al mismo

tiempo, que se asimilen com-

pletamente, en forma seria y

responsable, el mérito de un

estudio más acucioso, las con-

diciones de los empleados que

perciben remuneraciones en

dólares con las que tienen los

trabajadores pagados en mo-

neda nacional.

HABLAN VARIOS SEÑORES

DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor PAPIC (Presidente

en ejercicio).— Ofrezco la pa-

labra.

El señor PONTIGO.— (Es

vergonzoso).

La señora LAZO.— (Es in-

creíble).

El señor PAPIC (Presidente

en ejercicio).— (Honorable

señor Lazo, llamo al orden

a Su Señoría).

El señor CLAVEL.— Pido la

palabra.

El señor PAPIC (Presidente

en ejercicio).— Tiene la pa-

labra Su Señoría.

El señor CLAVEL.— Señor

Presidente, es extraordinaria y

alarmante.

El señor ROSALES.— (Es

vergonzoso).

El señor CLAVEL.— La

posición adoptada por la De-

mocracia Cristiana en ésta y

otras ocasiones.

En efecto, cada vez que se

trata de un artículo de un

proyecto de ley que beneficia

a los empleados y obreros, los

representantes de este partido

emplean el subterfugio de de-

cir.

HABLAN VARIOS SEÑORES

DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor CLAVEL.— ¿Que

tienen en estudio un proyecto

mejor.

HABLAN VARIOS SEÑORES

DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor PAPIC (Presidente

en ejercicio).— (Honorable

señor Lavandero, amonesto a Su

Señoría).

HABLAN VARIOS SEÑORES

DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor PAPIC (Presidente

en ejercicio).— (Honorable

señor Rosales, llamo al orden

a Su Señoría).

El señor MONARES.—

Estimamos necesario, señor

Presidente, que se proceda a la

mayor brevedad, a la eliminación

del pago de remuneraciones

en dólares; y, al mismo

tiempo, que se asimilen com-

pletamente, en forma seria y

responsable, el mérito de un

estudio más acucioso, las con-

diciones de los empleados que

perciben remuneraciones en

dólares con las que tienen los

trabajadores pagados en mo-

neda nacional.

HABLAN VARIOS SEÑORES

DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor PAPIC (Presidente

en ejercicio).— Ofrezco la pa-

labra.

El señor PONTIGO.— (Es

vergonzoso).

La señora LAZO.— (Es in-

creíble).

El señor PAPIC (Presidente

en ejercicio).— (Honorable

señor Lazo, llamo al orden

a Su Señoría).

El señor CLAVEL.— Pido la

palabra.

El señor PAPIC (Presidente

en ejercicio).— Tiene la pa-

labra Su Señoría.

El señor CLAVEL.— Señor

Presidente, es extraordinaria y

alarmante.

El señor ROSALES.— (Es

vergonzoso).

El señor CLAVEL.— La

posición adoptada por la De-

mocracia Cristiana en ésta y

otras ocasiones.

En efecto, cada vez que se

trata de un artículo de un

proyecto de ley que beneficia

a los empleados y obreros, los

representantes de este partido

emplean el subterfugio de de-

cir.

HABLAN VARIOS SEÑORES

DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor CLAVEL.— ¿Que

tienen en estudio un proyecto

mejor.

HABLAN VARIOS SEÑORES

DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor PAPIC (Presidente

en ejercicio).— (Honorable

señor Lavandero, amonesto a Su

Señoría).

HABLAN VARIOS SEÑORES

DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor PAPIC (Presidente

en ejercicio).— (Honorable

señor Rosales, llamo al orden

a Su Señoría).

HABLAN VARIOS SEÑORES

DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor PAPIC (Presidente

en ejercicio).— (Honorable

señor Rosales, llamo al orden

a Su Señoría).

El señor MONARES.—

Estimamos necesario, señor

Presidente, que se proceda a la

mayor brevedad, a la eliminación

del pago de remuneraciones

en dólares; y, al mismo

tiempo, que se asimilen com-

pletamente, en forma seria y

responsable, el mérito de un

estudio más acucioso, las con-

diciones de los empleados que

perciben remuneraciones en

dólares con las que tienen los

trabajadores pagados en mo-

neda nacional.

HABLAN VARIOS SEÑORES

DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor PAPIC (Presidente

en ejercicio).— Ofrezco la pa-

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Me permite, señor Diputado. Ha terminado el tiempo del Comité de Su Señoría.

El señor RODRIGUEZ (don Manuel).— Pido la palabra. El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Tiene la palabra Su Señoría. El señor RODRIGUEZ (don Manuel).— He concedido una interrupción al Honorable señor Gajardo, señor Presidente. El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Con la venia de Su Señoría, puede continuar el Honorable señor Gajardo.

El señor GAJARDO.— Señor Presidente, agradezco la intervención que me concede el Honorable colega. Es evidente que, al intervenir en una región de características sociales y económicas similares, se obtiene mejor aprovechamiento de los re-

curios y un rendimiento bastante mayor del que se logra al realizar planes separados. Quiero, al señalar que para nosotros, los parlamentarios democráticos, la representación de la provincia de Antofagasta es particularmente satisfactoria. Los señores Argandoña, Corvalán y el Diputado que había, expusieron oportunamente. Ejecuto algunas ideas, que no son nuestras, sino los planteamientos de diversas instituciones de Antofagasta—y muy particularmente de su pueblo, que siempre ha estado presente en todos nuestros movimientos—que nos han venido señalando estas transformaciones como sus más caros deseos. Cuando el Gobierno entró en conversaciones con la directiva del Partido Radical para buscar el procedimiento que permitiera zanjar las diferencias existentes acerca del proyecto

del cobre, iniciativa en actual discusión, se consideraron ciertas indicaciones de los Honorable Senadores señores Gómez y Juan Luis Maurás, que coincidían, en gran parte, con las presentadas por el Ejecutivo en el Honorable Senado. Incluso se celebró una reunión con el mismo Presidente de la República para delimitar así, exactamente, los términos de esta indicación, aprobada luego por el Senado. Expreso nuestra concordancia en que, tal como lo señalaba, hace pocos instantes, el señor Ministro de Hacienda, este artículo requiere, evidentemente, ser precisado en forma más exacta. Por ello ha anunciado ya un voto substitutivo sobre la materia, pero sin cambiar fundamentalmente los objetivos de esta disposición.

Por otra parte, hemos preparado dos cuadros relativos a las inversiones de la ley 11.828, cuya estructura no se cambia, y la cual permitiría que el

Instituto CORFO del Norte efectuara inversiones, posteriormente, en conformidad con las variaciones que en el futuro tuvieran estos recursos administrados por el Consejo Regional Ejecutivo de ese organismo descentralizado. Como no quiero cansar a la Honorable Cámara con la lectura de estos antecedentes, pido a la Mesa que recabe el acuerdo correspondiente para insertar los cuadros en referencia.

Nada más, señor Presidente. El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Solicito el asentimiento unánime de la Honorable Cámara para insertar, en el Boletín de Sesiones y en la Versión Oficial de la prensa, los cuadros a que se ha referido el Honorable señor Gajardo.

Acordado. —Los cuadros, cuya inserción se acordó, son los siguientes:

DISTRIBUCION DEL IMPUESTO GRAN MINERIA DEL COBRE

(Andes, Braden, Chilix y Exótica)

(Miles de US\$)

		Situación Actual		Situación futura según proyecto nuevas inversiones		
		Resultado 1964	Período de Inversión 1966-70	Período amortización y mayor prod. 1971-85	1986 y siguientes	
1) Ley 11.575 Art. 35	0,30	(100,0 % Participación Universidades)	441,3	630,5	844,0	951,5
2) Ley 11.828 Art. 26	30,00	(30,0 % Camino Sgo.(Arica) (30,0 % Camino Longitudinal Sur (30,0 % Regadio Aconcagua al Norte (10,0 % Regadio Aconcagua al Sur)	7.942,9 7.942,9 7.942,9 2.647,7	11.349,0 11.349,0 11.349,0 3.783,0	15.192,0 15.192,0 15.192,0 5.064,0	17.127,0 17.127,0 17.127,0 5.709,0
			26.478,4	37.830,0	50.640,0	57.090,0
3) Ley 11.828 Arts. 27 y 30	10,00	((5 % Univ. Técnica del Estado) ((2 % Universidad Austral) ((93 % CORFO) ((25 % Empresa Nacional de Minería)	330,9 132,4 6.155,8 2.206,4 8.825,5	472,9 189,1 8.795,5 3.152,5 12.610,0	633,0 253,2 11.773,8 4.220,0 16.880,0	713,8 285,5 13.273,4 4.757,5 19.030,0
4) Ley 11.828 Art. 28	0,25	(50,0 % Dirección Arquitectura) (50,0 % Dirección Riego)	110,3 110,3 220,6	157,6 157,6 315,2	211,0 211,0 422,0	237,9 237,9 475,8
5) Ley 11.828 Art. 33	5,00	(50,0 % Provincias no cupríferas) (47,5 % Provincias cupríferas) (2,5 % Comisión Coord. Zona Norte)	3.971,5 3.772,9 199,5	5.674,5 5.390,8 283,7	7.596,0 7.216,2 379,8	8.563,5 8.135,3 428,2

Fuente: Año 1964 Depto. Deuda pública y Servicio Exterior Tesorería Rendimientos futuros a 32.5 c.

DISTRIBUCION DE LOS FONDOS PARA LAS PROVINCIAS DE TARAPACA, ANTOFAGASTA, ATACAMA Y O'HIGGINS

Y MUNICIPALIDADES DE ESAS MIS MAS PROVINCIAS (ART. 27, LEY 11.828).

(Miles de US\$)

Estas sumas se distribuyen:

a) 3/4 para un plan de fomento y de progreso de las provincias de Tarapacá, Antofagasta, Atacama y O'Higgins...

b) 1/4 para las Municipalidades de las provincias mencionadas en relación a sus presupuestos ordinarios del año inmediatamente anterior...

a) Plan de Fomento y progreso

La distribución por provincias: Tarapacá 30% del total y el remanente entre las provincias de Antofagasta, Atacama y O'Higgins en la proporción que corresponda a la producción de los minerales ubicados en las provincias señaladas:

1) Tarapacá ... 1.355.1

2) Antofagasta ... 1.704.6

3) Atacama ... 469.6

4) O'Higgins ... 997.6

4.616.9

b) Entre las Municipalidades en proporción a sus presupuestos:

1) Municipalidades Tarapacá 23.53 % ... 362.1

2) " Antofagasta 40.58 % ... 324.5

3) " Atacama 13.57 % ... 208.8

4) " O'Higgins 22.32 % ... 343.5

1.538.9

Fuente: Informaciones proporcionadas por CORFO en la forma y porcentajes de distribución. Rendimientos futuros a 32.5 c.

El señor POBLETE.— Pido la palabra.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor POBLETE.— Señor Presidente, será muy breve en mi intervención, pues sólo deseo expresar que los Diputados de estos bancos votaremos favorablemente esta modificación, por ser fruto de indicaciones formuladas por Senadores radicales en el segundo trámite constitucional. Además, esta disposición tiende a efectuar el ordenamiento de un sistema que, hasta hoy día, no ha sido operante en la práctica, cual es la distribución de los fondos del cobre en las provincias de Tarapacá, Antofagasta y Atacama, en particular.

Por eso, nosotros, de acuerdo con el sentimiento norño imperante, votaremos favorablemente esta indicación.

El señor CLAVEL.— Pido la palabra.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor CLAVEL.— Señor Presidente, será muy breve. Es indudable que el Departamento Regional de Fomento de la Producción, que se creará en virtud del artículo en discusión, vendrá a satisfacer un sentido anhelo, una aspiración muy antigua de las provincias de Antofagasta y Tarapacá.

Los parlamentarios radicales de estas provincias hablaban, pensando, hace mucho tiempo, presentar un proyecto de ley que creara una institución que, al igual que el Honorable señor Gajardo, a estudiar las indicaciones presentadas en las Comisiones Unidas de Hacienda y Minería del Senado. Una vez formuladas esas ideas, Su Excelencia el Presidente de la República llamó a los Senadores radicales, quienes celebraron una reunión con el señor Ministro de Defensa Nacional. Como en esas indicaciones figuraban materias de la iniciativa exclusiva del Jefe del Estado, se las introdujeron las modificaciones que este estimó convenientes.

Esta es la historia de esta

iniciativa, la que he querido dejar en claro en esta sesión, por cuanto los deseos de muchos años de los parlamentarios radicales serán convertidos esta tarde en realidad.

El señor CORVALAN.— Pido la palabra.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor CORVALAN.— Señor Presidente, quiero dejar constancia de lo que he dicho con los habitantes de la provincia de Antofagasta, que, al acuerdo de la Honorable Cámara para aprobar esta disposición. Pero deseo expresar también que, aparte de la posibilidad económica que representa esta iniciativa para la gente del norte...

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— (Me permite, Honorable Diputado? Lamentablemente, el Comité de Su Señoría no le queda tiempo. El Comité del Partido Demócrata Nacional ha cedido su tiempo, exclusivamente a los Honorable señores Jerez y Ricardo Valenzuela.

El señor JEREZ.— Pido la palabra.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor JEREZ.— He concedido una interrupción al Honorable señor Corvalán.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Honorable señor Jerez, Su Señoría no puede conceder interrupciones.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

Se ha solicitado votación nominal para este artículo.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aceptará dicha solicitud.

Acordado.

En votación.

Durante la votación:

El señor CADEMARTORI.— Pido la palabra.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor CADEMARTORI.— Señor Presidente, los Diputados demócratas vamos a darnos nuestra aprobación al artículo 27-B, porque, como se ha dicho justamente esta tarde, la

creación del departamento regional de la CORFO satisface, en forma permanente, aspiración del norte. En esa oportunidad, tengo que decir el hecho de que algunos parlamentarios han realizado esta iniciativa, porque ya era tiempo de que se hicieran eco de lo que los norños venían reclamando, a través de los Municipios, Centros para el Progreso y Federaciones.

También quiero hacer presente que no es primera vez que el norte tendrá un instituto de desarrollo. Con el advenimiento del Gobierno del señor Pedro Aguirre Cerda, se creó el Instituto de Fomento Industrial de Antofagasta, y otro organismo similar en Tarapacá. Por eso, quiéramos que en esta ley se incorporen los deseos de los norños, si en algo van a beneficiar la creación de esta nueva institución, será en el caso de que tenga la posibilidad de ejercer con autoridad el espíritu de crítica en su dirección, pues el norte es unánime para juzgar los actos de los norños que vayan en perjuicio del desarrollo económico de la zona.

En fin, en este organismo queremos ver nosotros un instituto promotor del desarrollo de las riquezas de Antofagasta y Tarapacá, las cuales no han sido debidamente estudiadas.

El señor POBLETE.— ¡Y de Atacama!

El señor CORVALAN.— Me refiero a la industria del azúcar de los subproductos del salitre y a la industria pesquera. Indudablemente, en esto están incluidos Atacama, como dice el Honorable señor Poblete.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— (Me permite, Honorable Diputado? Ha terminado el tiempo de Su Señoría.)

El señor CALLEJUILLOS.— Pido la palabra.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor CALLEJUILLOS.— Señor Presidente, me permite manifestar que, al momento de formularse esta disposición, se desvanecieron las inquietudes de los organismos representativos.

En esa inteligencia, voto que sí.

El señor ROBLES.— Pido la palabra.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor ROBLES.— Señor Presidente, actualmente, el Consejo Consultivo del Cobre de la provincia de Antofagasta está formado por todos los señores Alcaldes de las respectivas comunas. Además, están representados en el organismo los señores Alcaldes de las comunas de Antofagasta, Iquique y de Potosí. Mediante la distribución de los fondos del cobre, el Consejo ha satisfecho las diversas necesidades de Calama, Tocopilla, Mejillones, Talca y de la propia ciudad de Antofagasta, tales como la falta de alcantarillado, agua potable y luz eléctrica, cubriendo las necesidades de la zona, de acuerdo con las prioridades de las Juntas de Vecinos, las cuales se las han planteado al Gobierno.

A los parlamentarios comunistas no nos satisface la manera como está planteado este artículo, a pesar de eso, vamos a votar favorablemente, bien nuestra permanente preocupación que exista en el norte un organismo descentralizado. Pues bien, en este sentido, más adelante se dice en el artículo 27-C: Para el cumplimiento de sus fines el Instituto CORFO del Norte tendrá las más amplias facultades, las que no podrán ser inferiores, conjuntas o separadamente, a aquellas de que goza la Corporación de Fomento de la Producción y la Junta de Adelanto de Arica.

Es decir, se desea crear un organismo descentralizado desde el punto de vista de la elección; y a la vez, centralizado desde el punto de vista del programa general del Gobierno.

Por estas consideraciones, voto que sí.

El señor CALLEJUILLOS.— Pido la palabra.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor CALLEJUILLOS.— Señor Presidente, el Honorable señor Cademartori, al haberse referido al Honorable señor Cademartori, ha dado claro al manifestar que no guarda proporción la representación que tendrán en el Consejo de este Instituto de Fomento los obreros y empleados en cada caso, con el total de los miembros que lo formarán. No se dice tampoco como se van a designar. Fuera de los que representarán al Ejecutivo, del Alcalde y de otros, las organizaciones de la industria, del comercio, etcétera, nombrarán cinco miembros del total de dieciséis. Por eso, no guarda relación la representación gremial con la población de la provincia, que está formada por empleados y obreros en su mayor parte.

Por otra parte, el artículo 13-A, referente a las reversiones de las utilidades de estas empresas, que fue rechazado por los Diputados demócratas, fue apoyado por nosotros, porque estimábamos que daba posibilidad de coordinar las reversiones para desarrollar estas actividades en el norte, como lo señala este artículo.

Como lo manifestó el Honorable señor Cademartori, los Diputados comunistas apoyamos esta disposición; pero creemos que habría sido más justo que los miembros del Consejo de este Instituto CORFO del Norte hubieran sido designados por elección popular, a fin de que hubieran estado representados equitativamente en este organismo las entidades políticas, sindicales, económicas o de otra naturaleza de la provincia, para el mejor fomento de sus actividades generales. Todos los norños estamos de acuerdo en buscar los medios para defender a nuestra zona de esta centralización, que se manifiesta, en verdad, en todos los aspectos.

Por eso, cuando el Honorable señor Gajardo manifestó que este organismo se creará a través de la descentralización, creemos que sólo en apariencia es así, porque el artículo 27-C establece que entre los integrantes de dicho Consejo figurará el Intendente de la provincia. Por lo tanto, el señor Gajardo, un hombre de gobierno, un Alcalde, también hombre de gobierno, como representantes de la minería, del comercio, etcétera, quienes serán también hombres que tienen que ver con el partido de gobierno y en el caso del representante de las Universidades...

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— (Me permite, Honorable Diputado? Ha terminado el tiempo de Su Señoría.)

El señor CALLEJUILLOS.— Podría haberse dicho: "de la Universidad de Chile", para que hubiera sido esta la que esté representada en este Consejo.

Voto que sí, señor Presidente.

El señor MUGA.— Pido la palabra.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor MUGA.— Señor Presidente, esta disposición se debe a una indicación del Ejecutivo, que como hoy bien se ha dicho en la sala, representa una vieja aspiración de los habitantes de las provincias del norte, Tarapacá, Antofagasta y Atacama, de contar con un organismo autónomo que pueda estudiar y realizar planes de fomento de la zona.

Quiero hacer presente, en esta oportunidad, los anhelos particulares de la provincia de Tarapacá.

Cuando los señores representantes de las Municipalidades y Centros para el Progreso fueron noticia de esta indicación y de algunas que se habrían planteado los Senadores radicales, durante la discusión de este proyecto en

Honorable Diputado? Ha terminado el tiempo de Su Señoría.

El señor CORVALAN.— Voto que sí, señor Presidente.

El señor GAJARDO.— Pido la palabra.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor GAJARDO.— Señor Presidente, desde luego deseo expresar mi apoyo a esta disposición.

Al mismo tiempo, quiero manifestar mi opinión respecto a lo que acaba de afirmar el Honorable colega señor Cademartori, que es que en el artículo siguiente que integrarán el Consejo Resolutorio de este Instituto un representante de los obreros y otro de los empleados. Y no tenemos por qué suponer que las tres personas que nombrará el Presidente de la República en representación suya, como también el representante de las Municipalidades, no interpretarán fielmente el interés de la población de la zona en la inversión futura de estos fondos, destinados, precisamente, a satisfacer sus urgentes necesidades.

En el artículo 27-B se establece claramente lo siguiente: "Dicho Departamento Regional de Fomento de la Producción, también, promoverá el adelanto urbano, el progreso cultural y el bienestar social de los habitantes de las zonas indicadas".

Se aprecia la intención de invertir estos fondos de preferencia en estos objetivos. Por otra parte, ha sido también nuestra permanente preocupación que exista en el norte un organismo descentralizado. Pues bien, en este sentido, más adelante se dice en el artículo 27-C: Para el cumplimiento de sus fines el Instituto CORFO del Norte tendrá las más amplias facultades, las que no podrán ser inferiores, conjuntas o separadamente, a aquellas de que goza la Corporación de Fomento de la Producción y la Junta de Adelanto de Arica.

Es decir, se desea crear un organismo descentralizado desde el punto de vista de la elección; y a la vez, centralizado desde el punto de vista del programa general del Gobierno.

Por estas consideraciones, voto que sí.

El señor CALLEJUILLOS.— Pido la palabra.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor CALLEJUILLOS.— Señor Presidente, el Honorable señor Cademartori, al haberse referido al Honorable señor Cademartori, ha dado claro al manifestar que no guarda proporción la representación que tendrán en el Consejo de este Instituto de Fomento los obreros y empleados en cada caso, con el total de los miembros que lo formarán. No se dice tampoco como se van a designar. Fuera de los que representarán al Ejecutivo, del Alcalde y de otros, las organizaciones de la industria, del comercio, etcétera, nombrarán cinco miembros del total de dieciséis. Por eso, no guarda relación la representación gremial con la población de la provincia, que está formada por empleados y obreros en su mayor parte.

Por otra parte, el artículo 13-A, referente a las reversiones de las utilidades de estas empresas, que fue rechazado por los Diputados demócratas, fue apoyado por nosotros, porque estimábamos que daba posibilidad de coordinar las reversiones para desarrollar estas actividades en el norte, como lo señala este artículo.

Como lo manifestó el Honorable señor Cademartori, los Diputados comunistas apoyamos esta disposición; pero creemos que habría sido más justo que los miembros del Consejo de este Instituto CORFO del Norte hubieran sido designados por elección popular, a fin de que hubieran estado representados equitativamente en este organismo las entidades políticas, sindicales, económicas o de otra naturaleza de la provincia, para el mejor fomento de sus actividades generales. Todos los norños estamos de acuerdo en buscar los medios para defender a nuestra zona de esta centralización, que se manifiesta, en verdad, en todos los aspectos.

Por eso, cuando el Honorable señor Gajardo manifestó que este organismo se creará a través de la descentralización, creemos que sólo en apariencia es así, porque el artículo 27-C establece que entre los integrantes de dicho Consejo figurará el Intendente de la provincia. Por lo tanto, el señor Gajardo, un hombre de gobierno, un Alcalde, también hombre de gobierno, como representantes de la minería, del comercio, etcétera, quienes serán también hombres que tienen que ver con el partido de gobierno y en el caso del representante de las Universidades...

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— (Me permite, Honorable Diputado? Ha terminado el tiempo de Su Señoría.)

El señor CALLEJUILLOS.— Podría haberse dicho: "de la Universidad de Chile", para que hubiera sido esta la que esté representada en este Consejo.

Voto que sí, señor Presidente.

El señor MUGA.— Pido la palabra.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor MUGA.— Señor Presidente, esta disposición se debe a una indicación del Ejecutivo, que como hoy bien se ha dicho en la sala, representa una vieja aspiración de los habitantes de las provincias del norte, Tarapacá, Antofagasta y Atacama, de contar con un organismo autónomo que pueda estudiar y realizar planes de fomento de la zona.

Quiero hacer presente, en esta oportunidad, los anhelos particulares de la provincia de Tarapacá.

Cuando los señores representantes de las Municipalidades y Centros para el Progreso fueron noticia de esta indicación y de algunas que se habrían planteado los Senadores radicales, durante la discusión de este proyecto en

el Honorable Senado, sintieron cierta alarma, porque en ellas se suponía el Departamento de la CORFO de Iquique. Entonces, ellos vinieron a Santiago y estuvieron en conversaciones con representantes de la Oficina Coordinadora del Norte, haciendo presente al Gobierno sus inquietudes.

Mientras el voto aditivo que el Gobierno formulará a esta disposición, se desvanecieron las inquietudes de los organismos representativos.

En esa inteligencia, voto que sí.

El señor ROBLES.— Pido la palabra.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor ROBLES.— Señor Presidente, actualmente, el Consejo Consultivo del Cobre de la provincia de Antofagasta está formado por todos los señores Alcaldes de las respectivas comunas. Además, están representados en el organismo los señores Alcaldes de las comunas de Antofagasta, Iquique y de Potosí. Mediante la distribución de los fondos del cobre, el Consejo ha satisfecho las diversas necesidades de Calama, Tocopilla, Mejillones, Talca y de la propia ciudad de Antofagasta, tales como la falta de alcantarillado, agua potable y luz eléctrica, cubriendo las necesidades de la zona, de acuerdo con las prioridades de las Juntas de Vecinos, las cuales se las han planteado al Gobierno.

A los parlamentarios comunistas no nos satisface la manera como está planteado este artículo, a pesar de eso, vamos a votar favorablemente, bien nuestra permanente preocupación que exista en el norte un organismo descentralizado. Pues bien, en este sentido, más adelante se dice en el artículo 27-C: Para el cumplimiento de sus fines el Instituto CORFO del Norte tendrá las más amplias facultades, las que no podrán ser inferiores, conjuntas o separadamente, a aquellas de que goza la Corporación de Fomento de la Producción y la Junta de Adelanto de Arica.

Es decir, se desea crear un organismo descentralizado desde el punto de vista de la elección; y a la vez, centralizado desde el punto de vista del programa general del Gobierno.

Por estas consideraciones, voto que sí.

El señor CALLEJUILLOS.— Pido la palabra.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor CALLEJUILLOS.— Señor Presidente, me permite manifestar que, al momento de formularse esta disposición, se desvanecieron las inquietudes de los organismos representativos.

En esa inteligencia, voto que sí.

El señor ROBLES.— Pido la palabra.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor ROBLES.— Señor Presidente, actualmente, el Consejo Consultivo del Cobre de la provincia de Antofagasta está formado por todos los señores Alcaldes de las respectivas comunas. Además, están representados en el organismo los señores Alcaldes de las comunas de Antofagasta, Iquique y de Potosí. Mediante la distribución de los fondos del cobre, el Consejo ha satisfecho las diversas necesidades de Calama, Tocopilla, Mejillones, Talca y de la propia ciudad de Antofagasta, tales como la falta de alcantarillado, agua potable y luz eléctrica, cubriendo las necesidades de la zona, de acuerdo con las prioridades de las Juntas de Vecinos, las cuales se las han planteado al Gobierno.

A los parlamentarios comunistas no nos satisface la manera como está planteado este artículo, a pesar de eso, vamos a votar favorablemente, bien nuestra permanente preocupación que exista en el norte un organismo descentralizado. Pues bien, en este sentido, más adelante se dice en el artículo 27-C: Para el cumplimiento de sus fines el Instituto CORFO del Norte tendrá las más amplias facultades, las que no podrán ser inferiores, conjuntas o separadamente, a aquellas de que goza la Corporación de Fomento de la Producción y la Junta de Adelanto de Arica.

Es decir, se desea crear un organismo descentralizado desde el punto de vista de la elección; y a la vez, centralizado desde el punto de vista del programa general del Gobierno.

Por estas consideraciones, voto que sí.

El señor CALLEJUILLOS.— Pido la palabra.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor CALLEJUILLOS.— Señor Presidente, me permite manifestar que, al momento de formularse esta disposición, se desvanecieron las inquietudes de los organismos representativos.

En esa inteligencia, voto que sí.

El señor ROBLES.— Pido la palabra.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor ROBLES.— Señor Presidente, actualmente, el Consejo Consultivo del Cobre de la provincia de Antofagasta está formado por todos los señores Alcaldes de las respectivas comunas. Además, están representados en el organismo los señores Alcaldes de las comunas de Antofagasta, Iquique y de Potosí. Mediante la distribución de los fondos del cobre, el Consejo ha satisfecho las diversas necesidades de Calama, Tocopilla, Mejillones, Talca y de la propia ciudad de Antofagasta, tales como la falta de alcantarillado, agua potable y luz eléctrica, cubriendo las necesidades de la zona, de acuerdo con las prioridades de las Juntas de Vecinos, las cuales se las han planteado al Gobierno.

A los parlamentarios comunistas no nos satisface la manera como está planteado este artículo, a pesar de eso, vamos a votar favorablemente, bien nuestra permanente preocupación que exista en el norte un organismo descentralizado. Pues bien, en este sentido, más adelante se dice en el artículo 27-C: Para el cumplimiento de sus fines el Instituto CORFO del Norte tendrá las más amplias facultades, las que no podrán ser inferiores,

NACION — Martes 2 Noviembre 1965 — 41

go de Minería, tan anti-
—y que tanto beneficia a
—nes quieren arrebatar es-
—perencias mineras al

—todas maneras, tengo
—un boletín oficial mi-
—tengo muchos per-
—voy a citar un caso—
—el cual se lee que en
—una de la señor James
—chey manifiesta que pide
—de la mina "Chacal 1,
—000". [Muy bien puesto
—el señor tratándose del
—chey!] De igual manera,
—anacóna ha venido incor-
—ando a su patrimonio una
—de los yacimientos, in-
—cluso ubiertos por el Instituto
—Investigaciones Geológicas,
—mismo ha hecho con Exó-
—Todos los yacimientos que
—para aparecen dentro del te-
—rritorio de la Comandancia
—realidad adyacentes a él y
—on descubiertos por peque-
—mineros de la zona. Estos
—han elevado su protesta y
—han entregado una serie
—anterior que propende
—por a la Comisión Investi-
—gadora por lo tanto, mal puede asar
—el Ministro, en forma
—ativa, que Exótica perte-
—ce a la Anaconda. Es un
—chileño dentro del territorio de
—de, de su zona mineral
—tiene a Chile y ha sido
—dulemente adquirido
—una empresa extranjera!

El señor PAPIO (Presidente en ejercicio).— Puede contar el señor SIMIAN (Ministro de Minería).— Señor Presidente, creo que la discusión resulta inútil, ante las declaraciones del señor Diputado.

El señor ACEVEDO.— [Argumentos contundentes!] El señor SIMIAN (Ministro de Minería).— Nadie puede decir que los yacimientos que están dentro del territorio nacional pertenecen a Chile. Por lo demás, el propio Código de Minas consigna una forma de propiedad minera perfectamente clara. Por eso, al iniciar sesión, yo me manifesté de acuerdo con la ley actual, las personas a quienes se otorga en propiedad, o en cesación, que equivale a propiedad, lo que en minería se denomina concesión minera, en la propiedad de los yacimientos situados dentro de pertenencia. Eso es el caso Exótica.

No tengo conocimiento de esas materias investigadas por el Honorable señor VALENTE como el caso de las pertenencias "Chacal" y otras, en provincia de Tarapacá.

El señor VALENTE.— En fotostafas, también.

El señor SIMIAN (Ministro de Minería).— Y en Antofagasta como me señala.

Desde luego, tendré el mayor interés en proporcionar todos los antecedentes que correspondan a mi Ministerio, para que la discusión sea lo más clara y completa posible.

El señor VALENTE.— Eso son sus intereses.

El señor ARGANDOÑA.— Digo la palabra.

El señor PAPIO (Presidente en ejercicio).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor ARGANDOÑA.— Señor Presidente, al comienzo de un espectacular denuncia, el Honorable señor VALENTE exco- que los Diputados de la democracia Cristiana vamos a mentar, escandalizando al Honorable señor VALENTE.—No dijo.

El señor ARGANDOÑA.— ...oir que el señor Dragomir Romero pertenece al grupo de abogados de la Anaconda. En realidad, los Diputados del Parlamento chileno, cuando en el período legislativo pasado, ya en aquel entonces, se formó una comisión investigadora, como consecuencia de algunas denuncias relacionadas con el Instituto de Investigaciones Geológicas. Pero, después de esas denuncias a los Diputados del Instituto, esa comisión no llegó a ninguna conclusión.

Después de las explicaciones dadas por el señor Ministro de Minería, quiero manifestar que don Dragomir Tomé Romero no es miembro del Partido Demócrata Cristiano.

El señor VALENTE.— No he señalado en que colectividad política milita, señor Diputado.

El señor PAPIO (Presidente en ejercicio).— [Honorable señor VALENTE!]

El señor ARGANDOÑA.— Pero él es en modo abogado que pertenece a una familia respetable de la zona. Existe también un señor Tomé Romero militante del Partido Radical, quien, igualmente, es un digno ciudadano.

De manera que no vamos a dar lugar a escándalos, porque no toca a un personaje de nuestro partido; y, segundo término, por cuanto estimamos inconveniente que se continúe creando un clima de desconfianza para la persona del Presidente de la República, en relación a este proyecto que envió al parlamento y que se trata de tardar en su tercer trámite institucional.

El Primer Mandatario, don Eduardo Frei, es una persona cuya honestidad reconoce todo el país, la ciudadanía sabe perfectamente bien que es un hombre patriota que está defendiendo los intereses de Chile por lo tanto, mal podrían el Jefe del Estado, el Ministro de Minería o cualquier funcionario de este régimen, estar amparando una situación como la que ha planteado el Honorable señor VALENTE.

El señor CADEMARTORI.— Voy a investigar, Honorable colega.

El señor PAPIO (Presidente en ejercicio).— [Honorable señor Cademartori!]

El señor ARGANDOÑA.— Por eso, nosotros hemos aceptado la investigación, pues tenemos absoluta confianza en el Presidente de la República, sus Ministros y en todas las personas que han tenido participación en la configuración del proyecto del cobre que se discute ahora la Honorable Cámara.

En consecuencia, es conveniente dejar claramente establecido de que este proyecto corresponde al deseo de reali-

zar una política planteada desde hace muchos años por nuestro partido. Estamos absolutamente convencidos de que es una política honesta, limpia, a la cual el país dio su aprobación.

Entonces, no aceptamos que se pretenda crear un clima de desconfianza con ciertas suposiciones...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor PAPIO (Presidente en ejercicio).— [Honorable señor Galleguillos!]

El señor ARGANDOÑA.— ...al tiempo formular situaciones indirectas a la honra del Partido Demócrata Cristiano, haciendo resaltar el hecho de que uno de los abogados de Anaconda Copper Company sea el señor Dragomir Tomé, como si ello afectara a los miembros de nuestra colectividad.

Nada más.

La señora LAZO.— Pido la palabra.

El señor PAPIO (Presidente en ejercicio).— Tiene la palabra Su Señoría.

La señora LAZO.— Señor Presidente, solo quiero expresar que, si todo el país estuviera de acuerdo con estos convenios, en primer lugar, no se habrían invertido en propaganda los millones de pesos que se indicó aquí en la mañana y que ha estado "blatando" de la ciudadanía frente al problema del cobre; y, segundo, no se habrían producido todos los cálculos de que fuimos testigos cuando este proyecto llegó al Senado.

[Hay que ser bastante ingenuo para venir a decir que esto es un problema de confianza en el Presidente de la República!]

Que queremos la nacionalización del cobre hemos dicho que tenemos confianza en Chile, en sus técnicos, en la capacidad de sus trabajadores. No tenemos desconfianza en la persona de ningún chileno, pero al que no le tenemos confianza alguna es al socio, el cual, de una u otra manera, incluso "torciéndolo la nariz" a la ley, se ha estado apropiando de yacimientos de metales, haciéndolos aparecer luego como de su propiedad.

Tenemos profunda desconfianza en las compañías del cobre, porque ellas, como dije antes, ni siquiera están nominadas. Ellas son representantes de representantes cuando nosotros buscamos a quienes, en el fondo, son sus mantantes, descubrimos que son los agentes de los más sucios consorcios internacionales, los que dirigen las guerras, las perversiones en los países latinos, los intereses económicos de los pueblos latinoamericanos. En ellos no tenemos confianza.

El señor PAPIO (Presidente en ejercicio).— Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

Se ha pedido división de la votación en este artículo.

Corresponde votar.

El señor PAPIO (Presidente en ejercicio).— Permitanme, señores Diputados. Esta división de la votación, Se está votando la modificación del Senado que consiste en reemplazar los dos primeros incisos del artículo 3º aprobado por la Cámara.

¿Por cuál?

El señor PAPIO (Presidente en ejercicio).— Por el inciso primero del artículo 2º del Senado que aparece en el Boletín Comparado, que dice al comen- zar "El artículo 2º de la República" y termina "que en él se señalan".

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor PAPIO (Presidente en ejercicio).— [Honorable señor Montt! Honorable señor Phillips!]

En votación.

—EFECTUADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 59 VOTOS.

El señor PAPIO (Presidente en ejercicio).— Aprobada la modificación.

En votación el inciso segundo del artículo 2º propuesto por el Senado.

—EFECTUADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 58 VOTOS.

El señor PAPIO (Presidente en ejercicio).— Aprobada la modificación.

En votación el inciso tercero del artículo 2º propuesto por el Senado.

Si le parece a la Cámara, se aprobará.

Aprobado.

En votación los Nos 1, 2 y 3 del mismo inciso tercero, es decir, hasta donde dice, "juicio de la Corporación del Cobre".

—EFECTUADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 58 VOTOS.

El señor PAPIO (Presidente en ejercicio).— Aprobada la modificación.

En votación el inciso cuarto propuesto por el Senado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

Aprobado.

En votación la modificación introducida en el inciso 5º.

Si le parece a la Sala, se aprobará.

Aprobado.

En votación la modificación introducida en el inciso sexto, que comienza con la frase: "El Presidente de la República..." hasta donde dice "...como disposiciones del Decreto con Fuerza de Ley N° 258, de 1960".

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

Varios señores DIPUTADOS.

V.— TEXTO DEL DEBATE

—Se abrió la sesión a las 16 horas 15 minutos. El señor PHILLIPS (Presidente accidental).— En el nombre de Dios, se abre la sesión.

Las actas de las sesiones cuarta y quinta quedan a disposición de los señores Diputados.

Se va a dar lectura a la cuenta.

El señor LARRAIN (Prosecretario Subrogante).— Se han recibido:

19.— Siete oficios de Su Excelencia el Presidente de la República:

Con el primero formula observaciones al proyecto de ley que otorga la calidad de empleados a las personas que se desempeñan profesionalmente como mecánicos.

Con los tres siguientes retransmite las observaciones formuladas a los proyectos de ley despatchados por el Congreso Nacional, que benefician a las personas que se indican:

Jorge Teller Gómez; José Pantoja Roca y Amalia Hueta Santander.

Con el quinto, solicita permiso constitucional para que el señor Ministro de Relaciones Exteriores pueda ausentarse del país, a partir del 23 del mes en curso, para acompañar a Su Excelencia el Presidente de la República en su visita a Mendoza presidir la Delegación de Chile a la Conferencia de Ministros de Relaciones Exteriores en Montevideo el 3 de noviembre próximo.

Con los dos últimos, incluye en la actual legislación extraordinaria de sesiones los siguientes proyectos de ley:

El que autoriza a las Municipalidades de Valparaíso y Viña del Mar para contratar empréstitas con el Banco Interamericano de Desarrollo, con el objeto de realizar el plan de saneamiento de los barrios altos de dichas comunas.

El que autoriza a la Municipalidad de Quintero para contratar empréstitas.

El que, en las Municipalidades de Quintero, Limache, Villa Maipo, Quilota, Algarrobo, El Quisco, Lillay y Quintero.

El que dispone que los dineros provenientes de premios no cobrados por concepto de apuestas mutuas en los hipódromos del país, se invertirán en la construcción de locales estables en la provincia de Curru.

2.— Tres oficios del señor Ministro del Interior, con los que contesta los que se le dirigieron, en nombre de los señores Diputados, sobre las materias que se indican:

Del señor Castilla, relativo a diversas irregularidades que se habrían producido en la oficina de Correos y Telégrafos de Linares;

Del señor Millas, respecto del cumplimiento de las obligaciones tributarias por parte de la Compañía Chilena de Electricidad;

De la señora Palus y del señor Alvarado, acerca del traslado del Retén Lafanco, de la provincia de Cautín.

3.— Un oficio del señor Ministro de Hacienda, con el que se refiere al que se le dirigió, en nombre del señor Ochagavía, relacionado con la prórroga del plazo para redimir de los avales fijados a los bancos rurales.

4.— Seis oficios del señor Ministro de Agricultura, con los que da respuesta a los que se le remitieron, en nombre de los señores Diputados, sobre las materias que se señalan:

Del señor Piñero, relativo a la labor que cumple el Instituto de Desarrollo Agropecuario;

Del señor Alvarado, relativo a la concesión de la explotación agrícola de Aconcagua;

Del señor Valente, relacionado con la concesión de créditos a los colonos de la Corporación de la Reforma Agraria de Arica;

De los señores Rosales y Sivori, referente a las pérdidas sufridas por los pequeños agricultores, acogidos a los beneficios del Instituto de Desarrollo Agropecuario;

De los señores Fuentesalba y Valdés, don Arturo, sobre enajenación de semillas a las comunidades agrícolas de Coquimbo;

De los señores Rosales y Sivori, referente a las pérdidas sufridas por los pequeños agricultores, acogidos a los beneficios del Instituto de Desarrollo Agropecuario;

De los señores Fuentesalba y Valdés, don Arturo, sobre enajenación de semillas a las comunidades agrícolas de Coquimbo;

De los señores Rosales y Sivori, referente a las pérdidas sufridas por los pequeños agricultores, acogidos a los beneficios del Instituto de Desarrollo Agropecuario;

De los señores Fuentesalba y Valdés, don Arturo, sobre enajenación de semillas a las comunidades agrícolas de Coquimbo;

De los señores Rosales y Sivori, referente a las pérdidas sufridas por los pequeños agricultores, acogidos a los beneficios del Instituto de Desarrollo Agropecuario;

De los señores Fuentesalba y Valdés, don Arturo, sobre enajenación de semillas a las comunidades agrícolas de Coquimbo;

De los señores Rosales y Sivori, referente a las pérdidas sufridas por los pequeños agricultores, acogidos a los beneficios del Instituto de Desarrollo Agropecuario;

De los señores Fuentesalba y Valdés, don Arturo, sobre enajenación de semillas a las comunidades agrícolas de Coquimbo;

De los señores Rosales y Sivori, referente a las pérdidas sufridas por los pequeños agricultores, acogidos a los beneficios del Instituto de Desarrollo Agropecuario;

De los señores Fuentesalba y Valdés, don Arturo, sobre enajenación de semillas a las comunidades agrícolas de Coquimbo;

Cámara de Diputados

SESION 10ª EXTRAORDINARIA, EN MARTES 26 DE OCTUBRE DE 1965

(De 16.15 a 20.55 horas)

PRESIDENCIA DE LOS SEÑORES PAPIC, PHILLIPS Y HURTADO, DON

PATRICIO

SECRETARIOS, LOS SEÑORES KAEMPFER Y LARRAIN

(Versión Oficial)

partamentos de Andacollo e Illapel.

7.— Dos oficios del señor Contralor General de la República con los que se refiere a los que se le dirigieron, en nombre de los señores Diputados, sobre las materias que se indican:

Del señor Camus, relativo a los problemas que existirían entre la Dirección y algunos profesores del Liceo Fiscal de Quilota, provincia de Ríbio, y

Del señor Castilla, respecto de la designación de un Inspector de Servicios para que investigue la responsabilidad que podría afectar a funcionarios del Hospital de Parral, con motivo de haberse producido algunos casos de triquinosis en la zona.

8.— Un informe de la Comisión de Gobernación Interior, recaído en el proyecto de ley, de origen en un Mensaje, que otorga diversos beneficios a los empleados y obreros que se desempeñaban en la concesión del Servicio de Aseo contratada por la Municipalidad de Providencia.

9.— Un informe de la Comisión de Trabajo y Legislación Social, recaído en el proyecto de ley, de origen en un Mensaje, con urgencia calificada de "simple", que deroga el artículo 20 de la Ley N.º 13.386, que otorga a los empleados el derecho a solicitar la liquidación y pago del desempleo, no obstante permanecer en actividad, si han cumplido los requisitos para obtener pensión con sueldo base íntegro.

10.— Un informe de la Comisión de Gobernación Interior, recaído en el proyecto de ley, de origen en un Mensaje, que otorga a los empleados el derecho a solicitar la liquidación y pago del desempleo, no obstante permanecer en actividad, si han cumplido los requisitos para obtener pensión con sueldo base íntegro.

11.— Un informe de la Comisión de Trabajo y Legislación Social, recaído en el proyecto de ley, de origen en un Mensaje, con urgencia calificada de "simple", que deroga el artículo 20 de la Ley N.º 13.386, que otorga a los empleados el derecho a solicitar la liquidación y pago del desempleo, no obstante permanecer en actividad, si han cumplido los requisitos para obtener pensión con sueldo base íntegro.

12.— Un informe de la Comisión de Trabajo y Legislación Social, recaído en el proyecto de ley, de origen en un Mensaje, con urgencia calificada de "simple", que deroga el artículo 20 de la Ley N.º 13.386, que otorga a los empleados el derecho a solicitar la liquidación y pago del desempleo, no obstante permanecer en actividad, si han cumplido los requisitos para obtener pensión con sueldo base íntegro.

13.— Un informe de la Comisión de Trabajo y Legislación Social, recaído en el proyecto de ley, de origen en un Mensaje, con urgencia calificada de "simple", que deroga el artículo 20 de la Ley N.º 13.386, que otorga a los empleados el derecho a solicitar la liquidación y pago del desempleo, no obstante permanecer en actividad, si han cumplido los requisitos para obtener pensión con sueldo base íntegro.

14.— Un informe de la Comisión de Trabajo y Legislación Social, recaído en el proyecto de ley, de origen en un Mensaje, con urgencia calificada de "simple", que deroga el artículo 20 de la Ley N.º 13.386, que otorga a los empleados el derecho a solicitar la liquidación y pago del desempleo, no obstante permanecer en actividad, si han cumplido los requisitos para obtener pensión con sueldo base íntegro.

15.— Un informe de la Comisión de Trabajo y Legislación Social, recaído en el proyecto de ley, de origen en un Mensaje, con urgencia calificada de "simple", que deroga el artículo 20 de la Ley N.º 13.386, que otorga a los empleados el derecho a solicitar la liquidación y pago del desempleo, no obstante permanecer en actividad, si han cumplido los requisitos para obtener pensión con sueldo base íntegro.

16.— Un informe de la Comisión de Trabajo y Legislación Social, recaído en el proyecto de ley, de origen en un Mensaje, con urgencia calificada de "simple", que deroga el artículo 20 de la Ley N.º 13.386, que otorga a los empleados el derecho a solicitar la liquidación y pago del desempleo, no obstante permanecer en actividad, si han cumplido los requisitos para obtener pensión con sueldo base íntegro.

17.— Un informe de la Comisión de Trabajo y Legislación Social, recaído en el proyecto de ley, de origen en un Mensaje, con urgencia calificada de "simple", que deroga el artículo 20 de la Ley N.º 13.386, que otorga a los empleados el derecho a solicitar la liquidación y pago del desempleo, no obstante permanecer en actividad, si han cumplido los requisitos para obtener pensión con sueldo base íntegro.

18.— Un informe de la Comisión de Trabajo y Legislación Social, recaído en el proyecto de ley, de origen en un Mensaje, con urgencia calificada de "simple", que deroga el artículo 20 de la Ley N.º 13.386, que otorga a los empleados el derecho a solicitar la liquidación y pago del desempleo, no obstante permanecer en actividad, si han cumplido los requisitos para obtener pensión con sueldo base íntegro.

19.— Un informe de la Comisión de Trabajo y Legislación Social, recaído en el proyecto de ley, de origen en un Mensaje, con urgencia calificada de "simple", que deroga el artículo 20 de la Ley N.º 13.386, que otorga a los empleados el derecho a solicitar la liquidación y pago del desempleo, no obstante permanecer en actividad, si han cumplido los requisitos para obtener pensión con sueldo base íntegro.

20.— Un informe de la Comisión de Trabajo y Legislación Social, recaído en el proyecto de ley, de origen en un Mensaje, con urgencia calificada de "simple", que deroga el artículo 20 de la Ley N.º 13.386, que otorga a los empleados el derecho a solicitar la liquidación y pago del desempleo, no obstante permanecer en actividad, si han cumplido los requisitos para obtener pensión con sueldo base íntegro.

21.— Un informe de la Comisión de Trabajo y Legislación Social, recaído en el proyecto de ley, de origen en un Mensaje, con urgencia calificada de "simple", que deroga el artículo 20 de la Ley N.º 13.386, que otorga a los empleados el derecho a solicitar la liquidación y pago del desempleo, no obstante permanecer en actividad, si han cumplido los requisitos para obtener pensión con sueldo base íntegro.

22.— Un informe de la Comisión de Trabajo y Legislación Social, recaído en el proyecto de ley, de origen en un Mensaje, con urgencia calificada de "simple", que deroga el artículo 20 de la Ley N.º 13.386, que otorga a los empleados el derecho a solicitar la liquidación y pago del desempleo, no obstante permanecer en actividad, si han cumplido los requisitos para obtener pensión con sueldo base íntegro.

23.— Un informe de la Comisión de Trabajo y Legislación Social, recaído en el proyecto de ley, de origen en un Mensaje, con urgencia calificada de "simple", que deroga el artículo 20 de la Ley N.º 13.386, que otorga a los empleados el derecho a solicitar la liquidación y pago del desempleo, no obstante permanecer en actividad, si han cumplido los requisitos para obtener pensión con sueldo base íntegro.

24.— Un informe de la Comisión de Trabajo y Legislación Social, recaído en el proyecto de ley, de origen en un Mensaje, con urgencia calificada de "simple", que deroga el artículo 20 de la Ley N.º 13.386, que otorga a los empleados el derecho a solicitar la liquidación y pago del desempleo, no obstante permanecer en actividad, si han cumplido los requisitos para obtener pensión con sueldo base íntegro.

25.— Un informe de la Comisión de Trabajo y Legislación Social, recaído en el proyecto de ley, de origen en un Mensaje, con urgencia calificada de "simple", que deroga el artículo 20 de la Ley N.º 13.386, que otorga a los empleados el derecho a solicitar la liquidación y pago del desempleo, no obstante permanecer en actividad, si han cumplido los requisitos para obtener pensión con sueldo base íntegro.

26.— Un informe de la Comisión de Trabajo y Legislación Social, recaído en el proyecto de ley, de origen en un Mensaje, con urgencia calificada de "simple", que deroga el artículo 20 de la Ley N.º 13.386, que otorga a los empleados el derecho a solicitar la liquidación y pago del desempleo, no obstante permanecer en actividad, si han cumplido los requisitos para obtener pensión con sueldo base íntegro.

27.— Un informe de la Comisión de Trabajo y Legislación Social, recaído en el proyecto de ley, de origen en un Mensaje, con urgencia calificada de "simple", que deroga el artículo 20 de la Ley N.º 13.386, que otorga a los empleados el derecho a solicitar la liquidación y pago del desempleo, no obstante permanecer en actividad, si han cumplido los requisitos para obtener pensión con sueldo base íntegro.

28.— Un informe de la Comisión de Trabajo y Legislación Social, recaído en el proyecto de ley, de origen en un Mensaje, con urgencia calificada de "simple", que deroga el artículo 20 de la Ley N.º 13.386, que otorga a los empleados el derecho a solicitar la liquidación y pago del desempleo, no obstante permanecer en actividad, si han cumplido los requisitos para obtener pensión con sueldo base íntegro.

29.— Un informe de la Comisión de Trabajo y Legislación Social, recaído en el proyecto de ley, de origen en un Mensaje, con urgencia calificada de "simple", que deroga el artículo 20 de la Ley N.º 13.386, que otorga a los empleados el derecho a solicitar la liquidación y pago del desempleo, no obstante permanecer en actividad, si han cumplido los requisitos para obtener pensión con sueldo base íntegro.

30.— Un informe de la Comisión de Trabajo y Legislación Social, recaído en el proyecto de ley, de origen en un Mensaje, con urgencia calificada de "simple", que deroga el artículo 20 de la Ley N.º 13.386, que otorga a los empleados el derecho a solicitar la liquidación y pago del desempleo, no obstante permanecer en actividad, si han cumplido los requisitos para obtener pensión con sueldo base íntegro.

31.— Un informe de la Comisión de Trabajo y Legislación Social, recaído en el proyecto de ley, de origen en un Mensaje, con urgencia calificada de "simple", que deroga el artículo 20 de la Ley N.º 13.386, que otorga a los empleados el derecho a solicitar la liquidación y pago del desempleo, no obstante permanecer en actividad, si han cumplido los requisitos para obtener pensión con sueldo base íntegro.

32.— Un informe de la Comisión de Trabajo y Legislación Social, recaído en el proyecto de ley, de origen en un Mensaje, con urgencia calificada de "simple", que deroga el artículo 20 de la Ley N.º 13.386, que otorga a los empleados el derecho a solicitar la liquidación y pago del desempleo, no obstante permanecer en actividad, si han cumplido los requisitos para obtener pensión con sueldo base íntegro.

33.— Un informe de la Comisión de Trabajo y Legislación Social, recaído en el proyecto de ley, de origen en un Mensaje, con urgencia calificada de "simple", que deroga el artículo 20 de la Ley N.º 13.386, que otorga a los empleados el derecho a solicitar la liquidación y pago del desempleo, no obstante permanecer en actividad, si han cumplido los requisitos para obtener pensión con sueldo base íntegro.

34.— Un informe de la Comisión de Trabajo y Legislación Social, recaído en el proyecto de ley, de origen en un Mensaje, con urgencia calificada de "simple", que deroga el artículo 20 de la Ley N.º 13.386, que otorga a los empleados el derecho a solicitar la liquidación y pago del desempleo, no obstante permanecer en actividad, si han cumplido los requisitos para obtener pensión con sueldo base íntegro.

35.— Un informe de la Comisión de Trabajo y Legislación Social, recaído en el proyecto de ley, de origen en un Mensaje, con urgencia calificada de "simple", que deroga el artículo 20 de la Ley N.º 13.386, que otorga a los empleados el derecho a solicitar la liquidación y pago del desempleo, no obstante permanecer en actividad, si han cumplido los requisitos para obtener pensión con sueldo base íntegro.

36.— Un informe de la Comisión de Trabajo y Legislación Social, recaído en el proyecto de ley, de origen en un Mensaje, con urgencia calificada de "simple", que deroga el artículo 20 de la Ley N.º 13.386, que otorga a los empleados el derecho a solicitar la liquidación y pago del desempleo, no obstante permanecer en actividad, si han cumplido los requisitos para obtener pensión con sueldo base íntegro.

37.— Un informe de la Comisión de Trabajo y Legislación Social, recaído en el proyecto de ley, de origen en un Mensaje, con urgencia calificada de "simple", que deroga el artículo 20 de la Ley N.º 13.386, que otorga a los empleados el derecho a solicitar la liquidación y pago del desempleo, no obstante permanecer en actividad, si han cumplido los requisitos para obtener pensión con sueldo base íntegro.

El señor PHILLIPS (Presidente accidental).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor OLIVARES.— Señor Presidente, el Comité del Partido Socialista me ha encomendado la misión de sostener y fundamentar la censura a los señores OLIVARES...

El señor PHILLIPS (Presidente accidental).— (Honorable señor Mosquera).— Al menos que reemplacen a un parlamentario que ha demostrado que no es capaz de dirigir imparcialmente y con diligencia los debates de esta Corporación.

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor OLIVARES.— Señor Presidente, al sostener esta reclamación, no nos dejamos intimidar.

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor PHILLIPS (Presidente accidental).— Honorable señor Dueñas, amonesto a Su Señoría.

El señor OLIVARES.— Y mientras tengamos ocasión, cumpliremos el deber de defender nuestros puntos de vista, sin que nos amedrenten los gritos de los colegas de las bancas demócratas.

El señor PHILLIPS (Presidente accidental).— Advierto al Honorable señor Olivares que está prohibido suponer intenciones a los Honorables colegas.

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor PHILLIPS (Presidente accidental).— Advierto al Honorable señor Olivares que está prohibido suponer intenciones a los Honorables colegas.

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor PHILLIPS (Presidente accidental).— Advierto al Honorable señor Olivares que está prohibido suponer intenciones a los Honorables colegas.

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor PHILLIPS (Presidente accidental).— Advierto al Honorable señor Olivares que está prohibido suponer intenciones a los Honorables colegas.

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor PHILLIPS (Presidente accidental).— Advierto al Honorable señor Olivares que está prohibido suponer intenciones a los Honorables colegas.

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor PHILLIPS (Presidente accidental).— Advierto al Honorable señor Olivares que está prohibido suponer intenciones a los Honorables colegas.

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor PHILLIPS (Presidente accidental).— Advierto al Honorable señor Olivares que está prohibido suponer intenciones a los Honorables colegas.

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor PHILLIPS (Presidente accidental).— Advierto al Honorable señor Olivares que está prohibido suponer intenciones a los Honorables colegas.

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor PHILLIPS (Presidente accidental).— Advierto al Honorable señor Olivares que está prohibido suponer intenciones a los Honorables colegas.

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor PHILLIPS (Presidente accidental).— Advierto al Honorable señor Olivares que está prohibido suponer intenciones a los Honorables colegas.

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor PHILLIPS (Presidente accidental).— Advierto al Honorable señor Olivares que está prohibido suponer intenciones a los Honorables colegas.

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor PHILLIPS (Presidente accidental).— Advierto al Honorable señor Olivares que está prohibido suponer intenciones a los Honorables colegas.

no son capaces de cumplir con un mandato con criterio estricte de justicia.

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor PHILLIPS (Presidente accidental).— (Honorable señor Mosquera).— Al menos que reemplacen a un parlamentario que ha demostrado que no es capaz de dirigir imparcialmente y con diligencia los debates de esta Corporación.

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor OLIVARES.— Señor Presidente, al sostener esta reclamación, no nos dejamos intimidar.

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor PHILLIPS (Presidente accidental).— Honorable señor Dueñas, amonesto a Su Señoría.

El señor OLIVARES.— Y mientras tengamos ocasión, cumpliremos el deber de defender nuestros puntos de vista, sin que nos amedrenten los gritos de los colegas de las bancas demócratas.

El señor PHILLIPS (Presidente accidental).— Advierto al Honorable señor Olivares que está prohibido suponer intenciones a los Honorables colegas.

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor PHILLIPS (Presidente accidental).— Advierto al Honorable señor Olivares que está prohibido suponer intenciones a los Honorables colegas.

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor PHILLIPS (Presidente accidental).— Advierto al Honorable señor Olivares que está prohibido suponer intenciones a los Honorables colegas.

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor PHILLIPS (Presidente accidental).— Advierto al Honorable señor Olivares que está prohibido suponer intenciones a los Honorables colegas.

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor PHILLIPS (Presidente accidental).— Advierto al Honorable señor Olivares que está prohibido suponer intenciones a los Honorables colegas.

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor PHILLIPS (Presidente accidental).— Advierto al Honorable señor Olivares que está prohibido suponer intenciones a los Honorables colegas.

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor PHILLIPS (Presidente accidental).— Advierto al Honorable señor Olivares que está prohibido suponer intenciones a los Honorables colegas.

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor PHILLIPS (Presidente accidental).— Advierto al Honorable señor Olivares que está prohibido suponer intenciones a los Honorables colegas.

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor PHILLIPS (Presidente accidental).— Advierto al Honorable señor Olivares que está prohibido suponer intenciones a los Honorables colegas.

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor PHILLIPS (Presidente accidental).— Advierto al Honorable señor Olivares que está prohibido suponer intenciones a los Honorables colegas.

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor PHILLIPS (Presidente accidental).— Advierto al Honorable señor Olivares que está prohibido suponer intenciones a los Honorables colegas.

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor PHILLIPS (Presidente accidental).— Advierto al Honorable señor Olivares que está prohibido suponer intenciones a los Honorables colegas.

vamente al orden a Su Señoría.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA (don Héctor).— En las sesiones a que hago referencia...

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor PHILLIPS (Presidente accidental).— (Honorable señor Dueñas, amonesto a Su Señoría).

El señor VALENZUELA VALDERRAMA (don Héctor).— Hubo 26 llamados al orden, 17 amonestaciones y 9 censuras.

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor PHILLIPS (Presidente accidental).— Advierto al Honorable señor Olivares que está prohibido suponer intenciones a los Honorables colegas.

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor PHILLIPS (Presidente accidental).— Advierto al Honorable señor Olivares que está prohibido suponer intenciones a los Honorables colegas.

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor PHILLIPS (Presidente accidental).— Advierto al Honorable señor Olivares que está prohibido suponer intenciones a los Honorables colegas.

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor PHILLIPS (Presidente accidental).— Advierto al Honorable señor Olivares que está prohibido suponer intenciones a los Honorables colegas.

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor PHILLIPS (Presidente accidental).— Advierto al Honorable señor Olivares que está prohibido suponer intenciones a los Honorables colegas.

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor PHILLIPS (Presidente accidental).— Advierto al Honorable señor Olivares que está prohibido suponer intenciones a los Honorables colegas.

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor PHILLIPS (Presidente accidental).— Advierto al Honorable señor Olivares que está prohibido suponer intenciones a los Honorables colegas.

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor PHILLIPS (Presidente accidental).— Advierto al Honorable señor Olivares que está prohibido suponer intenciones a los Honorables colegas.

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor PHILLIPS (Presidente accidental).— Advierto al Honorable señor Olivares que está prohibido suponer intenciones a los Honorables colegas.

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor PAPIO (Presidente en ejercicio). Tiene la palabra el Honorable señor VALENTE.

El señor VALENTE. — Señor Presidente, los Diputados comunistas votaron favorablemente este proyecto, no obstante que constituye una solución parcial al gravísimo problema de la locomoción colectiva y de transporte de pasajeros.

Quizás es éste sea el problema más odioso que viven diariamente millones de trabajadores. La irresponsabilidad de los empresarios, que emplean todas las artimañas para lograr continuas alzas de precio de los pasajes, como asimismo, la improvisación, que han demostrado las autoridades de Gobierno sobre la materia, contribuyen a agudizar este problema, que adquiere, especialmente en Santiago, caracteres de calamidad pública.

Nosotros pensamos que después de un año de Gobierno el Ejecutivo enviaría al Parlamento un proyecto de ley definitivo, para solucionar este problema en forma integral. No ha sido así y lamentablemente, se continúa con esta política de "parches" e improvisaciones.

El señor SEPULVEDA (don Eduardo). — ¿Me concede una interrupción?

El señor VALENTE. — La iniciativa en estudio propone liberar de impuestos y derechos de internación y de Aduana, exceptuando el impuesto adicional establecido en el artículo 169 de la ley N° 13.308, a las importaciones de chasis con motor incorporado, para buses y taxibuses destinados al transporte colectivo de pasajeros. Se reserva para la industria nacional la fabricación de las carrocerías para estos vehículos, liberándose también de los derechos e impuestos mencionados la internación de estas carrocerías desarmadas.

El señor SEPULVEDA (don Eduardo). — Señor Presidente, solicito una interrupción.

El señor PAPIO (Presidente en ejercicio). — ¿Me permite, Honorable señor VALENTE, al Honorable señor SEPULVEDA?

El señor VALENTE. — Mucho le solicita una interrupción.

El señor VALENTE. — Lamento no poder concedérsela, señor Presidente, porque tengo muy poco tiempo para terminar mis observaciones.

El señor SEPULVEDA (don Eduardo). — Muchas gracias, de todas maneras.

El señor PAPIO (Presidente en ejercicio). — Puede continuar su Señoría.

El señor VALENTE. — Las operaciones de internación no están afectas a las disposiciones de la ley N° 16.101, y se dispone que el Banco Central de Chile sólo aceptará las solicitudes de importación que cuenten con la aprobación de la Subsecretaría de Transportes del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción.

Además, se restringe esta importación considerando a los empresarios de la locomoción colectiva particular, a las Municipalidades, a la Empresa de Transportes Colectivos del Estado y a las Cooperativas de Transportes.

Nos parece de mucha importancia la facultad que se otorga a las Municipalidades para que puedan importar vehículos de locomoción colectiva, ya que les da la posibilidad de comprar a sus propios servicios municipales de transporte colectivo de pasajeros.

Estimamos que esta atribución que se da a los Municipios debe ampliarse convenientemente, para que estos organismos no sólo se limiten a la autorización legal, sino que también el financiamiento para constituir estas empresas de locomoción colectiva municipal, las cuales deberán reemplazar a las empresas particulares.

El proyecto en estudio previene la posibilidad de que estos vehículos sean transferidos a terceros, por lo cual se prohíbe esta transferencia si no está amparada por una autorización del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción. La sanción que se aplicará por infracción a esta disposición es el decomiso del vehículo y su posterior remate a beneficio fiscal.

Conviene, si, dejar establecida nuestra disconformidad por no haberse adoptado una medida, en relación con la falta total de control de los precios de los repuestos de toda clase de vehículos motorizados, los que, por "incidir" en los costos, derivan, inevitablemente, en un aumento de las tarifas.

El Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, en respuesta a reiteradas consultas formuladas por el Diputado que habla, ha manifestado que el precio de los repuestos de estos vehículos está fuera del control de ese Ministerio y que en esta materia existe libertad de precios.

Hay conciencia nacional de que un grupo de poderosos importadores de repuestos mantiene no sólo el monopolio de la internación y venta de estos elementos, sino que han constituido una impenetrable muralla de intereses que, en definitiva, perjudica a los que utilizan estos servicios.

Nos parece altamente inconveniente, además, la autorización que se otorga en este proyecto a la Línea Aérea Nacional para utilizar aviones extranjeros, así como a adquirir cualquier título, para que efectúen el transporte de pasajeros y carga dentro del territorio nacional.

Esta idea, concretada ahora en el artículo 1° de este proyecto, fue anunciada, hace algún tiempo, por el Vicepresidente de LAN, señalando triz el uso de la posibilidad de formar una asociación con empresas extranjeras — en esa ocasión se dio el nombre de la empresa alemana Lufthansa — con intenciones, al parecer, de constituir sociedades mixtas.

Vemos un peligro en esta autorización: la posibilidad de que nuestra empresa de aeronavegación pierda su calidad de institución pública, para convertirse en una empresa de intereses extranjeros que parece empezar a dibujarse en

ma determinante, por un lado, las ganancias exorbitantes y especulativas que existen en la venta de repuestos y, por otro, las ganancias, también exorbitantes, de los distribuidores de la bencina y lubricantes que utilizan las máquinas de la locomoción. En estos dos rubros no hay control ni se han tomado las medidas suficientes, porque para hacerlo debe meterse mano en los negocios o, mejor dicho, negociaciones, de poderosos capitales nacionales y extranjeros.

Aquí es donde falla el Gobierno, donde se le ve débil. Por eso, estos problemas sociales se agudizan.

Para obtener locomoción barata y adecuada a las necesidades de la población del país, es indispensable constituir, aunque sea paulatinamente, empresas municipales de locomoción colectiva, y, por otro lado, fortalecer la Empresa de Transportes Colectivos del Estado.

No se podrán resolver los graves problemas de la locomoción colectiva particular, como el cumplimiento de los horarios, la atención insuficiente a los escolares, a los niños, porque los empresarios utilizan estos subterfugios para aumentar sus ganancias, perjudicando a la población y del servicio, que es de utilidad pública. Por muchas que sean las medidas de control que se adopten, siempre serán burladas por los empresarios, como partidarios de que se creen empresas municipales en diferentes ciudades del país, y de que, poco a poco, vaya desapareciendo la locomoción colectiva particular.

Además, apoyamos la idea de ampliar los servicios de locomoción, especialmente en Santiago, con la construcción de líneas que utilice las distintas vías que las soluciones técnicas señalan.

Tanto la construcción de este moderno medio de transporte como la implementación de las líneas, para la locomoción colectiva, son, ante todo, problemas de financiamiento. En esto existe un obstáculo grave: el alto costo de los repuestos, los cuales, por los precios que se encarecen aún más por las normas de importación vigentes. Hay escasez de divisas. Sin embargo, sabemos positivamente que el Gobierno no tiene la intención de ejercer presiones para que la importación de chasis se haga exclusivamente a través de firmas norteamericanas, como la Ford y otras.

El señor SOTA. — ¿Me permite una interrupción?

El señor CADEMARTORI. — A través de su Embajada, el Gobierno de Estados Unidos trata de impedir que el país se pague en divisas en forma de repuestos.

El señor SOTA. — Señor Presidente, pido una interrupción al Honorable señor CADEMARTORI.

El señor CADEMARTORI. — No puedo concedérsela, Honorable colega, porque estoy haciendo uso de una.

El señor SOTA. — Se la pido al Honorable señor VALENTE, entonces.

El señor CADEMARTORI. — Como no, a continuación.

El problema está en cómo se va a importar. El señor VALENTE. — El Honorable señor CADEMARTORI ha señalado que 400 buses es poco. Efectivamente, se necesita importar muchos más. Pero se tropieza con la falta de divisas, que es el problema más grave.

El señor CADEMARTORI. — En la práctica, la importación de buses se abre el comercio con todas las naciones del mundo, especialmente con los países socialistas, que no exigen pago en moneda dura, en dólares, ni tampoco al contado. Hace unos dos años se conoció una oferta de buses húngaros. En Cuba, Argentina y otros países se están utilizando con éxito de procedencia socialista.

Los países socialistas pueden proveerlos de los elementos y de maquinaria. No exigen dólares, y pueden dar créditos. Lo importante es aprovechar estas posibilidades y no dejarse presionar por la Embajada de Estados Unidos, la cual quiere que estas importaciones se hagan exclusivamente a través de la Empresa Nacional de Transportes Colectivos del Estado, para que los subproductos que produce o pueda producir la Empresa Nacional de Petróleo.

En vista de que las empresas del Estado no compran el petróleo y sus derivados directamente a la "ENAP", sino a través de compañías extranjeras, hemos formulado la siguiente indicación: "Las empresas del Estado, entre ellas Ferrocarriles del Estado, Empresa de Transportes Colectivos del Estado, Empresa Nacional de Transportes Colectivos del Estado, deberán comprar de preferencia para sus servicios el petróleo y los subproductos que produce o pueda producir la Empresa Nacional de Petróleo".

En la práctica, las empresas estatales deben comprar el petróleo a la "ENAP", y no por intermedio de la Shell o de la Esso.

Concedo una interrupción al Honorable señor PALESTRO, señor Presidente.

El señor PAPIO (Presidente en ejercicio). — Su Señoría no puede conceder interrupciones, porque está haciendo uso de una.

El señor VALENTE. — Concedo una interrupción al Honorable señor PALESTRO.

El señor PAPIO (Presidente en ejercicio). — Su Señoría no puede conceder interrupciones, porque está haciendo uso de una.

El señor AGUILERA. — Pido la palabra.

El señor PAPIO (Presidente en ejercicio). — Sí, Honorable Diputado; pero estaba haciendo uso de una interrupción.

Puede continuar el Honorable señor AGUILERA.

El señor VALENTE. — Concedo una interrupción al Honorable señor PALESTRO.

El señor PAPIO (Presidente en ejercicio). — Su Señoría no puede conceder interrupciones, porque está haciendo uso de una.

El señor VALENTE. — Concedo una interrupción al Honorable señor PALESTRO.

El señor PAPIO (Presidente en ejercicio). — Su Señoría no puede conceder interrupciones, porque está haciendo uso de una.

El señor VALENTE. — Concedo una interrupción al Honorable señor PALESTRO.

El señor PAPIO (Presidente en ejercicio). — Su Señoría no puede conceder interrupciones, porque está haciendo uso de una.

la señorita Paluz por el señor Werner.

El señor PAPIO (Presidente en ejercicio). — Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobarán los reemplazos propuestos.

Aprobados.

7. — PERMISO CONSTITUCIONAL A SU EXCELENCIA EL PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA, SEÑOR DON ENRIQUE PARRA, MINISTRO DE RELACIONES EXTERIORES PARA AUTENTARSE EN LA CUENTA DE LA PRESENTE SESIÓN DEL PACHO INMEDIATO DEL PROYECTO DE ACUERDO POR EL QUE SE CONCEDE PERMISO AL PRIMER MANDATARIO.

El señor PAPIO (Presidente en ejercicio). — Ha llegado el Senado un proyecto de acuerdo por medio del cual se autoriza al Presidente de la República para que se ausente del país, solicitando el consentimiento de la Cámara para incluirlo en la Cuenta de la presente sesión, eximiendo del trámite de Comisión y de debate el proyecto de ley que se acordó conjuntamente con el señor Ministro de Relaciones Exteriores, pero votándolo en forma separada.

El señor VALENTE. — Concedo una interrupción al Honorable señor AGUILERA.

El señor PAPIO (Presidente en ejercicio). — Puede hacer uso de la interrupción el Honorable señor AGUILERA.

El señor AGUILERA. — Señor Presidente, después de leer la exposición de motivos del Mensaje y de escuchar las explicaciones del Honorable señor Sota, los Diputados socialistas anunciamos nuestros votos favorables a este proyecto de ley.

En verdad, la solución del problema de la locomoción comprende tres puntos básicos: la recuperación de los vehículos de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado, la construcción de un ferrocarril o de un monorriel.

Nosotros consideramos que el Gobierno no le ha dado la debida importancia a la recuperación de los vehículos de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado. Se han destinado 3 millones de dólares a reparar 250 buses de Santiago, pero en el propio informe de la Comisión de Transportes, se menciona que la Empresa cuenta con 1.100 vehículos, la mayoría de los cuales estaban en las maestranzas, sin poder ser reparados, por falta de repuestos.

En cambio, los socialistas venimos haciendo mucho énfasis en el artículo 29 de todos los establecimientos educativos la posibilidad de importar buses para atender sus labores. Sin embargo, consideramos que esta disposición debe ser mucho más amplia.

Por eso, hemos presentado una indicación para que el Ministerio del Trabajo y Previsión Social goce también de la franquicia de internar vehículos y destinados a los inspectores departamentales. Así, como la inspección de grandes viajes de inspección a las haciendas y obligar a los patronos a pagar los beneficios sociales a sus campesinos.

Asimismo, proponemos dar esta franquicia a los clubes de fútbol, a los clubes de tenis, a los clubes de hockey y a los partidos políticos, como personalidades jurídicas.

En vista de que las empresas del Estado no compran el petróleo y sus derivados directamente a la "ENAP", sino a través de compañías extranjeras, hemos formulado la siguiente indicación: "Las empresas del Estado, entre ellas Ferrocarriles del Estado, Empresa de Transportes Colectivos del Estado, Empresa Nacional de Transportes Colectivos del Estado, deberán comprar de preferencia para sus servicios el petróleo y los subproductos que produce o pueda producir la Empresa Nacional de Petróleo".

En la práctica, las empresas estatales deben comprar el petróleo a la "ENAP", y no por intermedio de la Shell o de la Esso.

Concedo una interrupción al Honorable señor PALESTRO, señor Presidente.

El señor PAPIO (Presidente en ejercicio). — Su Señoría no puede conceder interrupciones, porque está haciendo uso de una.

El señor VALENTE. — Concedo una interrupción al Honorable señor PALESTRO.

El señor PAPIO (Presidente en ejercicio). — Su Señoría no puede conceder interrupciones, porque está haciendo uso de una.

El señor AGUILERA. — Pido la palabra.

El señor PAPIO (Presidente en ejercicio). — Sí, Honorable Diputado; pero estaba haciendo uso de una interrupción.

Puede continuar el Honorable señor AGUILERA.

El señor VALENTE. — Concedo una interrupción al Honorable señor PALESTRO.

El señor PAPIO (Presidente en ejercicio). — Su Señoría no puede conceder interrupciones, porque está haciendo uso de una.

El señor VALENTE. — Concedo una interrupción al Honorable señor PALESTRO.

El señor PAPIO (Presidente en ejercicio). — Su Señoría no puede conceder interrupciones, porque está haciendo uso de una.

El señor VALENTE. — Concedo una interrupción al Honorable señor PALESTRO.

El señor PAPIO (Presidente en ejercicio). — Su Señoría no puede conceder interrupciones, porque está haciendo uso de una.

El señor VALENTE. — Concedo una interrupción al Honorable señor PALESTRO.

El señor PAPIO (Presidente en ejercicio). — Su Señoría no puede conceder interrupciones, porque está haciendo uso de una.

El señor VALENTE. — Concedo una interrupción al Honorable señor PALESTRO.

El señor PAPIO (Presidente en ejercicio). — Su Señoría no puede conceder interrupciones, porque está haciendo uso de una.

El señor VALENTE. — Concedo una interrupción al Honorable señor PALESTRO.

El señor PAPIO (Presidente en ejercicio). — Su Señoría no puede conceder interrupciones, porque está haciendo uso de una.

El señor VALENTE. — Concedo una interrupción al Honorable señor PALESTRO.

El señor PAPIO (Presidente en ejercicio). — Su Señoría no puede conceder interrupciones, porque está haciendo uso de una.

El señor VALENTE. — Concedo una interrupción al Honorable señor PALESTRO.

El señor PAPIO (Presidente en ejercicio). — Su Señoría no puede conceder interrupciones, porque está haciendo uso de una.

la señorita Paluz por el señor Werner.

El señor PAPIO (Presidente en ejercicio). — Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobarán los reemplazos propuestos.

Aprobados.

7. — PERMISO CONSTITUCIONAL A SU EXCELENCIA EL PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA, SEÑOR DON ENRIQUE PARRA, MINISTRO DE RELACIONES EXTERIORES PARA AUTENTARSE EN LA CUENTA DE LA PRESENTE SESIÓN DEL PACHO INMEDIATO DEL PROYECTO DE ACUERDO POR EL QUE SE CONCEDE PERMISO AL PRIMER MANDATARIO.

El señor PAPIO (Presidente en ejercicio). — Ha llegado el Senado un proyecto de acuerdo por medio del cual se autoriza al Presidente de la República para que se ausente del país, solicitando el consentimiento de la Cámara para incluirlo en la Cuenta de la presente sesión, eximiendo del trámite de Comisión y de debate el proyecto de ley que se acordó conjuntamente con el señor Ministro de Relaciones Exteriores, pero votándolo en forma separada.

El señor VALENTE. — Concedo una interrupción al Honorable señor AGUILERA.

El señor PAPIO (Presidente en ejercicio). — Puede hacer uso de la interrupción el Honorable señor AGUILERA.

El señor AGUILERA. — Señor Presidente, después de leer la exposición de motivos del Mensaje y de escuchar las explicaciones del Honorable señor Sota, los Diputados socialistas anunciamos nuestros votos favorables a este proyecto de ley.

En verdad, la solución del problema de la locomoción comprende tres puntos básicos: la recuperación de los vehículos de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado, la construcción de un ferrocarril o de un monorriel.

Nosotros consideramos que el Gobierno no le ha dado la debida importancia a la recuperación de los vehículos de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado. Se han destinados 3 millones de dólares a reparar 250 buses de Santiago, pero en el propio informe de la Comisión de Transportes, se menciona que la Empresa cuenta con 1.100 vehículos, la mayoría de los cuales estaban en las maestranzas, sin poder ser reparados, por falta de repuestos.

En cambio, los socialistas venimos haciendo mucho énfasis en el artículo 29 de todos los establecimientos educativos la posibilidad de importar buses para atender sus labores. Sin embargo, consideramos que esta disposición debe ser mucho más amplia.

Por eso, hemos presentado una indicación para que el Ministerio del Trabajo y Previsión Social goce también de la franquicia de internar vehículos y destinados a los inspectores departamentales. Así, como la inspección de grandes viajes de inspección a las haciendas y obligar a los patronos a pagar los beneficios sociales a sus campesinos.

Asimismo, proponemos dar esta franquicia a los clubes de fútbol, a los clubes de tenis, a los clubes de hockey y a los partidos políticos, como personalidades jurídicas.

En vista de que las empresas del Estado no compran el petróleo y sus derivados directamente a la "ENAP", sino a través de compañías extranjeras, hemos formulado la siguiente indicación: "Las empresas del Estado, entre ellas Ferrocarriles del Estado, Empresa de Transportes Colectivos del Estado, Empresa Nacional de Transportes Colectivos del Estado, deberán comprar de preferencia para sus servicios el petróleo y los subproductos que produce o pueda producir la Empresa Nacional de Petróleo".

En la práctica, las empresas estatales deben comprar el petróleo a la "ENAP", y no por intermedio de la Shell o de la Esso.

Concedo una interrupción al Honorable señor PALESTRO, señor Presidente.

El señor PAPIO (Presidente en ejercicio). — Su Señoría no puede conceder interrupciones, porque está haciendo uso de una.

El señor VALENTE. — Concedo una interrupción al Honorable señor PALESTRO.

El señor PAPIO (Presidente en ejercicio). — Su Señoría no puede conceder interrupciones, porque está haciendo uso de una.

El señor AGUILERA. — Pido la palabra.

El señor PAPIO (Presidente en ejercicio). — Sí, Honorable Diputado; pero estaba haciendo uso de una interrupción.

Puede continuar el Honorable señor AGUILERA.

El señor VALENTE. — Concedo una interrupción al Honorable señor PALESTRO.

El señor PAPIO (Presidente en ejercicio). — Su Señoría no puede conceder interrupciones, porque está haciendo uso de una.

El señor VALENTE. — Concedo una interrupción al Honorable señor PALESTRO.

El señor PAPIO (Presidente en ejercicio). — Su Señoría no puede conceder interrupciones, porque está haciendo uso de una.

El señor VALENTE. — Concedo una interrupción al Honorable señor PALESTRO.

El señor PAPIO (Presidente en ejercicio). — Su Señoría no puede conceder interrupciones, porque está haciendo uso de una.

El señor VALENTE. — Concedo una interrupción al Honorable señor PALESTRO.

El señor PAPIO (Presidente en ejercicio). — Su Señoría no puede conceder interrupciones, porque está haciendo uso de una.

El señor VALENTE. — Concedo una interrupción al Honorable señor PALESTRO.

El señor PAPIO (Presidente en ejercicio). — Su Señoría no puede conceder interrupciones, porque está haciendo uso de una.

El señor VALENTE. — Concedo una interrupción al Honorable señor PALESTRO.

El señor PAPIO (Presidente en ejercicio). — Su Señoría no puede conceder interrupciones, porque está haciendo uso de una.

El señor VALENTE. — Concedo una interrupción al Honorable señor PALESTRO.

El señor PAPIO (Presidente en ejercicio). — Su Señoría no puede conceder interrupciones, porque está haciendo uso de una.

la señorita Paluz por el señor Werner.

El señor PAPIO (Presidente en ejercicio). — Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobarán los reemplazos propuestos.

Aprobados.

7. — PERMISO CONSTITUCIONAL A SU EXCELENCIA EL PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA, SEÑOR DON ENRIQUE PARRA, MINISTRO DE RELACIONES EXTERIORES PARA AUTENTARSE EN LA CUENTA DE LA PRESENTE SESIÓN DEL PACHO INMEDIATO DEL PROYECTO DE ACUERDO POR EL QUE SE CONCEDE PERMISO AL PRIMER MANDATARIO.

El señor PAPIO (Presidente en ejercicio). — Ha llegado el Senado un proyecto de acuerdo por medio del cual se autoriza al Presidente de la República para que se ausente del país, solicitando el consentimiento de la Cámara para incluirlo en la Cuenta de la presente sesión, eximiendo del trámite de Comisión y de debate el proyecto de ley que se acordó conjuntamente con el señor Ministro de Relaciones Exteriores, pero votándolo en forma separada.

El señor VALENTE. — Concedo una interrupción al Honorable señor AGUILERA.

El señor PAPIO (Presidente en ejercicio). — Puede hacer uso de la interrupción el Honorable señor AGUILERA.

El señor AGUILERA. — Señor Presidente, después de leer la exposición de motivos del Mensaje y de escuchar las explicaciones del Honorable señor Sota, los Diputados socialistas anunciamos nuestros votos favorables a este proyecto de ley.

En verdad, la solución del problema de la locomoción comprende tres puntos básicos: la recuperación de los vehículos de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado, la construcción de un ferrocarril o de un monorriel.

Nosotros consideramos que el Gobierno no le ha dado la debida importancia a la recuperación de los vehículos de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado. Se han destinados 3 millones de dólares a reparar 250 buses de Santiago, pero en el propio informe de la Comisión de Transportes, se menciona que la Empresa cuenta con 1.100 vehículos, la mayoría de los cuales estaban en las maestranzas, sin poder ser reparados, por falta de repuestos.

En cambio, los socialistas venimos haciendo mucho énfasis en el artículo 29 de todos los establecimientos educativos la posibilidad de importar buses para atender sus labores. Sin embargo, consideramos que esta disposición debe ser mucho más amplia.

Por eso, hemos presentado una indicación para que el Ministerio del Trabajo y Previsión Social goce también de la franquicia de internar vehículos y destinados a los inspectores departamentales. Así, como la inspección de grandes viajes de inspección a las haciendas y obligar a los patronos a pagar los beneficios sociales a sus campesinos.

Asimismo, proponemos dar esta franquicia a los clubes de fútbol, a los clubes de tenis, a los clubes de hockey y a los partidos políticos, como personalidades jurídicas.

En vista de que las empresas del Estado no compran el petróleo y sus derivados directamente a la "ENAP", sino a través de compañías extranjeras, hemos formulado la siguiente indicación: "Las empresas del Estado, entre ellas Ferrocarriles del Estado, Empresa de Transportes Colectivos del Estado, Empresa Nacional de Transportes Colectivos del Estado, deberán comprar de preferencia para sus servicios el petróleo y los subproductos que produce o pueda producir la Empresa Nacional de Petróleo".

En la práctica, las empresas estatales deben comprar el petróleo a la "ENAP", y no por intermedio de la Shell o de la Esso.

Concedo una interrupción al Honorable señor PALESTRO, señor Presidente.

El señor PAPIO (Presidente en ejercicio). — Su Señoría no puede conceder interrupciones, porque está haciendo uso de una.

El señor VALENTE. — Concedo una interrupción al Honorable señor PALESTRO.

El señor PAPIO (Presidente en ejercicio). — Su Señoría no puede conceder interrupciones, porque está haciendo uso de una.

El señor AGUILERA. — Pido la palabra.

El señor PAPIO (Presidente en ejercicio). — Sí, Honorable Diputado; pero estaba haciendo uso de una interrupción.

Puede continuar el Honorable señor AGUILERA.

El señor VALENTE. — Concedo una interrupción al Honorable señor PALESTRO.

El señor PAPIO (Presidente en ejercicio). — Su Señoría no puede conceder interrupciones, porque está haciendo uso de una.

El señor VALENTE. — Concedo una interrupción al Honorable señor PALESTRO.

El señor PAPIO (Presidente en ejercicio). — Su Señoría no puede conceder interrupciones, porque está haciendo uso de una.

El señor VALENTE. — Concedo una interrupción al Honorable señor PALESTRO.

El señor PAPIO (Presidente en ejercicio). — Su Señoría no puede conceder interrupciones, porque está haciendo uso de una.

El señor VALENTE. — Concedo una interrupción al Honorable señor PALESTRO.

El señor PAPIO (Presidente en ejercicio). — Su Señoría no puede conceder interrupciones, porque está haciendo uso de una.

El señor VALENTE. — Concedo una interrupción al Honorable señor PALESTRO.

El señor PAPIO (Presidente en ejercicio). — Su Señoría no puede conceder interrupciones, porque está haciendo uso de una.

El señor VALENTE. — Concedo una interrupción al Honorable señor PALESTRO.

El señor PAPIO (Presidente en ejercicio). — Su Señoría no puede conceder interrupciones, porque está haciendo uso de una.

El señor VALENTE. — Concedo una interrupción al Honorable señor PALESTRO.

El señor PAPIO (Presidente en ejercicio). — Su Señoría no puede conceder interrupciones, porque está haciendo uso de una.

la señorita Paluz por el señor Werner.

El señor PAPIO (Presidente en ejercicio). — Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobarán los reemplazos propuestos.

Aprobados.

7. — PERMISO CONSTITUCIONAL A SU EXCELENCIA EL PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA, SEÑOR DON ENRIQUE PARRA, MINISTRO DE RELACIONES EXTERIORES PARA AUTENTARSE EN LA CUENTA DE LA PRESENTE SESIÓN DEL

PLENA COINCIDENCIA CON FREI SEÑAL PRESIDENTE ILLA

Así lo expresó en entrevista concedida a un diario de Mendoza. Anunció que retribuiría visita del Presidente de Chile, pero sin precisar fecha

BUENOS AIRES, 1º (ANSA). — El Presidente Arturo Illa expresó que sus conversaciones con el Presidente de Chile, Eduardo Frei, "abren grandes posibilidades de entendimiento entre Chile y Argentina, así como también a América".

"Todos nuestros puntos de vista —agregó el Jefe del Estado argentino en un reportaje que publica hoy el di-

rio mendocino "Los Andes"— son coincidentes."

Más adelante señaló que la posición argentina no supone precisamente un nuevo movimiento de integración latinoamericana encabezado por las dos naciones, sino más bien, un intento de vigorizar las relaciones americanas y tomar contacto con organismos americanos y mundiales.

"De nada serviría comenzar

a crear nuevas entidades —expresó Illa—, si ya existen experiencias, instituciones; lo que resulta mejor es utilizarlas plenamente, dinamizarlas en su funcionamiento y adecuarlas a los nuevos tiempos."

Después de señalar que con el Presidente de Chile se había de realizar una "política de gran solidaridad americana", finalmente el Jefe del

Estado argentino expresó categóricamente que retribuiría la visita del doctor Frei, aunque señaló que todavía no había fecha establecida.

OPINION DE UN DIARIO ARGENTINO

BUENOS AIRES, 1º (ANSA). — El diario "La Nación" dedica hoy su editorial y además un amplio comentario a las recientes conversaciones presidenciales chilo-argentinas de Mendoza y a las líneas políticas de los acuerdos allí logrados.

El editorial destaca que se van superando con espíritu práctico los problemas fronterizos y señala la importancia de esta actitud por ambas partes, en el cuadro más im-

portante de las obligaciones que Argentina y Chile tienen hacia el devenir de toda América y el progreso de sus pueblos.

El comentario político analiza el alcance de los acuerdos mendocinos deteniéndose especialmente a analizar una declaración sobre el proceso de integración latinoamericana. Señala ante todo la referencia, en el comunicado final, de un principio que el doctor Frei mencionó en un discurso pronunciado en el Salón de la Bandera, o sea, de que en este proceso de integración continental, "para concretarse ésta en realidades positivas debe ser impulsada por la acción directa de los Gobiernos y, por lo mismo, se considera que es imprescindible adoptar decisiones de carácter político al nivel de los Jefes de Estado". Al respecto, señala "La Nación" que hay coincidencia entre los dos Gobiernos.



BASE AEREA DE DA NANG (Vietnam del Sur). — El sargento George Garrett, jefe de la tripulación de un helicóptero, se sienta desolado entre los restos incendiados de su aparato, después de una operación de comandos del Vietcong sobre la base el 28 de octubre. Simultáneamente, guerrilleros atacaron las instalaciones norteamericanas en Da Nang y Chu Lai, dando la operación como resultado la destrucción de cuarenta helicópteros y siete bombarderos.

Gran Base norteamericana de Da Nang en Vietnam, atacada por guerrilleros

Fuerzas de EE. UU. efectúan bombardeos aéreos en objetivos comunistas

SAIGON, 1º (UPI). — Comandos comunistas atacaron esta noche las defensas de la gran base norteamericana de Da Nang, la más grande de Estados Unidos en Vietnam.

Los guerrilleros del Viet-

cong, que ejecutaban el tercer ataque contra las posi-

ciones de Da Nang en menos de una semana, hicieron descargas de morteros, ametralladoras y artillería durante 45 minutos. No se informó si se habían registrado bajas.

Los objetivos principales de la operación parecían ser un campamento de ingenieros

REASUMIO FANFANI

NACIONES UNIDAS, 1º (ANSA). — Una manifestación de cordial simpatía recibió al Canciller Amintore Fanfani, cuando relató sus funciones de presidente de la Asamblea General de las Naciones Unidas, después del accidente del 9 de octubre último. El Secretario General U Thant dio la bienvenida a Fanfani en la Sala de Sesiones. Cuando se sentó, a su derecha U Thant y a su izquierda Narashiman, el Subsecretario de la entidad mundial, varios delegados se acercaron a saludarlo.

Fanfani, después de agradecer a los delegados y a los gobiernos los mensajes de augurio por un pronto restablecimiento durante el tiempo que la opinión generalizada cree que dará comienzo el próximo miércoles con asistencia de representantes de once naciones.

La importancia y trascendencia de este evento, surgida de la opinión generalizada, lo sitúa como un episodio clave para la suerte de ALALC.

Con esta idea ha trabajado el Comité Permanente del organismo en la redacción de la agenda provisional, que presenta una división de temas en tres partes.

El primero y obviamente de mayor trascendencia, se refiere a la creación de un Consejo de Ministros, a la vinculación de los Parlamen-

Todo listo para Conferencia de Cancilleres de países de la ALALC que se inicia mañana

Es ésta la primera reunión de Ministros que se efectúa desde que se creó la ALALC, en 1960

MONTEVIDEO, 1º (ANSA). — Prácticamente está todo listo para la reunión de Cancilleres de los países que integran la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio, que dará comienzo el próximo miércoles con asistencia de representantes de once naciones.

La importancia y trascendencia de este evento, surgida de la opinión generalizada, lo sitúa como un episodio clave para la suerte de ALALC.

Con esta idea ha trabajado el Comité Permanente del organismo en la redacción de la agenda provisional, que presenta una división de temas en tres partes.

El primero y obviamente de mayor trascendencia, se refiere a la creación de un Consejo de Ministros, a la vinculación de los Parlamen-

tos de los países signatarios del Tratado de Montevideo, y a las relaciones de los sectores empresariales y laborales, que se realiza la Conferencia de Cancilleres de América, que debe comenzar el 17 de este mes en Río de Janeiro.

Asistirán Argentina, Brasil, Chile, Colombia, Ecuador, México, Paraguay, Perú y Uruguay. Venezuela y Bolivia estarán representados por observadores.

De acuerdo con las llegadas a Montevideo, se muestra una tendencia a concurrir a Río de Janeiro, posición que se acentuó luego del acto institucional del gobierno de Brasilia.

Fuentes diplomáticas coinciden en señalar que los Cancilleres no desaprovecharán la ocasión que se les presenta

para abordar distintos temas de la sucesivamente convocada Conferencia Latinoamericana de Libre Comercio (ALALC), que se re-

unirán en Montevideo a partir del miércoles próximo, podrían decidir indirectamente si se realiza la Conferencia de Cancilleres de América, que debe comenzar el 17 de este mes en Río de Janeiro.

Asistirán Argentina, Brasil, Chile, Colombia, Ecuador, México, Paraguay, Perú y Uruguay. Venezuela y Bolivia estarán representados por observadores.

De acuerdo con las llegadas a Montevideo, se muestra una tendencia a concurrir a Río de Janeiro, posición que se acentuó luego del acto institucional del gobierno de Brasilia.

"Sólo el Parlamento británico puede otorgar la independencia a Rhodesia"

Satisfacción en Gran Bretaña por el éxito de la misión del Primer Ministro en Rhodesia. — Declaraciones de Wilson

LONDRES, 1º (UPI). — El Primer Ministro Harold Wilson declaró hoy que sólo el Parlamento británico está autorizado para conceder la independencia a Rhodesia.

En su informe a la Cámara de los Comunes sobre las negociaciones que mantuvo en Salisbury con el Primer Ministro de Rhodesia, Ian Smith, Wilson afirmó que "la independencia para Rhodesia sólo puede llegar por la autoridad de este Parlamento".

REFORMAS A LA CONSTITUCION

Ayer se dijo que el Gobierno de Rhodesia había accedido a la realización de enmiendas a la Constitución de 1961, las que serían presentadas ante el Gabinete británico. La Comisión Real llevará a cabo, además, una serie de consultas para determinar la voluntad del pueblo de Rhodesia, incluyendo la mayoría africana.

"Debemos prepararnos para aguardar dos meses", declaró Smith. Agregó que si la iniciativa fracasa, no prevén ningún otro medio de poner fin a la crisis creada por la Declaración Unilateral.

NO HA DESAPARECIDO EL PELIGRO

LONDRES, 1º (UPI). — El Primer Ministro Harold Wilson declaró hoy ante el Parlamento que ahora existe abierta una vía para resolver el problema de la independencia de Rhodesia "sobre una base aceptable para el pueblo de Rhodesia".

Gran Bretaña no empleará la fuerza

A continuación dijo Wilson: "Nadie con autoridad en Rhodesia podría alimentar ahora dudas sobre las consecuencias, legales, constitucionales y económicas, que se derivarían de la ocupación ilegal del poder".

Pero enseguida reiteró que Gran Bretaña no emplearía la fuerza de las armas para suspender la actual Constitución de Rhodesia, ni como retribución a la Declaración Unilateral de Independencia.

Wilson afirmó también que el Gobierno británico no se ha retractado de sus demandas de que Rhodesia deberá ser gobernada eventualmente por la mayoría africana, aunque, dijo, "no ha llegado todavía el momento para el Gobierno de la mayoría".

Por último manifestó a la Cámara que había insistido a los africanos a inscribirse, votar y demostrar que es posible el funcionamiento en Rhodesia de un Gobierno multirracial.

BOMBARDEO AEREO

SAIGON, 1º (UPI). — Fuerzas de Vietnam del Norte dispararon entre 10 y 17 cohetes de tierra a aire contra una escuadrilla conjunta de la marina y la fuerza aérea de Estados Unidos cuando los aviones atacaron y destruyeron un importante puente que comunica a Hanoi con China.

Comunistas, según dijo un vocero militar norteamericano hoy.

Las máquinas norteamericanas no fueron alcanzadas por los cohetes de los comunistas pero uno de los aviones, un F-4 Phantom II, fue derribado por el fuego de armas antiaéreas.

El ataque tuvo efecto ayer y duró 20 minutos contra un objetivo, situado unos 60 kilómetros al noreste de la capital de Norvietnam.

El piloto del avión abatido fue visto por sus compañeros cuando saltaba en paracaídas y se cree que resultó capturado.

Los emplazamientos de los cohetes utilizados por Vietnam del Norte, y que han sido destruidos por la Unión Soviética, estaban en lugares cercanos al puente que fue destruido. Se tiene entendido que las instalaciones coheteras también fueron destruidas, aunque esto no se confirmó.

OPERACIONES TERRESTRES

En tierra, mientras tanto, de nuevo estalló la lucha cerca del campamento de fuerzas especiales de EE. UU. en el centro de Sudvietnam. En el campamento fue sitiado por los guerrilleros comunistas vietcongs la semana última.

Se dijo que las tropas norteamericanas de la primera división de caballería mantuvieron a raya a los guerrilleros en la batalla, que se libró hoy, unos ocho kilómetros al oeste del puesto indicado. Los soldados de EE. UU. dieron muerte a otros 23 guerrilleros, también cerca de Plei, pero en otro sector.

Se acordó suspender indefinidamente la Conferencia Cumbre Afroasiática

ARGEL, 1º (UPI). — Los Ministros de Relaciones Exteriores de Asia y África acordaron esta noche aplazar la "segunda Conferencia en la Cumbre" del bloque afroasiático.

Después de tres días de deliberaciones secretas, los Cancilleres lograron un "acuerdo general" sobre el aplazamiento

de la reunión y convocaron a una sesión especial para las 9 de la noche, a fin de dar forma final al convenio y poner término a la actual conferencia.

La decisión de aplazar la conferencia se interpretó como un triunfo para China comunista, que se había opuesto

energicamente a su convocatoria, y un contraste para Argelia, que deseaba ser anfitriona de la reunión.

En círculos autorizados se dijo que la oposición China se fundó en el bloqueo de que los Cancilleres del bloque afroasiático resolverían invitar a la Unión Soviética, reconociendo la calidad de nación asiática.

Sin embargo, para no ofender a los soberanos argelinos, se dijo que sería restablecida la comisión preparatoria, creada para organizar la conferencia ahora aplazada. La comisión, formada por 15 naciones, será la encargada de decidir si las circunstancias han mejorado lo suficiente para permitir la reunión de la Asamblea diferida.

POSTERGADA INVITACION A LA URSS

En esferas allegadas a las delegaciones extranjeras se dijo que hasta casi el fin de las deliberaciones, India, Tunes y cuatro o cinco países más insistieron hoy en la necesidad de invitar a la Unión Soviética, Malasia y Singapur al a reunión aplazada. Otras 36 naciones se opusieron a considerar esa resolución y finalmente se acordó suspender su estudio hasta otra oportunidad.

"ESTADO DE GUERRA" EN JAVA DECRETÓ EL PRESIDENTE SUKARNO

KUALA LUMPUR, 1º (ANSA). — El Presidente de Indonesia, Ahmed Sukarno, decretó hoy el "Estado de Guerra" en toda la zona Central de

Java, amenazada por una insurrección comunista. El anuncio fue formulado por el mismo Sukarno, por radio, en una emisión captada en esta ciudad.

El Presidente dijo además que se adopten inmediatamente medidas defensivas.

SITUACION PRECARIA

YAKARTA, 1º (UPI). — El general de brigada Surjo Sumpono ordenó hoy a las tropas bajo su mando que liquidaran a los elementos comunistas dedicados a fomentar la rebelión en el centro de la isla de Java.

Ayer, el Ejército reconoció que la situación era "precaria" en algunas regiones de Java Central.

Por otra parte, radio Malasia informó ayer desde Kuala Lumpur que el jefe del golpe del primero de octubre, teniente coronel Untung, había confesado que el Partido Comunista indonesio (PKI) planea convertir a Indonesia en un Estado comunista.

Atentados terroristas en Argentina

CORDOBA (Argentina), 1º (UPI). — Tres bombas colocadas por terroristas hicieron explosión ayer en este centro industrial argentino, una de ellas en la residencia privada del Ministro del Interior, Juan Palmero.

La bomba destruyó la puerta y los vidrios de las ventanas ubicadas al frente de la casa. Palmero estaba en Buenos Aires.

Otra bomba estalló en la casa de Agustín Héctor Gamond, hermano del senador del Partido Oficialista, Eduardo Gamond. El explosivo hizo pedruzcos la puerta frontal y dañó el frente de la casa. No se registraron víctimas.

La tercera bomba explotó en un cinematógrafo, causando alarma, pero no hizo daño ni heridos.

Asesinato oficial de guardia presidencial en Santo Domingo

SANTO DOMINGO, 1º (ANSA). — Serios disturbios se registraron anoche en la región norte de esta ciudad durante los cuales se oyeron numerosas detonaciones de disparos de armas. Hasta el momento la policía no suministró ningún informe oficial sobre la existencia de víctimas y los motivos de los enfrentamientos.

Por otra parte, en un cabaret de esta ciudad, fue agredido por varios elementos que le dispararon tres tiros la diestra una punalada por la espalda, el teniente de la escolta del Presidente, Gravano Rivera, quien vestía de civil y moría pocas horas después sin poder prestar declaraciones.

DELEGACION PARLAMENTARIA CHILENA LLEGO A LENINGRADO

Permanecerá tres días en esa ciudad

LENINGRADO, 1º (ANSA). — La delegación de parlamentarios chilenos encabezada por el presidente de la Cámara de Diputados, Eugenio Ballesteros, llegó en avión a esta ciudad procedente de Tashkent.

En el aeropuerto los buespedes chilenos fueron recibidos

por Vasily Tolstikov, jefe del Presidium del Soviet Supremo; por Vasily Isakov, jefe de Leningrado, y otros funcionarios.

La delegación chilena permanecerá tres días en la ciudad.

Un Chilenista viajó al extranjero para defender la causa de la independencia de Chile. El viajero es el señor V. T.

CORPORACION DE LAVIENDA

SOLICITA OFERTAS

PARA LA ADQUISICION DE TERRENOS PARA VIVIENDAS MINIMAS EN LAS LOCALIDADES DE QUILICURA, LAMPANA, COLINA Y TILITIL, DEPARTAMENTO DE SANTIAGO, DE ACUERDO A LAS SIGUIENTES BASES:

1.-UBICACION: Con frente a calles existentes o caminos públicos, dentro del límite urbano de las Comunas y en las Zonas de Viviendas Económicas determinadas por el Plano Regulador Vigente, en las localidades en que lo hubiere.

2.-SUPERFICIE: QUILICURA de 1.00 Ha. a 20 Ha. LAMPANA de 1.00 Ha. a 20 Ha. COLINA de 1.00 Ha. a 20 Ha. TILITIL de 1.00 Ha. a 20 Ha.

Sin embargo, esta superficie podrá ser enterada por propietarios colindantes, en ofertas de conjunto.

3.-SERVICIOS:

Debe tener posibilidades inmediatas de abastecimiento de agua potable, electricidad y evacuación de desechos al alcantarillado.

4.-CARACTERISTICAS:

Los terrenos deben ser en lo posible planos, si hubiere pendiente, ella no podrá exceder de un 10%, no inundables con el subnivel apto para fundar a una profundidad máxima de 1.00 m. y que no hayan sido explotados en faenas de extracción de materiales.

5.-EDIFICIOS Y OCUPANTES:

En la oferta se indicará si existen construcciones, sus características si están ocupadas por los propietarios, cuidadores, mejoreros, arrendatarios, etc. Se fijará fecha de la entrega del inmueble.

6.-PLANO O CROQUIS:

Se acompañará a la oferta un plano o croquis en que se señale en forma clara y precisa la configuración del terreno, orientación, nombre de propietarios, vecinos, dimensiones aproximadas en todos sus deslindes, superficie y ubicación con respecto a calles y caminos públicos.

7.-OFERTA:

Las ofertas deberán ser presentadas por sus propietarios o representante legal autorizado, se consignará el nombre completo del propietario, avalúo fiscal, No de Rol. Precio de venta global o por metro cuadrado, en escudo. Plazo de validez, el cual no podrá ser menor de ciento veinte días. Se indicará si hay servidumbres que graven el predio o expropiaciones que lo afecten. Las ofertas se presentarán en sobre cerrado dirigido al Vicepresidente Ejecutivo.

8.-CONDICIONES:

La Corporación de la Vivienda se reserva el derecho de aceptar la o las ofertas que estime más conveniente, o rechazarlas todas. Se reserva además, el derecho de hacer a o a los propietarios cuyas ofertas resultaren seleccionadas, contraoferta de precios basándose en la tasación que determine su Subdepartamento de Terrenos y Catastro.

Las ofertas se recibirán hasta las 16.00 horas del día 4 de noviembre de 1965, en Santiago, calle Arturo Prat No 48, 6º piso, Subdepartamento de Terrenos y Catastro, día y hora en que se procederá a abrir las ofertas en presencia de los interesados que concurran.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

ABRA EL DIA

BIEN INFORMADO

LEYENDO LA NACION

- POLITICA
- ACTUALIDAD
- DEPORTES

SUSCRIBASE HOY

VISITENOS EN
UNION CENTRAL 1010
3er. PISO
FONO 89110



LA MEJOR FIGURA EN EL PUERTO, resultó el más espigado pivote de Universidad de Chile, Carlos Romberg, junto a Kiko Valenzuela, de Valparaíso. En el grabado, controla un rebote mientras observan Pedro Carrasco, de buena actuación; Eliecer Ellis, el N.º 15, y Alfredo Soto, N.º 4. A la espera de lo que pueda resultar, Valenzuela, con el N.º 11.

La "U" y Valparaíso inician Segundo Certamen Cuadrangular

Continúa esta noche en el Gimnasio Nacional, el plan de trabajo que se ha trazado la Federación, con miras al próximo Torneo Mundial de básquetbol Extraordinario, con la iniciación del segundo certamen cuadrangular en el que actúan los representantes de

PREMIO A LOS CAMPEONES JUVENILES. La jornada cetera de esta noche se inicia con un preliminar a cargo de los cuadros juveniles de Concepción y Santiago. El blanco penquista conquistó hace poco tiempo, en Valdivia, el título de campeón de Chile, en empate con la selección peruana, pero se le dio el galardón máximo, al aplicar el sistema de gol-average. Tienen los penquistas dos jugadores de grandes condiciones, que miden cerca del metro noventa y que fuerzan las mejores figuras del Torneo Nacional valdiviano y como premio a esta conquista, la Federación los invitó a Santiago para esmularlos por su triunfo.

LA "U" Y VALPARAÍSO. La mayor sorpresa del primer cuadrangular jugado en el Estadio Prat de Valparaíso, fue la expedición que le cupo al plantel universitario. Cayó en la primera noche, justamente frente al quinteto porteño, por dos puntos: 61-79, para luego vencer en gran actuación a

la Asociación de Valparaíso, Universidad de Chile, Santiago y Zona Sur. El orden de los encuentros es el siguiente: a primera hora, 9.15, la selección de la "U" frente a Valparaíso, y en el match de fondo, Santiago frente a la Zona Sur.

realizaron una actuación extraordinaria frente a Santiago, y Valenzuela fue factor decisivo en el triunfo.

SANTIAGO — ZONA SUR. El cuadro de la capital fue una decepción. Sólo ganó al cuadro de la Zona Sur 65-62, perdiendo con la "U" y Valparaíso, sin mostrar nada nuevo. Las ausencias de Thompson, Garafuile, Vasquez y Aravena, fueron determinantes en su actuación.

En cambio, la Zona Sur, equipo formado por jugadores de Temuco, Brevís, Luis Salazar y Joaquín González, de Osorno, Anismendi, Feelandi y Froelich, y de Valdivia, Alfonso Yañez y Wiberio Díaz, nuevamente mostró el empuje, garra y codicia del básquetbol sureño. Ganó a Valparaíso en un cotejo lleno de individualidades. Luis Salazar, su mejor valor. Mantiene intacta sus grandes atributos. Wiberio Díaz, un nombre que quedará en la retina, para el futuro. Ha progresado una enormidad, tanto en defensa como en ataque.

En cuanto a Valparaíso, Kiko Valenzuela, Jorge Ferrari y el "ruso" González, también han sido nombres muy repetidos en las conversaciones para la selección. Los porteños

TIRO AL VUELO:

LIRA Y MARENTIS GANARON EN "PEANA OLIMPICA" Y "SKEET"

El primero anotó 273 blancos en 300 en la primera especialidad y el segundo 189 en 200, para la segunda. Resultados generales

Con la anotación parcial progresiva de 71-72-46, para las series de 75, 73 y 30 patillos, y un total de 169 blancos sobre 200, Ángel Marentis, de Ovalle, reapareciendo en auspiciosa forma, fue el vencedor de la competencia oficial de tiro al vuelo "Skeet", cumplida el pasado fin de semana, en los campos del club "Lo Curro", bajo el control de la Federación Chilena de Tiro, con miras a seleccionar a sus mejores elementos, para el próximo Mundial de Tiro al Vuelo de Santiago.

En la competencia de "Peana Olímpica", disputada a 300 patillos, la victoria, como se anticipaba, correspondió al crédito internacional chileno en esta especialidad, Juan Enrique Lira, con el registro parcial de 90, 92 y 91, para las tres series de 100 patillos, disparadas, y un total de 273 blancos en 300.

RESULTADOS GENERALES

Se dieron a conocer, oficialmente, los siguientes, para ambas especialidades: **TIRO "SKEET"**, 1.º Ángel Marentis (Ovalle): 71-72-46, total, de 189, 2.º Enrique Nuñez (Valparaíso): 73-70-45, total, 188, 3.º Armando Gellona (Lo Curro): 72-67-49, total, 188, 4.º Jorge Jotnar (Requinoal): 67-70-49, total, 186, 5.º Guillermo Raydán (Valenzuela): 70-70-45, total, 185, 6.º Fritz Dreyers (FACH): 68-68-48, total, 184, 7.º Gilberto Navarro (Lo Curro): 71-70-43, total, 184, 8.º Anastasio Casado (Lo Curro): 69-67-45, total, 181, 9.º Walter Wriggle (Osorno): 70-68-41, total, 179, y 10.º Italo Piretta (Lo Curro): 67-67-43, total, 177.

A continuación se clasificaron: 11.º Dionisio Sáez (Lo Curro), con un total de 176/200,

12.º Eduardo Johns (Valparaíso), con 174/200; 13.º Enzo Bosis (Lo Curro), con 157/200, y 14.º Livio Scamporrè (Lo Curro), con 150/200.

TIRO "PEANA OLIMPICA": 1.º Juan Enrique Lira (Lo Curro): 90-92-91, total, 273, 2.º Sergio Briceño (Lo Curro): 83-82-92, total, 267, 3.º Pedro Estay (Lo Curro): 82-87-92, total, 261, 4.º Ricardo Walker (Lo Curro): 86-87-85, total, 258, 5.º Carlos Pabst (Lo Curro): 82-85-89, total, 256, 6.º Walde-mar de Petroy (Lo Curro): 85-81-84, total, 250, 7.º Fernando Nogara (Lo Curro): 83-80-81, total, 244, y 8.º Pedro Palazuelos (Lo Curro): 71-72-71, total, de 214 blancos en 300.

La Asociación Provincial de Tiro al Vuelo de Santiago donó para los tres primeros clasificados en "Skeet" y "Peana", sendas copas como trofeos.



ANGEL MARENTIS: En franco tren de recuperación de medios, superó, en dramática lucha, por un punto: 189 contra 188, al porteño Enrique Nuñez, y al santiaguino Armando Gellona. El crédito ovalino sigue progresando y puede mejorar mucho de aquí al Mundial próximo.

Con emotiva jornada culminó Torneo Nacional de Ciclismo

De contornos espectaculares fue la 3ª y última reunión realizada en el Velódromo de Playa Ancha, ante gran cantidad de público. Leonidas Carvajal, Juan Arrué y Juan Pradenas, Campeones de Chile en las pruebas de ayer.

VALPARAÍSO, 1.º (Por Armando Jorquera, corresponsal). — Con una emotiva y espectacular jornada, finalizó el 13.º Campeonato Nacional de Ciclismo, que se realizó en el Velódromo de Playa Ancha ante gran cantidad de aficionados.

La tercera y última reunión, contó con tres pruebas que tuvieron un desarrollo altamente interesante y con variadas alternativas que obligaron al aplauso unánime del público que marginó este velódromo en la etapa de clausura.

Curso de Líderes se inicia en la "Guay"

Hoy martes, a las 18 horas, se iniciarán, en la Asociación Cristiana de Jóvenes, los cursos de líderes para Colonias y Campamentos, que ha organizado la Dirección de Deportes del Estado, con el objeto de capacitar jóvenes que puedan dirigir los campamentos de tipo educativo que el Supremo Gobierno desea que se empleen a realizar el próximo verano.

Los cursos se desarrollarán durante los días 2 y 14 del presente, divididos en dos grupos: Curso A para líderes de Colonias Infantiles, y Curso B, para líderes de Campamentos Juveniles.

Podrán participar en estos cursos las personas que deseen colaborar en la realización de estos campamentos, y que tengan como mínimo 16 años de edad, y estudios de Tercer Año de Humanidades o equivalentes.

Inscripciones para estos cursos se recibirán durante el día de hoy martes, en los siguientes puntos:

Asociación Cristiana de Jóvenes, Compañía 1350, Instituto Chileno de Colonias y Campamentos, Almirante Barroso 64; Asociación de Boy-Scouts, Serrano 240; Federación de Scouts Católicos, J. 30, Ofante 2452 y Dirección de Deportes del Estado, Presidente Ríos N.º 6, piso tercero.

La inscripción es de cinco escudos, e incluye el derecho al material didáctico y a la participación en el Curso Práctico, que se hará en el Campamento de San Alfonso.

La reunión comenzó con la prueba de Persecución Individual sobre 4.000 metros, que tuvo el siguiente resultado final: 1.º y Campeón de Chile, Leonidas Carvajal, de la Federación, 5' 28".

2.º Luis Jara, de Viña del Mar, con 5' 36" 8/10.

3.º Manuel Molina, de la Federación, con 5' 44".

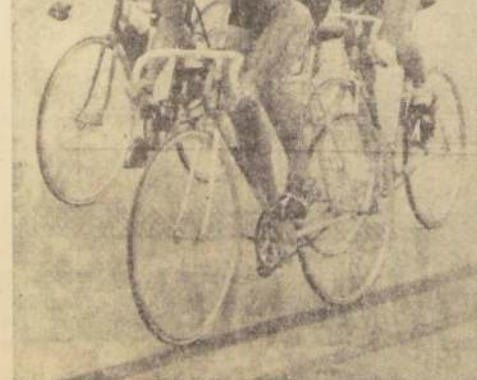
4.º Luis Aguilar, de Antofagasta, con 5' 0" 1/10.

Velocidad pura sobre 1.000 metros: 1.º y Campeón de Chile, Juan Arrué, de la Federación, 13".

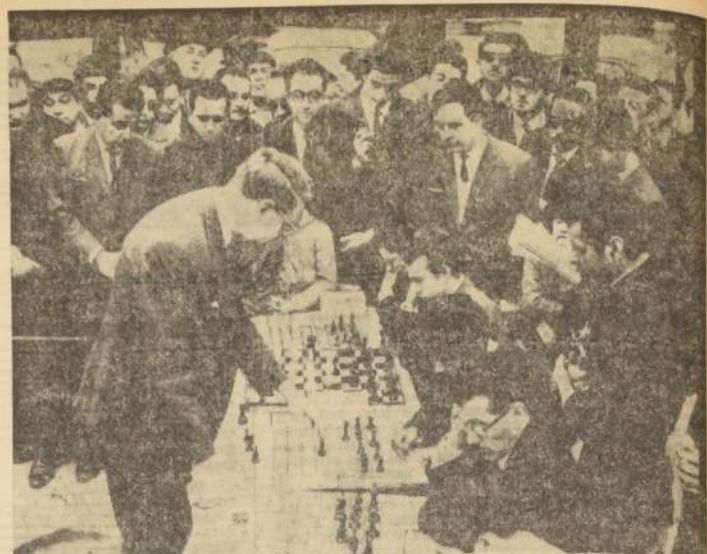
2.º Andrés Moraga, de la Federación.

3.º Luis Sassi, de Viña del Mar.

4.º Arturo León, de Santiago.



EL EQUIPO DE LA FEDERACION, en la prueba de persecución por equipos, de 4 por 4.000 metros, a pesar de señalar el mejor tiempo para la especialidad con 5' 15" 7/10, solo fue tercero, por problemas del reglamento. EN EL GRABADO, aparecen, Leonidas, Carvajal, Augusto Silva, Luis Meléndez y Manuel Donoso, en ese orden, encabezando la prueba.



EL EX CAMPEON MUNDIAL de Ajedrez, Vassily Smyslov, durante la Gran Simultánea, en que participaron 233 aficionados y que fue seguida por más de 3.000 espectadores.

NOTABLE EXITO ALCANZO LA SIMULTANEA OFRECIDA POR LOS MAESTROS DE AJEDREZ

El evento se realizó en la Plaza de Armas, con una asistencia de más o menos 3 mil personas, y participación de 233 aficionados.

Un público calculado en más de tres mil personas se reunió ayer por la mañana en la Plaza de Armas para presenciar la Gran Simultánea Ajedrecística organizada por el Club de Ajedrez Lo Ovalle (CALO). El grupo de campeones extranjeros y chile-

nos, que participó en el "Torneo Fraternalidad de los Pueblos", hizo frente en esta ocasión a 233 aficionados locales que acudieron a medir sus fuerzas con los destacados jugadores de seis naciones diferentes.

La atención del público se concentró en torno de las mesas en que lucían su estilo Smyslov, Geller, Fogelmann, y el cubano Jiménez. Muchos también se interesaron por la actuación del actual campeón de Chile, Rodrigo Flores. Aunque la diferencia de clase era evidente en la mayoría de los tableros, algunos aficionados consiguieron hacer tablas, las que levantaron el ánimo de los que aún resistían las embestidas de los ejércitos conducidos por tan calificados campeones.

Geller fue el primero en liquidar su tarea: 17 victorias, 1 empate, tiempo: 30 minutos. Bielicki, ex campeón mundial juvenil, se demoró unos 45 minutos en registrar un resultado semejante. Como se sentía todavía descansado ofreció continuar con una segunda

rueda, e inmediatamente volvió al frente a 16 ajedrecistas que no habían encontrado ocasión al iniciarse la competencia.

Las simultáneas, iniciadas a las 10 horas, finalizaron a las 14 horas, con un número de derrotas para los que conducían las negras, y un mayor de tablas, las que llenaron el justo orgullo a los que tomaron la suerte de conservar al Rey incólume hasta el final.

Este espectáculo descomunal en Santiago merece una atención para sus organizadores. Los dirigentes de CALO, Haber, traído a Chile al campeón mundial Smyslov y otros siete ajedrecistas que duran entre los más conocidos del momento, debe haber traído un sinnúmero de ocupaciones, que, afortunadamente, el éxito obtenido habrá hecho olvidar.

EN INVICTA FORMA GANÓ U. C. TORNEO DE VOLEIBOL

Sin derrotas finalizó su actuación en el Campeonato Masculino de Voleibol que organizó la Federación Chilena de Voleibol, clasificándose campeón y adjudicándose el Trofeo "EVOCHI", que donó Rafael Fuster, presidente de la entidad rectora de este deporte.

Universidad Católica se impuso a los tres equipos enfrentados: al Colegio Regional de Temuco, 2-0; a Universidad Técnica, 2-0 y a Maccabi, 2-1.

El último rival, Israelita Maccabi le ofreció tenaz resistencia, obligándolo a un tercer set. El acorazado fue de 15-13, 13-15 y 15-11. Universidad Católica formó con Patricio Grisanti, Santiago Valle, Ricardo Truco (Hugo Grisanti), Patricio Grünberg, Jaime Grisanti y Franklin Sir. Maccabi lo hizo con Enrique Mannheim, Bernardo Chernilo, José Benado, Patricio García, Marcos Gutiérrez y Guillermo Torres. Dirigieron los jueces Mario Zúñiga y Jaime Pizarro.

En el match de fondo, Universidad Técnica, dobló a los dos sets al Colegio Regional de Temuco, sexteto que finalizó así su actuación, sin conocer los halagos de la victoria. El sureño es un equipo de posibilidades limitadas y demuestra desconocer las reglas de juego, especialmente lo referente a las últimas reglas.

Universidad Técnica le ganó al rival más débil y conquistó así el tercer lugar. Los jueces fueron Guillermo Martínez y Hugo Valdivia. Técnica formó con Sandro Dekovic, Esteban González, Munte y Jung. Temuco lo hizo con D. Perez, Cirano, Muñoz Radke, Fernández y Bodo.

El Consejo de la Asociación Central de Fútbol se reunirá esta noche, luego de la sesión de Consejo, sorpresivamente suspendida la semana pasada, ante la renuncia del directorio de este organismo. Volviendo la dirección a sus puestos se normaliza, por lo menos hasta fin de año — fecha en que se corresponde reglamentariamente cambiar y elegir nuevo directorio —, la cuestión mandando en el fútbol profesional.

Corresponde que esta noche se continúe con la sesión de Consejo, sorpresivamente suspendida la semana pasada, ante la renuncia del directorio de este organismo. Volviendo la dirección a sus puestos se normaliza, por lo menos hasta fin de año — fecha en que se corresponde reglamentariamente cambiar y elegir nuevo directorio —, la cuestión mandando en el fútbol profesional.

Corresponde que esta noche se continúe con la sesión de Consejo, sorpresivamente suspendida la semana pasada, ante la renuncia del directorio de este organismo. Volviendo la dirección a sus puestos se normaliza, por lo menos hasta fin de año — fecha en que se corresponde reglamentariamente cambiar y elegir nuevo directorio —, la cuestión mandando en el fútbol profesional.

Corresponde que esta noche se continúe con la sesión de Consejo, sorpresivamente suspendida la semana pasada, ante la renuncia del directorio de este organismo. Volviendo la dirección a sus puestos se normaliza, por lo menos hasta fin de año — fecha en que se corresponde reglamentariamente cambiar y elegir nuevo directorio —, la cuestión mandando en el fútbol profesional.

Corresponde que esta noche se continúe con la sesión de Consejo, sorpresivamente suspendida la semana pasada, ante la renuncia del directorio de este organismo. Volviendo la dirección a sus puestos se normaliza, por lo menos hasta fin de año — fecha en que se corresponde reglamentariamente cambiar y elegir nuevo directorio —, la cuestión mandando en el fútbol profesional.

Corresponde que esta noche se continúe con la sesión de Consejo, sorpresivamente suspendida la semana pasada, ante la renuncia del directorio de este organismo. Volviendo la dirección a sus puestos se normaliza, por lo menos hasta fin de año — fecha en que se corresponde reglamentariamente cambiar y elegir nuevo directorio —, la cuestión mandando en el fútbol profesional.

Corresponde que esta noche se continúe con la sesión de Consejo, sorpresivamente suspendida la semana pasada, ante la renuncia del directorio de este organismo. Volviendo la dirección a sus puestos se normaliza, por lo menos hasta fin de año — fecha en que se corresponde reglamentariamente cambiar y elegir nuevo directorio —, la cuestión mandando en el fútbol profesional.

Corresponde que esta noche se continúe con la sesión de Consejo, sorpresivamente suspendida la semana pasada, ante la renuncia del directorio de este organismo. Volviendo la dirección a sus puestos se normaliza, por lo menos hasta fin de año — fecha en que se corresponde reglamentariamente cambiar y elegir nuevo directorio —, la cuestión mandando en el fútbol profesional.

Reforzado con Leonel, Marcos, Eyzaguirre y Acuña, empató Osorno con Colo Colo: 1-1

Ante más de 10 mil personas empató ayer Colo Colo, a uno, frente al Seleccionado de Osorno, match que se realizó en el Estadio Bancario.

Enorme expectación había despertado entre los osorninos la presencia de los colocolinos, hecho que quedó demostrado por la asistencia record anotada, que no le tuvo miedo a la intensa lluvia caída a lo largo de los 90 minutos de juego.

Colo Colo actuó con todos sus titulares, realizando posteriormente varios cambios, al paso que los provincianos hicieron jugar a Luis Eyzaguirre, Leonel Sánchez y Rubén Marcos, de Universidad de Chile, además de Acuña, de U. Católica, que fueron especialmente invitados a Osorno.

El gol de la Selección de Osorno lo anotó Hugo Cárdenas, a los 7' del periodo inicial, empatando a los 20' del segundo tiempo el centrodelfantero Roberto Rojas, de Colo Colo.

Los albos lamentaron la lesión de Eladio Rojas, quien abandonó el campo de juego desgarrado, debiendo, por consiguiente, permanecer un tiempo inactivo, situación lamentable, a la que ya está acostumbrado el crack internacional.

Durante el encuentro fueron homenajeados los jugadores Marcos, Eyzaguirre, Sánchez y Acuña. Además de los defensores albos.

La delegación de Colo Colo partió anoche, a las 22 horas, hacia la ciudad de Valdivia, donde jugarán esta tarde. (EZEQUIEL SANCHEZ, enviado especial.)

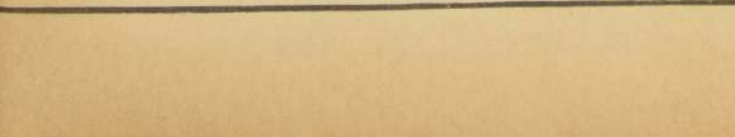
FOTO-FUTBOL



CARVAJAL (La Serena), FIGUEREDO (La Serena), GUEVARA (Green Cross), OJEDA (Magallanes)



DROGUET (O'Higgins), VALDIVIA (O'Higgins), SCHIRO (Magallanes), BENITEZ (Green Cross)



DROGUET (O'Higgins), VALDIVIA (O'Higgins), SCHIRO (Magallanes), BENITEZ (Green Cross)

Aviso en los Económicos de LA NACION

NO HAY QUIEN PUEDA CON ATROPELLADA DE DOBLETE

El pupilo de Luis E. Toledo corre último y, al final, impone su ligereza. — Ahora ganó a Sectario.

Una vez más DOBLETE deleitó a los aficionados palmeños con su espectacular atropellada de último momento.

El pupilo de Luis E. Toledo ingresó a la recta final en el último lugar y con pocas

posibilidades de éxito. En los últimos 200 metros, el hijo de Lucky Ford surgió como tromba para dominar a Sectario, en los 1300 metros del premio "Geoffrey Bush".

En tierra derecha, Pepin le Bref se desprendió de sus rivales y se cortó en punta con dos cuerpos a su favor. Por el centro atropelló violentamente a Sectario y, al salir, ganó la última distancia para llegar al disco con un cuerpo a su favor sobre Sectario que en la misma meta postergó al tercer lugar a Pepin le Bref.

El fallo fotográfico determinó ganancia de un cuerpo a favor de DOBLETE, 3.º Pepin le Bref, 4.º Sectario, 5.º Aristocrata, a 12 cuerpos; 6.º Barbal, a 4 cuerpos; 7.º Naucino a 1. 1/2 cuerpo; 8.º Chamaco, a 1. 1/2 cuerpo; y 9.º y último Homérico, a 2. 1/2 cuerpos.

DOBLETE, con la conducción de Luis Caroca, empleó para los 1300 metros, el buen tiempo de 1:19.35, en pista normal y con 54 kilos.



DOBLETE, consiguió el sexto triunfo del año — en nueve actuaciones —, al imponerse en espectacular atropellada a Sectario. El pupilo de Luis Toledo, entró último en la recta y atropelló como exhalación por la última línea, superando a Sectario y Pepin le Bref, que escoltaron a nuestro favorito. Jinetes: Luis Caroca. Tiempo: 1:19.35.

JUAN AMESTELLY pasó a ser el líder de los jinetes, al ganar seis competencias en los dos días de carrera. Ahora tiene 101 victorias contra 96 de Hector Pilar, al paso que entre los preparadores, Julio Castro supera por 11 puntos a Augusto Breque. Estadísticas al día:

PREPARADORES
1.º JULIO CASTRO R. 61
2.º Augusto Breque E. 50

Seis carreras en dos días ganó Amestelly

3.º Enrique Vidal ... 49
4.º Gmo. Sarmiento ... 42
5.º César Covarrubias ... 37
6.º Oscar Silva ... 34
7.º Jorge Inda ... 32

Juan Melero ... 32
Guillermo Urquidí ... 32
Raul Allen ... 26

JINETES
1.º JUAN AMESTELLY 101
2.º Hector Pilar ... 96
3.º Fernando Toro ... 73
4.º Carlos Pizarro ... 73
5.º José M. Aravena ... 59
6.º Enrique Araya ... 49
7.º Carlos Sepúlveda ... 45
8.º Galvarino Jorquera ... 45
9.º Carlos Astorga ... 44
Sergio Azocar ... 44

Apuestas Dobles y Triples

El siguiente fue el movimiento en las apuestas Dobles y Triples, que se jugaron en ambos hipódromos:

TRIPLE INICIAL: 3.228 vales entraron en juego. El ganador No. 12, Don Marcos, tenía 873 vales, quedando cada vale con un dividendo nominal de \$ 5.60. En la segunda válida se impuso el No. 4, El Duende, que totalizó 291 vales, quedando cada vale con un dividendo nominal de \$ 16.82. En el remate de esta apuesta los vales de juego se distribuyeron de la siguiente manera: (1) Sectario, 20 vales; (2) Naucino, 6 vales; (3) Aristocrata, 28 vales; (4) DOBLETE, 56 vales; (5) Barbal, 7 vales; (6) Chamaco, 28 vales; (7) Esquel, 74 vales; (8) Homérico, 42 vales; y (9) Pepin le Bref, 24 vales. Cada vale acertado al No. 4, DOBLETE, cobró un dividendo definitivo de \$ 64.41.

TRIPLE FINAL: 6.715 vales iniciaron el juego. El No. 17, Vigilante, totalizó 680 vales, quedando cada uno con un valor nominal de \$ 14.61. En la segunda válida el No. 4, Chiconel, que tenía 269 vales, quedando cada vale con un dividendo nominal de \$ 35.94. En el remate de esta apuesta los vales en juego se distribuyeron: (1) Burbulita, 56 vales; (2) Chere Amie, y (3) H. Obregón, 10 vales; (4) Esquel, 8 vales; (5) Carmen Queen, 44 vales; (6) Rosita Chendi, 2 vales; (7) Socia, 33 vales; (8) Antimaco, 41 vales; (9) Caro Kann, sin vales; (10) Libertador, 8 vales; (11) Quemadero, 39 vales; (12) Siflex, 2 vales; (13) Stout, 12 vales; (14) What, 25 vales; (15) Bisomero, no corrió; (16) Cato José, 3 vales; (17) Purrehul, 2 vales; y (18) Sun Dream, 7 vales. Cada vale acertado al No. 5 Carmen Queen cobró un dividendo definitivo de \$ 225.87.

CLUB HIPICO
APUESTA TRIPLE INICIAL: — Inició este juego 3.348 vales con un valor nominal de \$ 10.875. Quedando cada uno con la victoria de Huachipato y en la segunda válida a 907 con la victoria de Moderato. En la tercera y última válida se distribuyeron así:

(1) Con Valor, 9 (1.201.54); (2) Dean, 3 (3.604.78); (3) Emigrado, 49 (1.544.81); (4) Enrique, 8 (1.351.73); (5) F. Obregón, 1 (1.351.73); (6) Landernese, 140 (1.351.73); (7) Mando, 10 (1.081.48); (8) Nascut, 87 (1.24.30); (9) Llave Nueva, 1 (1.24.30); (10) Pensador, 2 (5.407.27); (11) Pizomoni, 2 (5.407.27); (12) Roto Verde, 2 (5.407.27); (13) Siflex, 2 (5.407.27); (14) Thundee, 2 (5.407.27); (15) Ucraniano, 2 (5.407.27); (16) Ucraniano, 2 (5.407.27); (17) Ucraniano, 2 (5.407.27); (18) Ucraniano, 2 (5.407.27); (19) Ucraniano, 2 (5.407.27); (20) Ucraniano, 2 (5.407.27); (21) Ucraniano, 2 (5.407.27); (22) Ucraniano, 2 (5.407.27); (23) Ucraniano, 2 (5.407.27); (24) Ucraniano, 2 (5.407.27); (25) Ucraniano, 2 (5.407.27); (26) Ucraniano, 2 (5.407.27); (27) Ucraniano, 2 (5.407.27); (28) Ucraniano, 2 (5.407.27); (29) Ucraniano, 2 (5.407.27); (30) Ucraniano, 2 (5.407.27); (31) Ucraniano, 2 (5.407.27); (32) Ucraniano, 2 (5.407.27); (33) Ucraniano, 2 (5.407.27); (34) Ucraniano, 2 (5.407.27); (35) Ucraniano, 2 (5.407.27); (36) Ucraniano, 2 (5.407.27); (37) Ucraniano, 2 (5.407.27); (38) Ucraniano, 2 (5.407.27); (39) Ucraniano, 2 (5.407.27); (40) Ucraniano, 2 (5.407.27); (41) Ucraniano, 2 (5.407.27); (42) Ucraniano, 2 (5.407.27); (43) Ucraniano, 2 (5.407.27); (44) Ucraniano, 2 (5.407.27); (45) Ucraniano, 2 (5.407.27); (46) Ucraniano, 2 (5.407.27); (47) Ucraniano, 2 (5.407.27); (48) Ucraniano, 2 (5.407.27); (49) Ucraniano, 2 (5.407.27); (50) Ucraniano, 2 (5.407.27); (51) Ucraniano, 2 (5.407.27); (52) Ucraniano, 2 (5.407.27); (53) Ucraniano, 2 (5.407.27); (54) Ucraniano, 2 (5.407.27); (55) Ucraniano, 2 (5.407.27); (56) Ucraniano, 2 (5.407.27); (57) Ucraniano, 2 (5.407.27); (58) Ucraniano, 2 (5.407.27); (59) Ucraniano, 2 (5.407.27); (60) Ucraniano, 2 (5.407.27); (61) Ucraniano, 2 (5.407.27); (62) Ucraniano, 2 (5.407.27); (63) Ucraniano, 2 (5.407.27); (64) Ucraniano, 2 (5.407.27); (65) Ucraniano, 2 (5.407.27); (66) Ucraniano, 2 (5.407.27); (67) Ucraniano, 2 (5.407.27); (68) Ucraniano, 2 (5.407.27); (69) Ucraniano, 2 (5.407.27); (70) Ucraniano, 2 (5.407.27); (71) Ucraniano, 2 (5.407.27); (72) Ucraniano, 2 (5.407.27); (73) Ucraniano, 2 (5.407.27); (74) Ucraniano, 2 (5.407.27); (75) Ucraniano, 2 (5.407.27); (76) Ucraniano, 2 (5.407.27); (77) Ucraniano, 2 (5.407.27); (78) Ucraniano, 2 (5.407.27); (79) Ucraniano, 2 (5.407.27); (80) Ucraniano, 2 (5.407.27); (81) Ucraniano, 2 (5.407.27); (82) Ucraniano, 2 (5.407.27); (83) Ucraniano, 2 (5.407.27); (84) Ucraniano, 2 (5.407.27); (85) Ucraniano, 2 (5.407.27); (86) Ucraniano, 2 (5.407.27); (87) Ucraniano, 2 (5.407.27); (88) Ucraniano, 2 (5.407.27); (89) Ucraniano, 2 (5.407.27); (90) Ucraniano, 2 (5.407.27); (91) Ucraniano, 2 (5.407.27); (92) Ucraniano, 2 (5.407.27); (93) Ucraniano, 2 (5.407.27); (94) Ucraniano, 2 (5.407.27); (95) Ucraniano, 2 (5.407.27); (96) Ucraniano, 2 (5.407.27); (97) Ucraniano, 2 (5.407.27); (98) Ucraniano, 2 (5.407.27); (99) Ucraniano, 2 (5.407.27); (100) Ucraniano, 2 (5.407.27); (101) Ucraniano, 2 (5.407.27); (102) Ucraniano, 2 (5.407.27); (103) Ucraniano, 2 (5.407.27); (104) Ucraniano, 2 (5.407.27); (105) Ucraniano, 2 (5.407.27); (106) Ucraniano, 2 (5.407.27); (107) Ucraniano, 2 (5.407.27); (108) Ucraniano, 2 (5.407.27); (109) Ucraniano, 2 (5.407.27); (110) Ucraniano, 2 (5.407.27); (111) Ucraniano, 2 (5.407.27); (112) Ucraniano, 2 (5.407.27); (113) Ucraniano, 2 (5.407.27); (114) Ucraniano, 2 (5.407.27); (115) Ucraniano, 2 (5.407.27); (116) Ucraniano, 2 (5.407.27); (117) Ucraniano, 2 (5.407.27); (118) Ucraniano, 2 (5.407.27); (119) Ucraniano, 2 (5.407.27); (120) Ucraniano, 2 (5.407.27); (121) Ucraniano, 2 (5.407.27); (122) Ucraniano, 2 (5.407.27); (123) Ucraniano, 2 (5.407.27); (124) Ucraniano, 2 (5.407.27); (125) Ucraniano, 2 (5.407.27); (126) Ucraniano, 2 (5.407.27); (127) Ucraniano, 2 (5.407.27); (128) Ucraniano, 2 (5.407.27); (129) Ucraniano, 2 (5.407.27); (130) Ucraniano, 2 (5.407.27); (131) Ucraniano, 2 (5.407.27); (132) Ucraniano, 2 (5.407.27); (133) Ucraniano, 2 (5.407.27); (134) Ucraniano, 2 (5.407.27); (135) Ucraniano, 2 (5.407.27); (136) Ucraniano, 2 (5.407.27); (137) Ucraniano, 2 (5.407.27); (138) Ucraniano, 2 (5.407.27); (139) Ucraniano, 2 (5.407.27); (140) Ucraniano, 2 (5.407.27); (141) Ucraniano, 2 (5.407.27); (142) Ucraniano, 2 (5.407.27); (143) Ucraniano, 2 (5.407.27); (144) Ucraniano, 2 (5.407.27); (145) Ucraniano, 2 (5.407.27); (146) Ucraniano, 2 (5.407.27); (147) Ucraniano, 2 (5.407.27); (148) Ucraniano, 2 (5.407.27); (149) Ucraniano, 2 (5.407.27); (150) Ucraniano, 2 (5.407.27); (151) Ucraniano, 2 (5.407.27); (152) Ucraniano, 2 (5.407.27); (153) Ucraniano, 2 (5.407.27); (154) Ucraniano, 2 (5.407.27); (155) Ucraniano, 2 (5.407.27); (156) Ucraniano, 2 (5.407.27); (157) Ucraniano, 2 (5.407.27); (158) Ucraniano, 2 (5.407.27); (159) Ucraniano, 2 (5.407.27); (160) Ucraniano, 2 (5.407.27); (161) Ucraniano, 2 (5.407.27); (162) Ucraniano, 2 (5.407.27); (163) Ucraniano, 2 (5.407.27); (164) Ucraniano, 2 (5.407.27); (165) Ucraniano, 2 (5.407.27); (166) Ucraniano, 2 (5.407.27); (167) Ucraniano, 2 (5.407.27); (168) Ucraniano, 2 (5.407.27); (169) Ucraniano, 2 (5.407.27); (170) Ucraniano, 2 (5.407.27); (171) Ucraniano, 2 (5.407.27); (172) Ucraniano, 2 (5.407.27); (173) Ucraniano, 2 (5.407.27); (174) Ucraniano, 2 (5.407.27); (175) Ucraniano, 2 (5.407.27); (176) Ucraniano, 2 (5.407.27); (177) Ucraniano, 2 (5.407.27); (178) Ucraniano, 2 (5.407.27); (179) Ucraniano, 2 (5.407.27); (180) Ucraniano, 2 (5.407.27); (181) Ucraniano, 2 (5.407.27); (182) Ucraniano, 2 (5.407.27); (183) Ucraniano, 2 (5.407.27); (184) Ucraniano, 2 (5.407.27); (185) Ucraniano, 2 (5.407.27); (186) Ucraniano, 2 (5.407.27); (187) Ucraniano, 2 (5.407.27); (188) Ucraniano, 2 (5.407.27); (189) Ucraniano, 2 (5.407.27); (190) Ucraniano, 2 (5.407.27); (191) Ucraniano, 2 (5.407.27); (192) Ucraniano, 2 (5.407.27); (193) Ucraniano, 2 (5.407.27); (194) Ucraniano, 2 (5.407.27); (195) Ucraniano, 2 (5.407.27); (196) Ucraniano, 2 (5.407.27); (197) Ucraniano, 2 (5.407.27); (198) Ucraniano, 2 (5.407.27); (199) Ucraniano, 2 (5.407.27); (200) Ucraniano, 2 (5.407.27); (201) Ucraniano, 2 (5.407.27); (202) Ucraniano, 2 (5.407.27); (203) Ucraniano, 2 (5.407.27); (204) Ucraniano, 2 (5.407.27); (205) Ucraniano, 2 (5.407.27); (206) Ucraniano, 2 (5.407.27); (207) Ucraniano, 2 (5.407.27); (208) Ucraniano, 2 (5.407.27); (209) Ucraniano, 2 (5.407.27); (210) Ucraniano, 2 (5.407.27); (211) Ucraniano, 2 (5.407.27); (212) Ucraniano, 2 (5.407.27); (213) Ucraniano, 2 (5.407.27); (214) Ucraniano, 2 (5.407.27); (215) Ucraniano, 2 (5.407.27); (216) Ucraniano, 2 (5.407.27); (217) Ucraniano, 2 (5.407.27); (218) Ucraniano, 2 (5.407.27); (219) Ucraniano, 2 (5.407.27); (220) Ucraniano, 2 (5.407.27); (221) Ucraniano, 2 (5.407.27); (222) Ucraniano, 2 (5.407.27); (223) Ucraniano, 2 (5.407.27); (224) Ucraniano, 2 (5.407.27); (225) Ucraniano, 2 (5.407.27); (226) Ucraniano, 2 (5.407.27); (227) Ucraniano, 2 (5.407.27); (228) Ucraniano, 2 (5.407.27); (229) Ucraniano, 2 (5.407.27); (230) Ucraniano, 2 (5.407.27); (231) Ucraniano, 2 (5.407.27); (232) Ucraniano, 2 (5.407.27); (233) Ucraniano, 2 (5.407.27); (234) Ucraniano, 2 (5.407.27); (235) Ucraniano, 2 (5.407.27); (236) Ucraniano, 2 (5.407.27); (237) Ucraniano, 2 (5.407.27); (238) Ucraniano, 2 (5.407.27); (239) Ucraniano, 2 (5.407.27); (240) Ucraniano, 2 (5.407.27); (241) Ucraniano, 2 (5.407.27); (242) Ucraniano, 2 (5.407.27); (243) Ucraniano, 2 (5.407.27); (244) Ucraniano, 2 (5.407.27); (245) Ucraniano, 2 (5.407.27); (246) Ucraniano, 2 (5.407.27); (247) Ucraniano, 2 (5.407.27); (248) Ucraniano, 2 (5.407.27); (249) Ucraniano, 2 (5.407.27); (250) Ucraniano, 2 (5.407.27); (251) Ucraniano, 2 (5.407.27); (252) Ucraniano, 2 (5.407.27); (253) Ucraniano, 2 (5.407.27); (254) Ucraniano, 2 (5.407.27); (255) Ucraniano, 2 (5.407.27); (256) Ucraniano, 2 (5.407.27); (257) Ucraniano, 2 (5.407.27); (258) Ucraniano, 2 (5.407.27); (259) Ucraniano, 2 (5.407.27); (260) Ucraniano, 2 (5.407.27); (261) Ucraniano, 2 (5.407.27); (262) Ucraniano, 2 (5.407.27); (263) Ucraniano, 2 (5.407.27); (264) Ucraniano, 2 (5.407.27); (265) Ucraniano, 2 (5.407.27); (266) Ucraniano, 2 (5.407.27); (267) Ucraniano, 2 (5.407.27); (268) Ucraniano, 2 (5.407.27); (269) Ucraniano, 2 (5.407.27); (270) Ucraniano, 2 (5.407.27); (271) Ucraniano, 2 (5.407.27); (272) Ucraniano, 2 (5.407.27); (273) Ucraniano, 2 (5.407.27); (274) Ucraniano, 2 (5.407.27); (275) Ucraniano, 2 (5.407.27); (276) Ucraniano, 2 (5.407.27); (277) Ucraniano, 2 (5.407.27); (278) Ucraniano, 2 (5.407.27); (279) Ucraniano, 2 (5.407.27); (280) Ucraniano, 2 (5.407.27); (281) Ucraniano, 2 (5.407.27); (282) Ucraniano, 2 (5.407.27); (283) Ucraniano, 2 (5.407.27); (284) Ucraniano, 2 (5.407.27); (285) Ucraniano, 2 (5.407.27); (286) Ucraniano, 2 (5.407.27); (287) Ucraniano, 2 (5.407.27); (288) Ucraniano, 2 (5.407.27); (289) Ucraniano, 2 (5.407.27); (290) Ucraniano, 2 (5.407.27); (291) Ucraniano, 2 (5.407.27); (292) Ucraniano, 2 (5.407.27); (293) Ucraniano, 2 (5.407.27); (294) Ucraniano, 2 (5.407.27); (295) Ucraniano, 2 (5.407.27); (296) Ucraniano, 2 (5.407.27); (297) Ucraniano, 2 (5.407.27); (298) Ucraniano, 2 (5.407.27); (299) Ucraniano, 2 (5.407.27); (300) Ucraniano, 2 (5.407.27); (301) Ucraniano, 2 (5.407.27); (302) Ucraniano, 2 (5.407.27); (303) Ucraniano, 2 (5.407.27); (304) Ucraniano, 2 (5.407.27); (305) Ucraniano, 2 (5.407.27); (306) Ucraniano, 2 (5.407.27); (307) Ucraniano, 2 (5.407.27); (308) Ucraniano, 2 (5.407.27); (309) Ucraniano, 2 (5.407.27); (310) Ucraniano, 2 (5.407.27); (311) Ucraniano, 2 (5.407.27); (312) Ucraniano, 2 (5.407.27); (313) Ucraniano, 2 (5.407.27); (314) Ucraniano, 2 (5.407.27); (315) Ucraniano, 2 (5.407.27); (316) Ucraniano, 2 (5.407.27); (317) Ucraniano, 2 (5.407.27); (318) Ucraniano, 2 (5.407.27); (319) Ucraniano, 2 (5.407.27); (320) Ucraniano, 2 (5.407.27); (321) Ucraniano, 2 (5.407.27); (322) Ucraniano, 2 (5.407.27); (323) Ucraniano, 2 (5.407.27); (324) Ucraniano, 2 (5.407.27); (325) Ucraniano, 2 (5.407.27); (326) Ucraniano, 2 (5.407.27); (327) Ucraniano, 2 (5.407.27); (328) Ucraniano, 2 (5.407.27); (329) Ucraniano, 2 (5.407.27); (330) Ucraniano, 2 (5.407.27); (331) Ucraniano, 2 (5.407.27); (332) Ucraniano, 2 (5.407.27); (333) Ucraniano, 2 (5.407.27); (334) Ucraniano, 2 (5.407.27); (335) Ucraniano, 2 (5.407.27); (336) Ucraniano, 2 (5.407.27); (337) Ucraniano, 2 (5.407.27); (338) Ucraniano, 2 (5.407.27); (339) Ucraniano, 2 (5.407.27); (340) Ucraniano, 2 (5.407.27); (341) Ucraniano, 2 (5.407.27); (342) Ucraniano, 2 (5.407.27); (343) Ucraniano, 2 (5.407.27); (344) Ucraniano, 2 (5.407.27); (345) Ucraniano, 2 (5.407.27); (346) Ucraniano, 2 (5.407.27); (347) Ucraniano, 2 (5.407.27); (348) Ucraniano, 2 (5.407.27); (349) Ucraniano, 2 (5.407.27); (350) Ucraniano, 2 (5.407.27); (351) Ucraniano, 2 (5.407.27); (352) Ucraniano, 2 (5.407.27); (353) Ucraniano, 2 (5.407.27); (354) Ucraniano, 2 (5.407.27); (355) Ucraniano, 2 (5.407.27); (356) Ucraniano, 2 (5.407.27); (357) Ucraniano, 2 (5.407.27); (358) Ucraniano, 2 (5.407.27); (359) Ucraniano, 2 (5.407.27); (360) Ucraniano, 2 (5.407.27); (361) Ucraniano, 2 (5.407.27); (362) Ucraniano, 2 (5.407.27); (363) Ucraniano, 2 (5.407.27); (364) Ucraniano, 2 (5.407.27); (365) Ucraniano, 2 (5.407.27); (366) Ucraniano, 2 (5.407.27); (367) Ucraniano, 2 (5.407.27); (368) Ucraniano, 2 (5.407.27); (369) Ucraniano, 2 (5.407.27); (370) Ucraniano, 2 (5.407.27); (371) Ucraniano, 2 (5.407.27); (372) Ucraniano, 2 (5.407.27); (373) Ucraniano, 2 (5.407.27); (374) Ucraniano, 2 (5.407.27); (375) Ucraniano, 2 (5.407.27); (376) Ucraniano, 2 (5.407.27); (377) Ucraniano, 2 (5.407.27); (378) Ucraniano, 2 (5.407.27); (379) Ucraniano, 2 (5.407.27); (380) Ucraniano, 2 (5.407.27); (381) Ucraniano, 2 (5.407.27); (382) Ucraniano, 2 (5.407.27); (383) Ucraniano, 2 (5.407.27); (384) Ucraniano, 2 (5.407.27); (385) Ucraniano, 2 (5.407.27); (386) Ucraniano, 2 (5.407.27); (387) Ucraniano, 2 (5.407.27); (388) Ucraniano, 2 (5.407.27); (389) Ucraniano, 2 (5.407.27); (390) Ucraniano, 2 (5.407.27); (391) Ucraniano, 2 (5.407.27); (392) Ucraniano, 2 (5.407.27); (393) Ucraniano, 2 (5.407.27); (394) Ucraniano, 2 (5.407.27); (395) Ucraniano, 2 (5.407.27); (396) Ucraniano, 2 (5.407.27); (397) Ucraniano, 2 (5.407.27); (398) Ucraniano, 2 (5.407.27); (399) Ucraniano, 2 (5.407.27); (400) Ucraniano, 2 (5.407.27); (401) Ucraniano, 2 (5.407.27); (402) Ucraniano, 2 (5.407.27); (403) Ucraniano, 2 (5.407.27); (404) Ucraniano, 2 (5.407.27); (405) Ucraniano, 2 (5.407.27); (406) Ucraniano, 2 (5.407.27); (407) Ucraniano, 2 (5.407.27); (408) Ucraniano, 2 (5.407.27); (409) Ucraniano, 2 (5.407.27); (410) Ucraniano, 2 (5.407.27); (411) Ucraniano, 2 (5.407.27); (412) Ucraniano, 2 (5.407.27); (413) Ucraniano, 2 (5.407.27); (414) Ucraniano, 2 (5.407.27); (415) Ucraniano, 2 (5.407.27); (416) Ucraniano, 2 (5.407.27); (417) Ucraniano, 2 (5.407.27); (418) Ucraniano, 2 (5.407.27); (419) Ucraniano, 2 (5.407.27); (420) Ucraniano, 2 (5.407.27); (421) Ucraniano, 2 (5.407.27); (422) Ucraniano, 2 (5.407.27); (423) Ucraniano, 2 (5.407.27); (424) Ucraniano, 2 (5.407.27); (425) Ucraniano, 2 (5.407.27); (426) Ucraniano, 2 (5.407.27); (427) Ucraniano, 2 (5.407.27); (428) Ucraniano, 2 (5.407.27); (429) Ucraniano, 2 (5.407.27); (430) Ucraniano, 2 (5.407.27); (431) Ucraniano, 2 (5.407.27); (432) Ucraniano, 2 (5.407.27); (433) Ucraniano, 2 (5.407.27); (434) Ucraniano, 2 (5.407.27); (435) Ucraniano, 2 (5.407.27); (436) Ucraniano, 2 (5.407.27); (437) Ucraniano, 2 (5.407.27); (438) Ucraniano, 2 (5.407.27); (439) Ucraniano, 2 (5.407.27); (440) Ucraniano, 2 (5.407.27); (441) Ucraniano, 2 (5.407.27); (442) Ucraniano, 2 (5.407.27); (443) Ucraniano, 2 (5.407.27); (444) Ucraniano, 2 (5.407.27); (445) Ucraniano, 2 (5.407.27); (446) Ucraniano, 2 (5.407.27); (447) Ucraniano, 2 (5.407.27); (448) Ucraniano, 2 (5.407.27); (449) Ucraniano, 2 (5.407.27); (450) Ucraniano, 2 (5.407.27); (451) Ucraniano, 2 (5.407.27); (452) Ucraniano, 2 (5.407.27); (453) Ucraniano, 2 (5.407.27); (454) Ucraniano, 2 (5.407.27); (455) Ucraniano, 2 (5.407.27); (456) Ucraniano, 2 (5.407.27); (457) Ucraniano, 2 (5.407.27); (458) Ucraniano, 2 (5.407.27); (459) Ucraniano, 2 (5.407.27); (460) Ucraniano, 2 (5.407.27); (461) Ucraniano, 2 (5.407.27); (462) Ucraniano, 2 (5.407.27); (463) Ucraniano, 2 (5.407.27); (464) Ucraniano, 2 (5.407.27); (465) Ucraniano, 2 (5.407.27); (466) Ucraniano, 2 (5.407.27); (467) Ucraniano, 2 (5.407.27); (468) Ucraniano, 2 (5.407.27); (469) Ucraniano, 2 (5.407.27); (470) Ucraniano, 2 (5.407.27); (471) Ucraniano, 2 (5.407.27); (472) Ucraniano, 2 (5.407.27); (473) Ucraniano, 2 (5.407.27); (474) Ucraniano, 2 (5.407.27); (475) Ucraniano, 2 (5.407.27); (476) Ucraniano, 2 (5.407.27); (477) Ucraniano, 2 (5.407.27); (478

SERIOS DESMANES EN EL C. HIPICO POR UNA CARRERA QUE TUVO MALA PARTIDA

El público reaccionó violentamente luego de la 7ª prueba, que hizo suya Mea Culpa, por estimar que la largada no fue igual para todos los participantes.— No hubo una decisión rápida de las autoridades y, luego de numerosos destrozos e incidentes en todas las apostaderías y en la pista, la Junta de Comisarios ordenó la anulación de la carrera y la devolución del dinero apostado.— Numerosos boletos fueron cobrados y otros destruidos por personas que creyeron que la orden de pago era definitiva.— Opiniones de los jinetes y del Juez de Partida.

Serios destrozos en todas las instalaciones, principios de incendio, agresiones a jinetes, personal de servicios, Comisarios principalmente al presidente de la Junta y Administrador del Club Hípico, Enrique Valenzuela, provocó el público luego de la 7ª carrera del programa de ayer. Esa prueba era la primera válida de la Apuesta Triple y la partida que tuvo fue totalmente irregular. En efecto, salió Mea Culpa y detrás de ella los buiteros en "la india" y con muchas desventajas, el resto de los competidores. El público empezó de inmediato a silbar, creyendo que se anulaba la carrera, sobre todo que Malva Rosa y Mandy, dos de las más cotizadas, se quedaron totalmente paradas y completaron el recorrido mucho después.

Todos estos destrozos se pudieron evitar si se hubiese anulado la carrera de inmediato y no se hubiese tenido que esperar más de media hora para hacerlo, lo que permitió que verdaderas turbas se empujaran en destruir vidrios, derribar las rejas y las palizadas de la cancha y aún más— a raíz de la espera a la hora de la decisión, que también sufrió serios destrozos.

Muchos exaltados pretendieron quemar las instalaciones del Club Hípico, pero felizmente no tuvieron buen éxito. Sólo alcanzaron a hacerlo con algunos arbores, mientras otros intentaron asaltar varias cajas, lo que no consiguieron en su totalidad porque el dinero se retiró después de cada prueba. En las cajas pagadoras, muy bien resguardadas, no hubo sino embargo más que las pérdidas ocasionadas por haberse dado la orden de pago de los boletos de Mea Culpa, que fue la vencedora.

Un reducido grupo de carabineros de guardia en el Club Hípico se hicieron presentes de inmediato y evitaron que el público siguiese causando destrozos, pero al poco rato se pudo apreciar que las fuerzas policiales eran suficientes para contener los desmanes. En esta eventualidad, el Mayor de Carabineros a cargo del grupo policial se entrevistó con los Comisarios, máximas autoridades en un día de carrera y les hizo presente la gravedad de los acontecimientos y su tendencia a que aumentaran.

En esta eventualidad, el presidente de la Junta se dirigió a hablar con el Jefe de Carabineros y fue allí cuando fue objeto de varios golpes. Felizmente, predominó el buen espíritu y ese Comisario pudo hablar con los directores, ordenar a los carabineros que se retiraran y la devolución de las apuestas.

Fue en este momento cuando el público reaccionó, aplaudiendo. Un grupo más entusiasta llevó en andas al Comisario de Carabineros, quien fue en verdad el promotor de una medida que tranquilizó a todo el mundo y que evitó un desastre, para evitar estos desmanes. No queremos insistir que se tomen decisiones

dor de Mandy se había quedado parado al mismo tiempo que el Solitario buscó la salida. "Por eso" no se anuló la partida. Todos los jinetes fueron avisados a tiempo que la bandera estaba arriba."

LA DECISION

Según el Acta de Comisarios



SOCRATES mostró muchas aptitudes en su salida de perdedores. Héctor Pilar, lo guió con mucha tranquilidad. Segundo fue Nocat, que avanzó al final. 3.º Tratado y 4.º Mangú, que vino en punta junto con el ganador.

¡Por Fin Ganó Evert!

Tenía numerosas figuraciones y seis segundos lugares en el año.— Ayer se anotó el Clásico "Santiago García Miéres", sobre 1.200 metros.— Por tres cuartos de cuerpo a Despecho, siendo tercero Argos y cuarto Curimont.

Evert, el eterno segundo, quebró su serie de figuraciones con un triunfo de muchos méritos, en el clásico "Santiago García Miéres", corrido en el Club Hípico, poco antes de los bocheros incidentes que pro-

vocaron serios destrozos en nuestro primer hipódromo.

El hijo de Denikin superó por tres cuartos de cuerpo a Despecho, siendo tercero, Balconera, que no pudo pasar nunca por los palos.

Para la distancia de 1.200 metros, el pupilo de Juan Salas puso 1 minuto 11 segundos, cargando 61 kilos, una marca aceptable y que revela que el hijo de Denikin parece haber encontrado su mejor distancia.

Despecho, bien armado por Toro, se preparaba para la lucha final. Parecía que entre ellos se cienciscaría la lucha, cuando, por el medio, Enrique Araya metió a Evert, que a 150 metros ya estaba con los dos primeros, para dominar

cerca de la meta a Despecho, que fue el que más avanzó. Tres cuartos de cuerpo separaron a estos dos ejemplares, mientras tercero, a una cabeza, llegaba Argos; 4.º Curimont, a medio cuerpo, y 5.º Mambriño, Balconera, que no pudo pasar nunca por los palos.

SUSPENSIÓN DE 15 DIAS PARA EL JINETE J. TORO

Labor de los Comisarios del Club Hípico

PRIMERA CARRERA.— Reclamó: E. Muñoz (Ely) contra J. Torres (Chibote) por molestar en la curva de los 1.300 metros. Se presentó el propietario de Andarín a expresar que no quedó conforme con la carrera de su caballo. Llamado al jinete que lo condujo, declaró que cumplió las instrucciones y que al exigir en la recta, el caballo avanzó debilmente. Además, el propietario exhibió el juego hecho, a sabiendas que pretendieron destruir el totalizador, una joya mecánica. EN EL GRABADO, varios exaltados proceden a encender una valla de salitos.

PRIMERA CARRERA.— Reclamó: E. Muñoz (Ely) contra J. Torres (Chibote) por molestar en la curva de los 1.300 metros. Se presentó el propietario de Andarín a expresar que no quedó conforme con la carrera de su caballo. Llamado al jinete que lo condujo, declaró que cumplió las instrucciones y que al exigir en la recta, el caballo avanzó debilmente. Además, el propietario exhibió el juego hecho, a sabiendas que pretendieron destruir el totalizador, una joya mecánica. EN EL GRABADO, varios exaltados proceden a encender una valla de salitos.

PRIMERA CARRERA.— Reclamó: E. Muñoz (Ely) contra J. Torres (Chibote) por molestar en la curva de los 1.300 metros. Se presentó el propietario de Andarín a expresar que no quedó conforme con la carrera de su caballo. Llamado al jinete que lo condujo, declaró que cumplió las instrucciones y que al exigir en la recta, el caballo avanzó debilmente. Además, el propietario exhibió el juego hecho, a sabiendas que pretendieron destruir el totalizador, una joya mecánica. EN EL GRABADO, varios exaltados proceden a encender una valla de salitos.

PRIMERA CARRERA.— Reclamó: E. Muñoz (Ely) contra J. Torres (Chibote) por molestar en la curva de los 1.300 metros. Se presentó el propietario de Andarín a expresar que no quedó conforme con la carrera de su caballo. Llamado al jinete que lo condujo, declaró que cumplió las instrucciones y que al exigir en la recta, el caballo avanzó debilmente. Además, el propietario exhibió el juego hecho, a sabiendas que pretendieron destruir el totalizador, una joya mecánica. EN EL GRABADO, varios exaltados proceden a encender una valla de salitos.

PRIMERA CARRERA.— Reclamó: E. Muñoz (Ely) contra J. Torres (Chibote) por molestar en la curva de los 1.300 metros. Se presentó el propietario de Andarín a expresar que no quedó conforme con la carrera de su caballo. Llamado al jinete que lo condujo, declaró que cumplió las instrucciones y que al exigir en la recta, el caballo avanzó debilmente. Además, el propietario exhibió el juego hecho, a sabiendas que pretendieron destruir el totalizador, una joya mecánica. EN EL GRABADO, varios exaltados proceden a encender una valla de salitos.

PRIMERA CARRERA.— Reclamó: E. Muñoz (Ely) contra J. Torres (Chibote) por molestar en la curva de los 1.300 metros. Se presentó el propietario de Andarín a expresar que no quedó conforme con la carrera de su caballo. Llamado al jinete que lo condujo, declaró que cumplió las instrucciones y que al exigir en la recta, el caballo avanzó debilmente. Además, el propietario exhibió el juego hecho, a sabiendas que pretendieron destruir el totalizador, una joya mecánica. EN EL GRABADO, varios exaltados proceden a encender una valla de salitos.

PRIMERA CARRERA.— Reclamó: E. Muñoz (Ely) contra J. Torres (Chibote) por molestar en la curva de los 1.300 metros. Se presentó el propietario de Andarín a expresar que no quedó conforme con la carrera de su caballo. Llamado al jinete que lo condujo, declaró que cumplió las instrucciones y que al exigir en la recta, el caballo avanzó debilmente. Además, el propietario exhibió el juego hecho, a sabiendas que pretendieron destruir el totalizador, una joya mecánica. EN EL GRABADO, varios exaltados proceden a encender una valla de salitos.

PRIMERA CARRERA.— Reclamó: E. Muñoz (Ely) contra J. Torres (Chibote) por molestar en la curva de los 1.300 metros. Se presentó el propietario de Andarín a expresar que no quedó conforme con la carrera de su caballo. Llamado al jinete que lo condujo, declaró que cumplió las instrucciones y que al exigir en la recta, el caballo avanzó debilmente. Además, el propietario exhibió el juego hecho, a sabiendas que pretendieron destruir el totalizador, una joya mecánica. EN EL GRABADO, varios exaltados proceden a encender una valla de salitos.

PRIMERA CARRERA.— Reclamó: E. Muñoz (Ely) contra J. Torres (Chibote) por molestar en la curva de los 1.300 metros. Se presentó el propietario de Andarín a expresar que no quedó conforme con la carrera de su caballo. Llamado al jinete que lo condujo, declaró que cumplió las instrucciones y que al exigir en la recta, el caballo avanzó debilmente. Además, el propietario exhibió el juego hecho, a sabiendas que pretendieron destruir el totalizador, una joya mecánica. EN EL GRABADO, varios exaltados proceden a encender una valla de salitos.

PRIMERA CARRERA.— Reclamó: E. Muñoz (Ely) contra J. Torres (Chibote) por molestar en la curva de los 1.300 metros. Se presentó el propietario de Andarín a expresar que no quedó conforme con la carrera de su caballo. Llamado al jinete que lo condujo, declaró que cumplió las instrucciones y que al exigir en la recta, el caballo avanzó debilmente. Además, el propietario exhibió el juego hecho, a sabiendas que pretendieron destruir el totalizador, una joya mecánica. EN EL GRABADO, varios exaltados proceden a encender una valla de salitos.

PRIMERA CARRERA.— Reclamó: E. Muñoz (Ely) contra J. Torres (Chibote) por molestar en la curva de los 1.300 metros. Se presentó el propietario de Andarín a expresar que no quedó conforme con la carrera de su caballo. Llamado al jinete que lo condujo, declaró que cumplió las instrucciones y que al exigir en la recta, el caballo avanzó debilmente. Además, el propietario exhibió el juego hecho, a sabiendas que pretendieron destruir el totalizador, una joya mecánica. EN EL GRABADO, varios exaltados proceden a encender una valla de salitos.

PRIMERA CARRERA.— Reclamó: E. Muñoz (Ely) contra J. Torres (Chibote) por molestar en la curva de los 1.300 metros. Se presentó el propietario de Andarín a expresar que no quedó conforme con la carrera de su caballo. Llamado al jinete que lo condujo, declaró que cumplió las instrucciones y que al exigir en la recta, el caballo avanzó debilmente. Además, el propietario exhibió el juego hecho, a sabiendas que pretendieron destruir el totalizador, una joya mecánica. EN EL GRABADO, varios exaltados proceden a encender una valla de salitos.

PRIMERA CARRERA.— Reclamó: E. Muñoz (Ely) contra J. Torres (Chibote) por molestar en la curva de los 1.300 metros. Se presentó el propietario de Andarín a expresar que no quedó conforme con la carrera de su caballo. Llamado al jinete que lo condujo, declaró que cumplió las instrucciones y que al exigir en la recta, el caballo avanzó debilmente. Además, el propietario exhibió el juego hecho, a sabiendas que pretendieron destruir el totalizador, una joya mecánica. EN EL GRABADO, varios exaltados proceden a encender una valla de salitos.

PRIMERA CARRERA.— Reclamó: E. Muñoz (Ely) contra J. Torres (Chibote) por molestar en la curva de los 1.300 metros. Se presentó el propietario de Andarín a expresar que no quedó conforme con la carrera de su caballo. Llamado al jinete que lo condujo, declaró que cumplió las instrucciones y que al exigir en la recta, el caballo avanzó debilmente. Además, el propietario exhibió el juego hecho, a sabiendas que pretendieron destruir el totalizador, una joya mecánica. EN EL GRABADO, varios exaltados proceden a encender una valla de salitos.

CLUB HIPICO Resultados GENERALES

PRIMERA CARRERA.— 1.300 metros.— 7ª. Serie. 21.º Pandis (11), 51.º R. Romero.— 54.90		GANADA por 1 cuerpo y 2 cuerpos al cuarto a 3 cuerpos; y el quinto a cabeza.— Tiempo: 1.11.45. Preparador: J. Salas. No corrió: Parolito.— DIV. Eº 3.º y 4.º: 3 y 5.10.		GANADA por 34 de cuerpo y cabeza; el 4.º a 1/2 cabeza, y el 5.º a 1/2 cuerpo.— Tiempo: 1.11.— Preparador: J. Salas. Corrieron todos.— DIVIDENDOS: Eº 2.º y 3.º: 5.10 y 5.10.	
1.º CHIMBOTE (12), 45.º por Greenhill y Caballero, del Stud Cella. Jinete: J. Torres.	469	2.º LUMACO (9), 30.º O. 2.º Castil.	1632 10.30	3.º SURENITA (5), 53.º J. M. Araya.	876 17.40
4.º LUNA (15), 40.º A. González.	1190 14.30	5.º GILDA (12), 48.º O. Campes.	36.30	6.º JUPIN (8), D. (8), 50.º E. Torres.	1654 10.30
7.º AL VIEJO (6), 50.º J. Sepúlveda.	1234 12.80	8.º DISTRACCIÓN (1), 55.º E. Guadalupe.	535 30.60	9.º NOELIO (7), 52.º F. Meneses.	1068 15.90
10.º ANDARÍN (2), 54.º L. Godoy.	423 40.30	11.º PATO (10), 50.º R. Romero.	367 43.30	12.º OCELOTE (12), 47.º R. Romero.	441 36.30
13.º MICRÓTONO (11), 49.º J. Duarte.	441 36.30	14.º MERIANA (11), 40.º J. Torres.	10.30	15.º GRAN PELEA (13), 48.º G. Per.	266 63.90
16.º BUENADÍA (4), 55.º C. Pezoa.	648 20.30	17.º ENY (16), 47.º M. Ramírez.	120 141.40	18.º CULTORA (5), 54.º M. Ramírez.	188 90.40
11481		GANADA por 1 1/2 cuerpo y venta apreciable, el 4.º a 3/4 cuerpo, y el 5.º a 1/2 cuerpo. Tiempo: 1.31.35. Preparador: V. Ramírez. No corrió: HO. DIVIDENDOS: Eº 3.º y 4.º: 2.80 y 2.80. El ganador iba en corral con Gilgita y Ocelote por los efectos del dividendo a ganador.			
DESARROLLO: Ely salió adelante, pero a los 100 metros corrió y por fuerza, Chibote tomó la punta seguida de Ely Meriana, Ocelote, Distraccción y Luna, última, Gran Pelea. En la recta se distanció el puntero y ganó bien.		¿QUE HIZO SU CABALLO? CHIMBOTE, lo midió muy bien su jinete: LUMACO, no fue capaz; SURENITA, avanzó; LUNA, tuvo contratiempo; GILDA, siempre con ellos; GRAN PELEA, vino última. Salto mal.			
SEGUNDA CARRERA.— 1.100 metros.— Condicional		1.º HUACHIPATO (4), 54.º por Nehru y Hurtado, del Stud Fierro Viejo. Jinete: C. Pezoa.			
2.º VERIL (18), 55.º R. Parodi.	370 21.70	3.º REDOBLEDO (5), 50.º L. Toro.	402 16.30	4.º ENRIQUITO (12), 54.º H. Pilar.	307 26.30
5.º BRUNO (1), 54.º J. Torres.	307 26.30	6.º REVOLUCIÓN (6), 54.º R. Parodi.	468 17.20	468 17.20	
3437		GANADA por 2 1/2 cuerpo y cabeza, el 4.º a 3/4 cuerpo y el 5.º a 1/2 cuerpo. Tiempo: 1.05. Preparador: V. Ramírez. No corrió: Danta. DIVIDENDOS: Eº 2.º y 3.º: 2.80 y 2.80. El ganador iba en corral con Huachipato y Bruno. Huachipato tomó la punta cuando dieron la largada y puso ventaja sobre Bruno, Redobledo y Grand Prince. En la curva, Bruno volvió a dominar Huachipato para imponerse con facilidad.			
DESARROLLO: Huachipato tomó la punta cuando dieron la largada y puso ventaja sobre Bruno, Redobledo y Grand Prince. En la curva, Bruno volvió a dominar Huachipato para imponerse con facilidad.		¿QUE HIZO SU CABALLO? HUACHIPATO, será un excelente valor en tiros cortos; GRAND PRINCE, avanzó sin comprometer; REDOBLEDO, otro que está presente al final; ENRIQUITO, salió a final; BRUNO, lo cruzó al ganador a 350 metros.			
TERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional		1.º MODERATO (10), 55.º por Bokara y Maty, del Stud Morvo, J. M. Araya.			
2.º VERIL (18), 55.º R. Parodi.	370 21.70	3.º CHABEL (12), 55.º G. Jorquera.	1232 17.30	4.º CHICHARRÓN (5), 55.º E. Guadalupe.	1240 50.50
5.º CHAMBRÓN (4), 54.º L. Godoy.	138 185.70	6.º EL PATRÓN (7), 56.º P. Ulloa.	1829 12.30	7.º DEL UCO (6), 55.º C. Pezoa.	1452 15.30
8.º PASERO (12), 55.º H. Pilar.	107 72.60	9.º THE CURRAGE (16), 51.º L. Toro.	124 179.70	10.º GRESO (2), 52.º V. Bravo.	188 118.50
11.º FULGURANTE (14), 55.º E. Contreras.	147 151.60	12.º HOCOTORT (14), 53.º O. 2.º Castil.	191 116.70	13.º CHICHARRÓN (17), 55.º P. Muñoz.	1254 7.60
14.º CHICHARRÓN (9), 55.º A. Núñez.	1270 11.60	15.º PAOLO (3), 55.º L. Fuentes.	12.20	16.º TANTEADO (15), 51.º S. Campos.	70 218.40
17.º ALONSO (11), 51.º E. Muñoz.	151.60	18.º GRAN PALCO (8), 54.º L. Salas.	104 214.30	19.º NINGUNO (11), 54.º J. Duarte.	408 54.60
20.º FORTUNIO (8), 55.º R. Valenzuela.	214.30	SÉPTIMA CARRERA.— 1.500 metros.— Clásico.			
1.º E. EVERT 61.º por Denikin y Evert. Mando: del Stud Fierro, Jinete: E. Araya.	6099	2.º ARGOS 61.º J. Torres.	4928 8.80	3.º DESPECHO 61.º P. Toro.	4928 8.80
4.º CURIMONT 61.º V. Bravo.	1643 20.40	GANADA por 2 cuerpos y pesucero; el 4.º a 1/2 cabeza, y el 5.º a 1/2 pesucero.— Tiempo: 1.51.35. Preparador: M. Valverde. Corrieron todos.— DIVIDENDOS: Eº 1.º y 2.º: 4.80 y 4.80.			
DESARROLLO: Nita Mora salió en punta seguida de Tahitiana, Azul Celeste, Mono Fox y Sarao. En tierra derecha, Mono Fox sacó distancia, pero no fue capaz de alcanzar a la puntera, que fue la ganadora.		¿QUE HIZO SU CABALLO? NINA MORA, de un hilo. Se despidió al final. MONO FOX, persiguió a la puntera y no pudo doblegarla. BELDADO, avanzó sin comprometer. GOOD TRIAL, tuvo temerosa; DUPONT, muy "vaca" se cae; y los comisarios, ¿quieren algo? Estos caballos son muy "diables".			
SÉPTIMA CARRERA.— 1.500 metros.— Clásico.		1.º E. EVERT 61.º por Denikin y Evert. Mando: del Stud Fierro, Jinete: E. Araya.			
2.º ARGOS 61.º J. Torres.	4928 8.80	3.º DESPECHO 61.º P. Toro.	4928 8.80	4.º CURIMONT 61.º V. Bravo.	1643 20.40
GANADA por pesucero y 1/2 cuerpo; el 4.º a 1/2 pesucero y el 5.º a 2 cuerpos.— Tiempo: 1.51.35. Preparador: M. Valverde. Corrieron todos.— DIVIDENDOS: Eº 1.º y 2.º: 4.80 y 4.80.		DESARROLLO: Caracazo tomó la punta y puso hasta 5 cuerpos sobre Bandonero, Sahumerio, Espuela, Benilita y último Pantel. En tierra derecha el ganador se defendió bien, pero por dentro avanzó Mambriño y por fuerza Chibote. El primero fue el ganador. HIZO SU CABALLO? MUTOLI, muy bien medido por su jinete, CHATEAU llegó atropellado, Bandonero, siempre la preli, CARAZO, puntero y luego se defendió, SAHUMERIO, no fue capaz. FUN. TAL, sin pñch.			
DECIMA CARRERA.— 1.500 metros.— Quinta serie.		1.º INDISCRETO (7), 52.º por Soupi y Dancía del Stud Don Calisto. Jinete: C. 13383			
2.º ANILLO (6), 52.º V. Bravo.	2144 38.80	3.º TELERO (2), 57.º V. Bravo.	2144 38.80	4.º CAUCASIANO (1), 56.º E. Araya.	4181 19.90
5.º GOLDEN GATE (9), 51.º A. González.	7885 10.80	6.º LULA (12), 48.º J. Torres.	870 85.50	7.º CANERAS (4), 54.º J. M. Araya.	3221 25.80
8.º BLANQUEADO (8), 51.º L. Caroca.	4228 19.60	9.º BETTY (3), 54.º J. Ametilly.	2122 25.10	10.º CARNEVALADA (5), 54.º R. Parodi.	2244 37.00
11.º ENQUICHINA (11), 50.º J. Sepúlveda.	2981 27.00	12.º PANQUECHU (12), 50.º J. Jaque.	3886 21.40	13.º GRANDE DANTE (10), 51.º A. Núñez.	4182 19.90
GANADA por 1 1/2 cuerpo y 1/2 cuerpo; el 4.º a 1/2 pesucero y el 5.º a 1/2 cuerpo.— Tiempo: 1.30. Preparador: R. Allen. Corrieron todos.— DIVIDENDOS: Eº 6.º y 7.º: 9.70 y 10.20.		DESARROLLO: En tierra derecha, este último se desquitó por los palos y se defendió bien del ataque de sus adversarios.			
¿QUE HIZO SU CABALLO? INDISCRETO, superior al foto, ANILLO, avanzó; TELERO, muy bien medido por su jinete, CHATEAU llegó atropellado, Bandonero, siempre la preli, CARAZO, puntero y luego se defendió, SAHUMERIO, no fue capaz. FUN. TAL, sin pñch.		1.º FAIMITO (6), 51.º por Boabdil y Afemada del Stud Fierro. Jinete: C. Se.			
2.º COSA NOSTRA (13), 47.º A. González.	5403 15.10	3.º PANTILLA (4), 54.º L. Godoy.	2808 29.10	4.º PACIENCIA (7), 51.º J. M. Araya.	8325 9.80
5.º GIANER (10), 50.º J. Duarte.	4280 19.10	6.º IMPOSIBLE (11), 48.º R. García.	4032 20.20	7.º CIRITONA (12), 47.º S. Alcáide.	1895 43.10
8.º CANCERES (8), 50.º J. Martínez.	3629 17.60	9.º ALHAPALSA (8), 50.º J. Martínez.	12277 6.70	10.º ALMENERA (5), 51.º A. Núñez.	1856 43.50
11.º ENQUICHINA (11), 50.º J. Jaque.	1130 72.90	12.º CAILIN (1), 45.º E. Contreras.	225 39.10	GANADA por cabeza y cabeza el cuarto a 1 cuerpo y el quinto a 1/2 cuerpo.— Tiempo: 1.30.35. Preparador: J. Jacal. No corrió: Espadón.— DIVIDENDOS: Eº 9.º y 4.º: 5.50 y 7.10.	
DESARROLLO: Cosa Nostra salió adelante seguida de Alhupalsa, Almenara, Paritara, Faimito y Gianer. En tierra derecha, atacó Alhupalsa sin comprometer y en los metros finales salió Faimito para ganar a Cosa Nostra. ¿QUE HIZO SU CABALLO? FAIMITO, bien corrido y bien medido, COSA NOSTRA, luchó desde el vómet PARTITURA, avanzó; PACIENCIA, no fue capaz; CANDELLITA, no podía seguir.		DUODECIMA CARRERA.— 1.500 metros.— Sexta serie.			
1.º DARK ROSE (6), 52.º por Calificado y Pasabola del Stud Uri y Carne. Jinete: J. Toro.	4871	2.º MARINKA (15), 48.º C. Campes.	3353 29.50	3.º ALONSO (3), 54.º J. Duarte.	9597 10.30
4.º PAULO (16), 45.º J. Torres.	1335 64.50	5.º COSA CHANEL (12), 55.º C. Alvarado.	4230 22.10	6.º ANILLO (5), L. Godoy.	5163 16.60
7.º TWIST (4), M. Yáñez.	5946 16.60	8.º CARIZO (5), J. Martínez.	4498 20.20	9.º EL ESCUDO (2), P. Muñoz.	4088 20.20
10.º FARAS (5), G. Jorquera.	606 164.30	11.º BETTER NOR (5), J. Sepúlveda.	1654 59.10	12.º TARA (4), A. Parodi.	4420 22.10
13.º NAUSELI (8), J. M. Araya.	4801 26.80	14.º NAUSELI (8), J. M. Araya.	4801 26.80	15.º VIVARCHO (4), A. González.	610629 9.30
GANADA por 2 1/2 cuerpo y 1 1/2 cuerpo; el cuarto a 1/2 cabeza y el quinto a 1/2 cabeza.— Tiempo: 1.31.— Preparador: J. Zúñiga. No corrió Capulito.— DIVIDENDOS: Eº 2.º y 3.º: 7.90 y 7.10 y 4.80.		DESARROLLO: Twist puntero, pero luego fue reemplazado por Cosa Chanel y Dark Rose. En tierra derecha, Dark Rose pasó adelante y empezó a distanciar, para ganar fácil.			
¿QUE HIZO SU CABALLO? DARK ROSE, triunfo muy cómodo. MARINKA, avanzó muy al final. ALONSO, hizo su carrera. PLATINO, no vino adelante como había sido la legión, COCO CHANEL, siempre en la vanguardia.		GANADA por pesucero y 1/2 cuerpo; el 4.º a 1/2 pesucero y el 5.º a 2 cuerpos.— Tiempo: 1.51.35. Preparador: M. Valverde. Corrieron todos.— DIVIDENDOS: Eº 1.º y 2.º: 4.80 y 4.80.			
DESARROLLO: Caracazo tomó la punta y puso hasta 5 cuerpos sobre Bandonero, Sahumerio, Espuela, Benilita y último Pantel. En tierra derecha el ganador se defendió bien, pero por dentro avanzó Mambriño y por fuerza Chibote. El primero fue el ganador. HIZO SU CABALLO? MUTOLI, muy bien medido por su jinete, CHATEAU llegó atropellado, Bandonero, siempre la preli, CARAZO, puntero y luego se defendió, SAHUMERIO, no fue capaz. FUN. TAL, sin pñch.		1.º FAIMITO (6), 51.º por Boabdil y Afemada del Stud Fierro. Jinete: C. Se.			
2.º COSA NOSTRA (13), 47.º A. González.	5403 15.10	3.º PANTILLA (4), 54.º L. Godoy.	2808 29.10	4.º PACIENCIA (7), 51.º J. M. Araya.	8325 9.80
5.º GIANER (10), 50.º J. Duarte.	4280 19.10	6.º IMPOSIBLE (11), 48.º R. García.	4032 20.20	7.º CIRITONA (12), 47.º S. Alcáide.	1895 43.10
8.º CANCERES (8), 50.º J. Martínez.	3629 17.60	9.º ALHAPALSA (8), 50.º J. Martínez.	12277 6.70	10.º ALMENERA (5), 51.º A. Núñez.	1856 43.50
11.º ENQUICHINA (11), 50.º J. Jaque.	1130 72.90	12.º CAILIN (1), 45.º E. Contreras.	225 39.10	GANADA por cabeza y cabeza el cuarto a 1 cuerpo y el quinto a 1/2 cuerpo.— Tiempo: 1.30.35. Preparador: J. Jacal. No corrió: Espadón.— DIVIDENDOS: Eº 9.º y 4.º: 5.50 y 7.10.	

parte, me voy a enterar, para dar una idea de lo que se está haciendo en el mundo de la agricultura. Se va a hacer un estudio de la agricultura en el mundo, para ver cómo se está desarrollando. Se va a hacer un estudio de la agricultura en el mundo, para ver cómo se está desarrollando. Se va a hacer un estudio de la agricultura en el mundo, para ver cómo se está desarrollando.

El señor HURTADO, don Patricio (Presidente Accidental). — Se envía el oficio en nombre de Su Señoría.

El señor ARVENA (don Jorge). — Renunciemos.

El señor HURTADO, don Patricio (Presidente Accidental). — Se levanta la sesión. Se levantó la sesión a las 20 horas 56 minutos.

JAVIER PALOMINOS GALVEZ
Jefe de la Redacción de Sesiones.

para que, por su intermedio, la Dirección General de Servicios Electricos nos informe sobre las posibles razones que expliquen por qué se han producido los cortes de luz. Se va a hacer un estudio de la agricultura en el mundo, para ver cómo se está desarrollando. Se va a hacer un estudio de la agricultura en el mundo, para ver cómo se está desarrollando. Se va a hacer un estudio de la agricultura en el mundo, para ver cómo se está desarrollando.

El señor HURTADO, don Patricio (Presidente Accidental). — Tiene la palabra el Honorable señor Olave.

El señor OLAVE. — Señor Presidente, un vasto sector de modestos pobladores de Valdivia, no han podido hacerse cargo de las casas CORVI de la población Abraham Lincoln, ex Huachocophue, por sus elevados dividendos, que los interesados no están en condiciones de pagar. La verdad es que se han frustado algunas disposiciones legales, como la ley de subsidios, que no ha sido aplicada en su totalidad. Los interesados en estas viviendas, que son de modestos recursos, no han podido hacerse cargo de ellas, debido a los altos dividendos que se les han asignado. Se va a hacer un estudio de la agricultura en el mundo, para ver cómo se está desarrollando. Se va a hacer un estudio de la agricultura en el mundo, para ver cómo se está desarrollando. Se va a hacer un estudio de la agricultura en el mundo, para ver cómo se está desarrollando.

El señor HURTADO, don Patricio (Presidente Accidental). — Tiene la palabra el Honorable señor Olave.

El señor OLAVE. — Señor Presidente, un vasto sector de modestos pobladores de Valdivia, no han podido hacerse cargo de las casas CORVI de la población Abraham Lincoln, ex Huachocophue, por sus elevados dividendos, que los interesados no están en condiciones de pagar. La verdad es que se han frustado algunas disposiciones legales, como la ley de subsidios, que no ha sido aplicada en su totalidad. Los interesados en estas viviendas, que son de modestos recursos, no han podido hacerse cargo de ellas, debido a los altos dividendos que se les han asignado. Se va a hacer un estudio de la agricultura en el mundo, para ver cómo se está desarrollando. Se va a hacer un estudio de la agricultura en el mundo, para ver cómo se está desarrollando. Se va a hacer un estudio de la agricultura en el mundo, para ver cómo se está desarrollando.

El señor HURTADO, don Patricio (Presidente Accidental). — Tiene la palabra el Honorable señor Olave.

El señor OLAVE. — Señor Presidente, un vasto sector de modestos pobladores de Valdivia, no han podido hacerse cargo de las casas CORVI de la población Abraham Lincoln, ex Huachocophue, por sus elevados dividendos, que los interesados no están en condiciones de pagar. La verdad es que se han frustado algunas disposiciones legales, como la ley de subsidios, que no ha sido aplicada en su totalidad. Los interesados en estas viviendas, que son de modestos recursos, no han podido hacerse cargo de ellas, debido a los altos dividendos que se les han asignado. Se va a hacer un estudio de la agricultura en el mundo, para ver cómo se está desarrollando. Se va a hacer un estudio de la agricultura en el mundo, para ver cómo se está desarrollando. Se va a hacer un estudio de la agricultura en el mundo, para ver cómo se está desarrollando.

El señor HURTADO, don Patricio (Presidente Accidental). — Tiene la palabra el Honorable señor Olave.

El señor OLAVE. — Señor Presidente, un vasto sector de modestos pobladores de Valdivia, no han podido hacerse cargo de las casas CORVI de la población Abraham Lincoln, ex Huachocophue, por sus elevados dividendos, que los interesados no están en condiciones de pagar. La verdad es que se han frustado algunas disposiciones legales, como la ley de subsidios, que no ha sido aplicada en su totalidad. Los interesados en estas viviendas, que son de modestos recursos, no han podido hacerse cargo de ellas, debido a los altos dividendos que se les han asignado. Se va a hacer un estudio de la agricultura en el mundo, para ver cómo se está desarrollando. Se va a hacer un estudio de la agricultura en el mundo, para ver cómo se está desarrollando. Se va a hacer un estudio de la agricultura en el mundo, para ver cómo se está desarrollando.

El señor HURTADO, don Patricio (Presidente Accidental). — Tiene la palabra el Honorable señor Olave.

El señor OLAVE. — Señor Presidente, un vasto sector de modestos pobladores de Valdivia, no han podido hacerse cargo de las casas CORVI de la población Abraham Lincoln, ex Huachocophue, por sus elevados dividendos, que los interesados no están en condiciones de pagar. La verdad es que se han frustado algunas disposiciones legales, como la ley de subsidios, que no ha sido aplicada en su totalidad. Los interesados en estas viviendas, que son de modestos recursos, no han podido hacerse cargo de ellas, debido a los altos dividendos que se les han asignado. Se va a hacer un estudio de la agricultura en el mundo, para ver cómo se está desarrollando. Se va a hacer un estudio de la agricultura en el mundo, para ver cómo se está desarrollando. Se va a hacer un estudio de la agricultura en el mundo, para ver cómo se está desarrollando.

El señor HURTADO, don Patricio (Presidente Accidental). — Tiene la palabra el Honorable señor Olave.

El señor OLAVE. — Señor Presidente, un vasto sector de modestos pobladores de Valdivia, no han podido hacerse cargo de las casas CORVI de la población Abraham Lincoln, ex Huachocophue, por sus elevados dividendos, que los interesados no están en condiciones de pagar. La verdad es que se han frustado algunas disposiciones legales, como la ley de subsidios, que no ha sido aplicada en su totalidad. Los interesados en estas viviendas, que son de modestos recursos, no han podido hacerse cargo de ellas, debido a los altos dividendos que se les han asignado. Se va a hacer un estudio de la agricultura en el mundo, para ver cómo se está desarrollando. Se va a hacer un estudio de la agricultura en el mundo, para ver cómo se está desarrollando. Se va a hacer un estudio de la agricultura en el mundo, para ver cómo se está desarrollando.

El señor HURTADO, don Patricio (Presidente Accidental). — Tiene la palabra el Honorable señor Olave.

El señor OLAVE. — Señor Presidente, un vasto sector de modestos pobladores de Valdivia, no han podido hacerse cargo de las casas CORVI de la población Abraham Lincoln, ex Huachocophue, por sus elevados dividendos, que los interesados no están en condiciones de pagar. La verdad es que se han frustado algunas disposiciones legales, como la ley de subsidios, que no ha sido aplicada en su totalidad. Los interesados en estas viviendas, que son de modestos recursos, no han podido hacerse cargo de ellas, debido a los altos dividendos que se les han asignado. Se va a hacer un estudio de la agricultura en el mundo, para ver cómo se está desarrollando. Se va a hacer un estudio de la agricultura en el mundo, para ver cómo se está desarrollando. Se va a hacer un estudio de la agricultura en el mundo, para ver cómo se está desarrollando.

El señor HURTADO, don Patricio (Presidente Accidental). — Tiene la palabra el Honorable señor Olave.

El señor OLAVE. — Señor Presidente, un vasto sector de modestos pobladores de Valdivia, no han podido hacerse cargo de las casas CORVI de la población Abraham Lincoln, ex Huachocophue, por sus elevados dividendos, que los interesados no están en condiciones de pagar. La verdad es que se han frustado algunas disposiciones legales, como la ley de subsidios, que no ha sido aplicada en su totalidad. Los interesados en estas viviendas, que son de modestos recursos, no han podido hacerse cargo de ellas, debido a los altos dividendos que se les han asignado. Se va a hacer un estudio de la agricultura en el mundo, para ver cómo se está desarrollando. Se va a hacer un estudio de la agricultura en el mundo, para ver cómo se está desarrollando. Se va a hacer un estudio de la agricultura en el mundo, para ver cómo se está desarrollando.

El señor HURTADO, don Patricio (Presidente Accidental). — Tiene la palabra el Honorable señor Olave.

El señor OLAVE. — Señor Presidente, un vasto sector de modestos pobladores de Valdivia, no han podido hacerse cargo de las casas CORVI de la población Abraham Lincoln, ex Huachocophue, por sus elevados dividendos, que los interesados no están en condiciones de pagar. La verdad es que se han frustado algunas disposiciones legales, como la ley de subsidios, que no ha sido aplicada en su totalidad. Los interesados en estas viviendas, que son de modestos recursos, no han podido hacerse cargo de ellas, debido a los altos dividendos que se les han asignado. Se va a hacer un estudio de la agricultura en el mundo, para ver cómo se está desarrollando. Se va a hacer un estudio de la agricultura en el mundo, para ver cómo se está desarrollando. Se va a hacer un estudio de la agricultura en el mundo, para ver cómo se está desarrollando.

El señor HURTADO, don Patricio (Presidente Accidental). — Tiene la palabra el Honorable señor Olave.

El señor OLAVE. — Señor Presidente, un vasto sector de modestos pobladores de Valdivia, no han podido hacerse cargo de las casas CORVI de la población Abraham Lincoln, ex Huachocophue, por sus elevados dividendos, que los interesados no están en condiciones de pagar. La verdad es que se han frustado algunas disposiciones legales, como la ley de subsidios, que no ha sido aplicada en su totalidad. Los interesados en estas viviendas, que son de modestos recursos, no han podido hacerse cargo de ellas, debido a los altos dividendos que se les han asignado. Se va a hacer un estudio de la agricultura en el mundo, para ver cómo se está desarrollando. Se va a hacer un estudio de la agricultura en el mundo, para ver cómo se está desarrollando. Se va a hacer un estudio de la agricultura en el mundo, para ver cómo se está desarrollando.

El señor HURTADO, don Patricio (Presidente Accidental). — Tiene la palabra el Honorable señor Olave.

El señor OLAVE. — Señor Presidente, un vasto sector de modestos pobladores de Valdivia, no han podido hacerse cargo de las casas CORVI de la población Abraham Lincoln, ex Huachocophue, por sus elevados dividendos, que los interesados no están en condiciones de pagar. La verdad es que se han frustado algunas disposiciones legales, como la ley de subsidios, que no ha sido aplicada en su totalidad. Los interesados en estas viviendas, que son de modestos recursos, no han podido hacerse cargo de ellas, debido a los altos dividendos que se les han asignado. Se va a hacer un estudio de la agricultura en el mundo, para ver cómo se está desarrollando. Se va a hacer un estudio de la agricultura en el mundo, para ver cómo se está desarrollando. Se va a hacer un estudio de la agricultura en el mundo, para ver cómo se está desarrollando.

El señor HURTADO, don Patricio (Presidente Accidental). — Tiene la palabra el Honorable señor Olave.

El señor OLAVE. — Señor Presidente, un vasto sector de modestos pobladores de Valdivia, no han podido hacerse cargo de las casas CORVI de la población Abraham Lincoln, ex Huachocophue, por sus elevados dividendos, que los interesados no están en condiciones de pagar. La verdad es que se han frustado algunas disposiciones legales, como la ley de subsidios, que no ha sido aplicada en su totalidad. Los interesados en estas viviendas, que son de modestos recursos, no han podido hacerse cargo de ellas, debido a los altos dividendos que se les han asignado. Se va a hacer un estudio de la agricultura en el mundo, para ver cómo se está desarrollando. Se va a hacer un estudio de la agricultura en el mundo, para ver cómo se está desarrollando. Se va a hacer un estudio de la agricultura en el mundo, para ver cómo se está desarrollando.

El señor HURTADO, don Patricio (Presidente Accidental). — Tiene la palabra el Honorable señor Olave.

El señor OLAVE. — Señor Presidente, un vasto sector de modestos pobladores de Valdivia, no han podido hacerse cargo de las casas CORVI de la población Abraham Lincoln, ex Huachocophue, por sus elevados dividendos, que los interesados no están en condiciones de pagar. La verdad es que se han frustado algunas disposiciones legales, como la ley de subsidios, que no ha sido aplicada en su totalidad. Los interesados en estas viviendas, que son de modestos recursos, no han podido hacerse cargo de ellas, debido a los altos dividendos que se les han asignado. Se va a hacer un estudio de la agricultura en el mundo, para ver cómo se está desarrollando. Se va a hacer un estudio de la agricultura en el mundo, para ver cómo se está desarrollando. Se va a hacer un estudio de la agricultura en el mundo, para ver cómo se está desarrollando.

El señor HURTADO, don Patricio (Presidente Accidental). — Tiene la palabra el Honorable señor Olave.

El señor OLAVE. — Señor Presidente, un vasto sector de modestos pobladores de Valdivia, no han podido hacerse cargo de las casas CORVI de la población Abraham Lincoln, ex Huachocophue, por sus elevados dividendos, que los interesados no están en condiciones de pagar. La verdad es que se han frustado algunas disposiciones legales, como la ley de subsidios, que no ha sido aplicada en su totalidad. Los interesados en estas viviendas, que son de modestos recursos, no han podido hacerse cargo de ellas, debido a los altos dividendos que se les han asignado. Se va a hacer un estudio de la agricultura en el mundo, para ver cómo se está desarrollando. Se va a hacer un estudio de la agricultura en el mundo, para ver cómo se está desarrollando. Se va a hacer un estudio de la agricultura en el mundo, para ver cómo se está desarrollando.

El señor HURTADO, don Patricio (Presidente Accidental). — Tiene la palabra el Honorable señor Olave.

El señor OLAVE. — Señor Presidente, un vasto sector de modestos pobladores de Valdivia, no han podido hacerse cargo de las casas CORVI de la población Abraham Lincoln, ex Huachocophue, por sus elevados dividendos, que los interesados no están en condiciones de pagar. La verdad es que se han frustado algunas disposiciones legales, como la ley de subsidios, que no ha sido aplicada en su totalidad. Los interesados en estas viviendas, que son de modestos recursos, no han podido hacerse cargo de ellas, debido a los altos dividendos que se les han asignado. Se va a hacer un estudio de la agricultura en el mundo, para ver cómo se está desarrollando. Se va a hacer un estudio de la agricultura en el mundo, para ver cómo se está desarrollando. Se va a hacer un estudio de la agricultura en el mundo, para ver cómo se está desarrollando.

El señor HURTADO, don Patricio (Presidente Accidental). — Tiene la palabra el Honorable señor Olave.

El señor OLAVE. — Señor Presidente, un vasto sector de modestos pobladores de Valdivia, no han podido hacerse cargo de las casas CORVI de la población Abraham Lincoln, ex Huachocophue, por sus elevados dividendos, que los interesados no están en condiciones de pagar. La verdad es que se han frustado algunas disposiciones legales, como la ley de subsidios, que no ha sido aplicada en su totalidad. Los interesados en estas viviendas, que son de modestos recursos, no han podido hacerse cargo de ellas, debido a los altos dividendos que se les han asignado. Se va a hacer un estudio de la agricultura en el mundo, para ver cómo se está desarrollando. Se va a hacer un estudio de la agricultura en el mundo, para ver cómo se está desarrollando. Se va a hacer un estudio de la agricultura en el mundo, para ver cómo se está desarrollando.

CORPORACION DE LA REFORMA AGRARIA

COLONIA PANGULEMITO
Provincia: Talca
Departamento: Talca
Comuna: Pelarco

"Atención Pública": Dirección VI Zona, Calle Uno Sur con 2 Poniente, Talca.

Parcelas Nos	Superficie Hás.
4	24.20
9	29.70
12	23.10
15	26.80
20	26.70

COLONIA SANTA AMELIA
Provincia: Bio Bio
Departamento: Nacimiento
Comuna: Negrete

"Atención Pública": Dirección VII Zona, Calle Ricardo Añuña 118, Los Angeles.

Parcelas Nos	Superficie Hás.
6	29.10
18	53.50
19	56.60
24	52.90
25	59.10

Se pone en conocimiento de los interesados, que la selección de postulantes para estas parcelas se efectuará en conformidad a lo dispuesto en el Art. 79 del R.R.A. 11.

PLAZO
De acuerdo con lo dispuesto por el H. Consejo de esta Institución, los postulantes disponen de un plazo de 30 días contados desde la fecha de publicación de este aviso, para manifestar su interés por una de estas Colonias o para inscribirse en el Registro de Aspirantes a Colonos, si aún no figuran en él.

Asimismo, se hace presente que los inscritos con más de dos años de antigüedad y que deseen postular a una de estas Colonias, deberán reinscribirse en el Registro de Aspirantes, en el plazo señalado por el párrafo anterior.

Para este efecto deberán enviar, conjuntamente con la nueva Solicitud, los siguientes documentos:

- 1.- Certificado de Antecedentes al día.
- 2.- Certificado de trabajo de sus labores agrícolas, desde 1960 a la fecha.

Para mayor información los interesados pueden dirigirse a las Direcciones mencionadas.

SANTIAGO, 2 de noviembre de 1965.
RAFAEL MORENO ROJAS
Vicepresidente Ejecutivo.

CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES ASIGNACION FAMILIAR

Se previene a los imponentes y pensionados que deberán renovar, durante el mes de noviembre en curso, hasta el día 30 inclusive, los certificados de supervivencia de sus cargas de familia, y que el incumplimiento de esta obligación dará lugar a que se ordene la suspensión del pago de las asignaciones respectivas.

Se les advierte, además, en su propio interés, que deberán declarar y justificar ante esta Caja, dentro del mismo plazo, las cargas que no hubieren invocado hasta el momento, pues las asignaciones serán pagadas sólo a contar desde la fecha en que se declaren. Toda vez que las disposiciones reglamentarias pertinentes no permiten pagarlas con efecto retroactivo, por no tratándose de cargas sobrevinientes o declaradas por nuevos imponentes o por quienes hayan recuperado esa calidad del presente año.

Las personas que causen asignación familiar o sus representantes, podrán, si el imponente no lo quiere, presentar directamente la declaración y documentos justificativos de sus derechos de acuerdo con lo que dispone el artículo 7 de la Ley 11.051, sin que esta presentación podrá invocarse para que se declare la existencia de cargas declaradas por otros años, ni recibir dos o más asignaciones por una misma carga y tampoco podrá hacerse valer una misma carga por dos o más personas, sea esta pagada por el Estado, Organismos de Previsión, Organismos Finales o Autónomos, Sindicatos, Municipales o particulares.

El imponente y quien le facilite la percepción indebida del beneficio de la asignación familiar, responderán civil y criminalmente del engaño que hagan víctima a esta Caja, con arreglo a las siguientes disposiciones de la Ley 12.084.

ARTICULO 41.— "Los que simularen cualquier calidad, sea empleado u obrero y los empleadores y patronos que se coludieren con aquéllos con el fin de obtener la percepción de beneficios de previsión, serán sancionados con las penas de prisión o reclusión menores en su grado máximo. La circunstancia de que en la contabilidad de la firma empleadora no figuren asientos justificativos del pago de sueldos o salarios al supuesto empleado u obrero en el período pertinente, será considerada una presunción fundada de la comisión de este delito."

ARTICULO 42.— "Las personas no comprendidas en el artículo anterior que obtengan indebidamente datos a las instituciones de previsión a que se encuentran afiliadas o proporcionen datos falsos y que percibieren cualquier beneficio o aquéllos que, habiendo sido declarados en las listas de beneficiarios, no vivan a sus expensas, que gocen de rentas propias superiores al sueldo vital, o que otro imponente tenga declaradas por otros años esta Caja, ni recibir dos o más asignaciones por una misma carga y tampoco podrá hacerse valer una misma carga por dos o más personas, sea esta pagada por el Estado, Organismos de Previsión, Organismos Finales o Autónomos, Sindicatos, Municipales o particulares."

ARTICULO 43.— "Incurrirán en las penas establecidas en el artículo 210 del Código Penal, los que hicieran declaraciones falsas en certificados de supervivencia de estado civil y demás que se exigen para el otorgamiento de beneficios de previsión."

ARTICULO 44.— "Las personas que cometieren cualquiera de los delitos referidos en los tres artículos anteriores estarán obligados al reintegro de las sumas percibidas indebidamente, y subsidiariamente, responderán con sus fondos de previsión, indemnización o desahucio, en su caso."

"Los funcionarios de la respectiva institución de previsión serán testigos hábiles para declarar en los juicios en que persigue la responsabilidad penal por los delitos configurados en los tres artículos anteriores."

Se notifica también a los empleadores que no podrán pagar asignaciones familiares a sus empleados, ni rebajar en sus planillas mensuales de imposiciones cantidad alguna por ese concepto sin previa orden escrita de la Caja y que esta orden surtirá sus efectos mientras no sea revocada o suspendida y no requerirá, por tanto, ser renovada anualmente.

Los formularios para la declaración y renovación de cargas familiares serán proporcionados diariamente en el primer piso de la Oficina Central y en las distintas Sucursales.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

NOTAS SOCIALES

por Jorge Rojas Fergie

ALBUM SOCIAL.



ESTER ARMSTRONG YRARRAZAVAL

MATRIMONIO CORREA BULNES-FERNANDEZ GREZ.

María Soledad Fernández Grez, agradecida a quienes desean enviarle flores, con motivo de su matrimonio, le envía Flores de la Ciudad para el Hogar Catequístico, obra a la cual pertenece y desea ayudar. Desea a: Marta Zahartu de Allen, Calle 3332, fono 480257; Eliana Zañartu de Rodríguez, Las Balcas 938, fono 481283; María García de la Huerfana de Sofía, Holanda 1083, fono 43478; Anita Rojas Rodríguez, Alonso de Córdoba N° 4178, fono 492198; Hogar Catequístico, Alonso Ovalle 1441, fono 62521; Tienda Lumen, Alonso Ovalle 1441.

La niña Claudia Sónora Bertón, hija del Secretario de la Embajada de Uruguay, ofrecerá el próximo sábado un té a un grupo de sus amistades.

BAPTIZO. — Ha sido bautizado Pablo, hijo del señor Eduardo Villalón Larrain y de la señora Isabel Margarita Villalón de Villalón. Fueron sus padrinos, el señor Roberto Quiroga Brunner y la señora Inés Vial de Quiroga.

ORDENACION SACERDOTAL. — Circula la siguiente invitación: Luis Lacaux G., y Luisa Urrutia de Lacaux, tienen el agrado de invitar a usted a la Ordenación Sacerdotal de su hijo Gabriel, que se efectuará el domingo 7 de noviembre en la Iglesia de los RR. PP., Franceses, Alameda Bernardo O'Higgins.

PROXIMO MATRIMONIO.

El próximo sábado, se efectuará a las 19.30 horas, en la Iglesia de San Lázaro, el matrimonio de la señorita Paz Larrain Valdovinos con el señor Sergio Guzmán Forster.

INVITACION AL CLERO.

Se invita a los sacerdotes y religiosos a la sesión constitutiva de la Cooperativa de Servicios Juan XXIII, que tendrá lugar, mañana a las 16 horas, en calle Víctor Hendrich N° 367.

A LIMA.

Ha viajado a Lima por una temporada, el señor Guillermo Brucher Encina.

CLUB DE SEÑORAS DE JEFES Y OFICIALES DE CARABINEROS.

El próximo jueves, a las 16.30 horas, se realizará en el Club de Carabineros, Decidido N° 208, el té mensual del Club de Señoras de Jefes y Oficiales de Carabineros. Adhesiones en el teléfono N° 83726. No se enviarán circulares.

NACIMIENTO.

Ha nacido un hijo del señor Ignacio León Muñoz y de la señora Ana María Prieto de León.

COCTEL.

Don Luis Guzmán Pérez y señora María Luisa Ortiz de Guzmán, ofrecerán un coctel en su residencia a un grupo de sus relaciones.

EL SEÑOR NEMESIO LARRAIN CORDOVEZ.

Ha dejado de existir en nuestra capital, a una avanzada edad el distinguido caballero, don Nemesio Larrain Cordovez, estrechamente vinculado a respetables familias de nuestra sociedad. Los restos del señor Larrain Cordovez, fueron sepultados, privadamente ayer en el Cementerio Católico.

A BUENOS AIRES.

A Buenos Aires, el señor Carlos Kammel Vial y señora Patricia Cruz de Kammel.

COMIDA EN LONDRES.

El Embajador de Chile, en Londres y señora de Santa Cruz, ofrecieron una comida en honor de Mrs. Barbara Castle, Ministra para el Desarrollo en Ultramar, Asesoras: Mr. E. C. Castle, Ministro de Marina, y Mrs. Mayhew, Subsecretaria de Relaciones. Mr. J. O. Rennie, Director de Canning House, Sir John Walker y Lady Walker, Director del Royal Institute of International Affairs; Mrs. Younger, Jefe del Departamento Americano del Foreign Office; Mrs. Slater, Director de Planificación Económica y Mrs. Seers, Adicto Cultural en la Embajada de Chile, señor Fernando Debasa y señora.

MISA.

Mañana, a las 11 horas, se oficiará en memoria de la señora María Lazo de Rodríguez, una misa por el eterno descanso de su alma, en la Iglesia de Nuestra Señora de La Merced.

Gran afluencia de público hubo en los Cementerios en Día de Todos los Santos

En Cementerio N° 2 el público fue limitado, debido a las condiciones en que se encuentra después del sismo. — Romerías realizaron instituciones sociales a sus mausoleos.

VALPARAISO. — Ayer fue conmemorado en nuestra zona el Día de Todos los Santos, realizándose las tradicionales romerías a los cementerios que pudieran ser visitados este año, ya que otros quedaron en condiciones de peligro debido al sismo del 28 de marzo. Una afluencia extraordinaria tuvieron el Cementerio de Playa Ancha y

el de Santa Inés (este último, de Viña del Mar), y en la Ciudad Jacinto Poma también se visitó el Cementerio de Caleta Abarca. El N° 2 de Valparaíso sólo pudo recibir a un limitado número de familias, ya que es el que se encuentra en peores condiciones.

Como todos los años, desde muy temprano una multitud compuesta de hombres, mujeres y niños concurrió a los camposantos mencionados portando flores y recuerdos para sus muertos. En los cementerios en que pudo efectuarse misas, se celebraron estos oficios religiosos, en Playa Ancha y Santa Inés, y como es también una costumbre, diversos socios de Juntas Vecinales visitaron las tumbas de socios fallecidos, realizándose guardias en los mausoleos a cargo de los propios vecinos.

En vista del despliegue masivo que se produce en estos días de visitas a los cementerios, se dispusieron diversas medidas en la locomoción colectiva y particular para que el público pudiera movilizarse desde todos los puntos de la provincia. A su vez, los pequeños niños que todos los años acarrean de un punto a otro, para regar las flores de las tumbas, tuvieron este año una activa labor, ya que reconociendo la utilidad que retribuyó a la "medida del carifio" de cada uno. En todo caso, los vivaces niños portefios, con sus tarros de agua corriendo entre los sepulcros, fueron la nota que para muchos no pasó más allá de la utilidad práctica, pero que a otros emocionó, por ese contraste de ver la vida corriendo en los águiles pies de los niños, junto a las tumbas llenas de flores, donde reposaba la muerte.

En este viaje, la Comisión obtuvo en diversas reparticiones administrativas la solución de diversos problemas que afectan a Chañaral y de firme el grave problema del agua potable, que afecta a Chañaral, y hacer un estudio para desviar hacia el norte de la bahía el Río Salado, cuyas aguas, que arrastran los restos de Potrerillos, han ocasionado enormes perjuicios al puerto.

En cuanto al Hospital, el Jefe Técnico Administrativo del SNS, doctor Pablo Voulleime, expresó que se ampliará el Hospital y se elevará de categoría.

En la Dirección de Servicios Eléctricos se planteó el agudo problema telefónico que afecta

AQUI... EL PUERTO

ARTISTAS CHINOS. — El jueves llegará a Valparaíso el conjunto de Canto y Danzas Acrobáticas de las nacionalidades chinas que se presentará en el Aula Magna de la U. Santa María. Se trata de un grupo de 64 artistas que se encuentra recorriendo América, luego de una exitosa gira por Europa. Traen su propia orquesta y actuarán durante dos días en esta provincia. Se nos ha adelantado que se trata de un conjunto de excepcional calidad y colorido ambiental y expresivo.

PRIMICIA FILMICA. — El Cine Club de Viña del Mar, que se encuentra en una activa campaña para completar su lista de socios-proprietarios de la modernizada sala cinematográfica en Viña el 11 de noviembre. Se trata de una película que no será exhibida en ningún cine del país y la función es a beneficio del déficit dejado por el reciente Festival de Coros. Auspicia la función la U. de Chile y al final de ella, se efectuará un foro entre los espectadores.

CAMPANA DEL VALPARAISO COUNTRY CLUB. — El Valparaíso Country Club necesita 5.000 socios para finalizar en un plazo de dos años el proyecto de transformar este centro deportivo en un lugar de máxima atracción en la zona. Se encuentra actualmente desarrollando una serie de mejoras y modernización de las diversas instalaciones, con el objeto de entregar a la ciudad un Sporting totalmente renovado.

ENTREVISTA CON MINISTRO GOMEZ MILLAS. — El Alcalde, Juan Montedónico, se entrevistó mañana con el Ministro de Educación, Juan Gómez Millas, con el fin de acelerar las gestiones para el funcionamiento del Barrio Universitario. Contando con la buena disposición demostrada por el Ministro, el Alcalde espera obtener pronto el préstamo del BID, para que la obra entre a una etapa de mayor efectividad.

ZARPO "EL ACONCAGUA". — Ayer zarpó de Valparaíso por última vez el vapor "Aconcagua", que durante 13 años viajó entre puertos de EE. UU. y el nuestro y que será reemplazado por el "Aconcagua II", que viene en viaje, luego de haber sido construido en astilleros japoneses. El "Aconcagua" "viejo" ha sido vendido a unos armadores griegos y se despidió del puerto luciendo por última vez su bandera chilena, que será reemplazada por el pabellón griego para seguir realizando viajes entre Nueva York y el Perú.

INSCRIPCIONES PARA OPERACION TECNO. — Se nos pide informar que los vecinos de población Nueva Aurora, que se interesen por adquirir viviendas por medio de la Operación Techo, deben inscribirse en calle Copiapó 107, de 19 a 21 horas. Estas viviendas son pagaderas en cinco años, con un precio de \$25 al mes. La directiva de la Asociación de Vecinos de esta población, por otra parte, nos pide anunciar que hay citación de socios para mañana miércoles.

ELECCION DE CONSEJEROS. — Están abiertas las inscripciones para consejeros nacionales y regionales del Colegio de Periodistas, cuya elección se realizará los días 6, 7 y 8 de noviembre. Luis Aravena Assensy, jefe de Informaciones de LA UNION, se inscribe en la vacante dejada por Enrique Pascal García Huidobro, que no participará en la elección mencionada. El Consejo Regional cita para mañana miércoles a las 13 horas, a una reunión ordinaria en el Círculo de la Prensa.

Dictarán curso para coordinar la represión del contrabando

Participarán en las clases en la Escuela de Administración de Aduanas de la Universidad de Chile, representantes de Carabineros, Investigaciones y Dirección del Litoral. — Cuenta con el auspicio del Ministerio de Hacienda.

VALPARAISO. — Hoy se efectuará el acto inaugural del Curso para la represión del contrabando, que será dictado en Valparaíso en la Escuela de Administración de Aduanas de la Universidad de Chile.

En este curso incluirá personal de todos los organismos que una forma o en otra intervienen en la represión del contrabando. Concurrirán 30 funcionarios de aduanas del norte, y de Valparaíso, 10 funcionarios de Investigaciones, Carabineros, señor César Mendoza.

1. — Resumen de la legislación aduanera, de Carabineros, Investigaciones y Dirección del Litoral.
2. — Defensa personal: Sato y Di Lucía.
3. — Fondos de naves, aviones, vehículos y trenes: Horacio Mena, Andrés Pérez, Fernando Arroyo y José Yévenes.
4. — Vigilancia de zonas primarias: Vista Sergio Fernández y mayor de Carabineros Enrique Gallardo.
5. — Instrucción sobre índices y fichero de contrabandistas: Inspector de Investigaciones Rolando Kirilack.
6. — Protección de mercancías en almacenes de reza.

10 de Carabineros y 10 de la Dirección del Litoral. Organiza este curso la Superintendencia de Aduanas, acción que figuran en los planes de modernización del servicio que impulsan el Subsecretario de Hacienda, Andrés Zaldivar, y el Superintendente, Alberto Libano.

La nómina de los profesores y materias que se enseñarán es la siguiente:

8. — Joyas y mercaderías: Jaime Gana y Francisco Di Lucía.

9. — Instrucción del personal sobre vigías en las zonas secundarias: abogado Ricardo Cifuentes.

10. — Coordinación de los Servicios de Aduana con Impuestos Internos, Investigaciones, Carabineros, Empresa Portuaria, Agricultura y Sanidad: Vista Leopoldo Zúñiga.

La organización de estos cursos constituye el primer paso hacia la puesta en marcha del Departamento de Resguardo y Policía en la Aduana y del Comité Coordinador para la represión del contrabando.

COPIAPO. — Organizado por directivos de Junta de Vecinos, Centros de Madres, Centros de Padres y Apoderados, Centro Católico Adulto y Juvenil y Club Artístico Juvenil "Los Trovadores del Desierto", se realizó en la Estación de Copiapó, la ceremonia de toma de posesión de un terreno donde se construirá un centro comunitario. Al acto asistió, especialmente, el Intendente de la Provincia, Luis Fuentealba Zúñiga, y otras autoridades.

En primer término, usó de la palabra la presidenta del Centro de Madres, María de Figueroa, a nombre de las mujeres y el pueblo de Copiapó, quien agradeció a Promoción Popular la asistencia prestada a esta iniciativa; posteriormente, hablaron el Delegado Provincial de Promoción Popular, Oriel Alvarado; Leonardo Carrón, dirigente del Sindicato Obrero de Fundación Nacional Copiapó; y el Intendente de la Provincia. Finalmente el acto con una presentación artística.



VALPARAISO. — NIÑOS ACARREADORES DE AGUA. — Como todos los años, la nota de alegría, si puede decirse, la pusieron en los cementerios de la zona los niños que trabajan en trasladar el agua para las tumbas donde en estos días de recuerdo, se depositan grandes cantidades de flores.

En el GRABADO, un grupo de niños portefios haciendo cola para llenar sus vasijas que ayudaron a mantener frescas ayer las coronas y ofrendas en las tumbas del cementerio de Playa Ancha.

Semana Chañaralina se efectuará del 27 del Pte. al 5 de diciembre

CHANARAL. — Desde el 27 del presente mes al 5 de diciembre, se efectuará en Chañaral, la Semana Chañaralina, festividad que se está organizando con gran entusiasmo y que, además de tener como uno de sus objetivos mostrar el grado de desarrollo minero, industrial, cultural, y las posibilidades de la pesca en la zona, será un punto de partida para conocer todo lo que puede hacerse en cuanto a las actividades del turismo local y regional. Además, con esta Semana, se conmemorará el 132° aniversario de la fundación de Chañaral.

Hace pocos días viajó a Santiago una delegación integrada por el Gobernador departamental, Hernán Santos Mondaca; el presidente del Centro para el Progreso de Chañaral, Angel Álvarez Araya; Horacio Valderrama, y el Secretario General de la Comisión Coordinadora de la Zona Norte (CONORTE), Santiago Cáceres, para entrevistarse con el Presidente de la República, el Ministro del Interior y diversas otras autoridades, para invitarlos a la Semana Chañaralina.

En la ciudad, queda aislado del resto del país. Como uno de los actos de la Semana Chañaralina se solicitará que CONORTE celebre en este puerto en esa fecha su acostumbrada reunión anual. (El correspondiente).

QUILPUE: GRAN LABOR REALIZA CENTRO COMUNITARIO "I R E N E FREI"

QUILPUE. — Regresó de Santiago una delegación del Centro Comunitario "Irene Frei", a cargo de su presidenta, Noemí Salas de Fuster, después de haber hecho con éxito diversas gestiones en favor de las poblaciones y Centros de Madres de esta ciudad. Según se informó, el diputado Jorge Santibañez tiene muy adelantada la tramitación para obtener un préstamo destinado a colocar agua

potable en la Población Ferroviaria hasta la Población Las Rosas. También se está gestionando la construcción de la Escuela Irene Frei, en la Población Esperanza, en terrenos donados por el socio honorario del Centro Comunitario, Reinaldo Hnos. Los terrenos han sido visitados por el arquitecto Arturo Sequía y la señora Salas de Fuster, y pronto se empezarán los trabajos de construcción.

Otra de las obras hechas por el Centro Comunitario es la obtención de un ramal de ferrocarriles en la Población Valencia, gestionada por el diputado Eduardo Sepúlveda, por lo cual se le ofreció un almuerzo en esa población, para agradecer su valiosa intervención.

RODEO. — El próximo domingo se efectuará un Gran Rodeo en la mediana de esta ciudad, organizado por el Centro Comunitario "Irene Frei", a beneficio de sus diversas obras sociales. Por los preparativos hechos y el entusiasmo que existe por concurrir, se estima que este Rodeo alcanzará gran éxito. — (El correspondiente).

Peñafiel: Falleció don Miguel Rodríguez Pedraza. — PEÑAFIEL. — Ayer dejó de existir en esta localidad don Miguel Rodríguez Pedraza, conocido vecino de Peñafiel, miembro del Rotary Club y de otras instituciones y que fuera fundador del Casino local.

El señor Rodríguez Pedraza el padre político de Juan Yustita, uno de los jefes de la industria Bata. Sus funerales se efectuarán hoy, a las 17 horas, en el Cementerio General de Santiago, partiendo el cortejo de la Capilla del Campo Santo.

Ovalle: Continúa grave obrero accidentado en construcción. — OVALLE. — Los trabajadores de la Salud de la Asociación de Ovalle, procedieron a efectuar la elección de directiva para el período 1965-1966, quedando designados en los cargos, los siguientes representantes: Raúl Araya, presidente; Raúl Araya, vicepresidente; Edith Mena, secretaria; José Valdes, prosecretario; Ernesto Muñoz, tesoro; y Guadalupe Carvajal, prosecretario.

CONTINUA GRAVE OBRERO ACCIDENTADO. — Continúa grave en el Hospital de esta ciudad, el obrero de la construcción, Pedro Ramírez, quien sufrió un accidente en su trabajo, al caer encima una muralla. La víctima tiene varios hermanos que dependen de él, por lo que los socios del Club "Construcción", al que pertenece, lo han estado visitando y prestando la ayuda que necesita. (ROJO, correspondiente).

UNIVERSIDAD CATOLICA Departamento de Música

Curso de Apreciación Musical
PROFESOR SEÑOR CARLOS POBLETE
 8 lecciones los martes y jueves, de 19.30 a 21 horas, desde el 16 de noviembre al 9 de diciembre.
 Inscripciones en Lira 28, de 15 a 20 hrs.

Entró en servicio ampliación de la red telefónica en comuna La Cisterna

Centenares de personas son beneficiadas con este nuevo servicio. — Continúa desarrollándose plan de ampliaciones iniciado en 1958. — Nuevos circuitos internacionales.

LA CISTERNA. — Entró en servicio la ampliación de la red telefónica de la Comuna de La Cisterna, que beneficia a centenares de personas de esta comuna. La ampliación, que se inició en 1958, llegando con esta nueva planta a totalizar 39 centrales en la capital y otras provincias del país y 50 las que ha sido posible ampliar con la puesta en marcha de este proyecto. En total desde ese año se han instalado más de cien mil nuevos teléfonos a lo largo del territorio, modernizando los equipos.

que se hallaban carentes de este servicio. Esta obra forma parte de un programa nacional de ampliación de la Compañía, que se inició en 1958, llegando con esta nueva planta a totalizar 39 centrales en la capital y otras provincias del país y 50 las que ha sido posible ampliar con la puesta en marcha de este proyecto. En total desde ese año se han instalado más de cien mil nuevos teléfonos a lo largo del territorio, modernizando los equipos.

INDUSTRIA NACIONAL EPINGLE ESPERANZA 1238
 (entre Mapocho y Bolmaseda) Fono 93049
 Sábado de 9 a 17 horas, sin interrupción

PIJAMAS PARA HOMBRES
 POPELINA SANFORIZADA
 CUATRO COLORES, MODELO CON CUELLO Y SIN CUELLO.
 C.U. ... E° 19.75
 2 por ... E° 39.-

FABRICA DE ROPA ALFONSO RUSSO
 AL ESPAÑA 141 - Fono 90362

A PEDIDO DEL PUBLICO: ¡OTRA VEZ!
POR SOLO E° 1 c/u
FABRICA LIQUIDA ¡ASOMBRESE!
 Saldos... Miles de Saldos, a UN ESCUDO cada uno
 SLIPS EN GAMUZA PARA HOMBRES ... E° 1.- c.u.
 LINDOS CUADROS PARA SEÑORAS Y SEÑORITAS ... 1.- c.u.
 REGIOS CUADROS PARA NISAS Y SLIPS PARA NISOS ... 1.- c.u.
 CALCETINES DE HILO PARA HOMBRES ... 1.- c.u.
 También otras calidades en: Socketes y Calcetines de hilo extra; Slips para hombres; Cuadros para damas y socketes nylon stretch. Precios regalados. Si Ud. es comerciante, aproveche estos increíbles precios para ganar mucha y pura plata.
VENGA HOY MISMO. NO CONFUNDIR: SAN PABLO N° 2696



SU ALMANAQUE COMERCIAL



RAMONA

POR LINDO PALACIO



ARMERIAS

"CASA ITALIANA"
Reparaciones armas de fuego.
La casa del arma Primus.
Lámparas.
Petrinax, Coleman, Sun Flame.
REFUELOS EN GENERAL
Arturo Prat 141 — 32235
GC. 24/IV-66

ARTESANIA

"ARTICULOS DE BRONCE"
Esmaltado.
Regalos finos, decorativos.
FABRICA
Alonso Ovalle 713
GC. 24/IV-66

ART. METALICOS

MANUFACTURAS "NOLLI"
Romanas — Cuchinas Metálicas,
Cerrajería.
Arturo Prat 1464 — 51995
GC. 30/III-66

"CASA BOVE"

Reparaciones
Plaque — Plata — Bronce.
Platedos.
San Francisco 263 — 38363
GC. 24/IV-66

AUTOMOVILES

"ADOLFO SANVILEVICH"
Compra-venta, consignaciones.
Desde 1945
Arturo Prat 778 — 383434
GC. 17-IX-66

"PAGES & DEL REAL"
Ventas — Consignaciones.
Mecánica — Tapicería.
Arturo Prat 331 — 32937
GC. 30/III-66

"SOLARI"
Compra — Ventas, Consignaciones.
Anticipando dinero. Negocios rápidos.
COPIAPO 1379
GC. 12-IV-66

"AUTOS STOP"
Consignaciones.
Autos — Camiones — Camionetas.
Negocios rápidos.
San Francisco 247 — 38343
GC. 24-IX-65

"LEAL AUTOS"
Compra-venta, Consignaciones, Financiación. Anticipo dinero.
SAN ISIDRO 600 — 26587
GC. 2-IV-66

BAZAR

"SOTVALL"
Ropa interior, damas, caballeros.
Medias, calcetines.
Bustos, pinteras.
Faldas, blusas.
Perfumería.
DIEZ DE JULIO 464
A. GC. 29/12 (65)

CAMISERIAS

CAMISAS
"MONTREAL"
Fábrica, venta exclusivamente al
detalle.
Bandera 831 — 66212.
GC. 10/III-66

"TABAL"
INAUGURA.
Ventas-Detalle a comerciantes precios especiales.
LORETO 341.
GC. 23/III-66

"COMERCIALES"
Fábrica Camisas, Calcetines,
Perfumes, Tipo americano.
San Diego 2661 — Local 39
GC. 30/III-66

"R I U S"
Ventas al detalle.
Vicuña Mackenna 999.
San Antonio 209.
GC. 24/IV-66

CASAS DE REMATES

En sus tres grandes locales
Remate todos los tipos
de Automóviles, camionetas,
Camiones, Motocicletas,
Maquinarias Industriales, Agrícolas.
Muebles, Herramientas.
CONSIGNACIONES
ANTICIPO
Informes: Arturo Prat 544,
Fono 39225.
OSCAR ZARATE OYARZUN
MAJILLERO PUBLICO
GC. 23/IV-66

REMATOS PARTICULARES DE:
Industria, casas particulares,
muebles de toda clase, etc.
Ventas rápidas. Pago contado.
Informes: Arturo Prat 544
Fono 39225.
GC. 23/IV-66

"CECILIA ROMERO CADIZ"
Avenida Matia 777 — 39260.
Remates, Consignaciones. Venta
privada. Living, Comedores, Decoraciones.
Muebles suaves. Acepta
operaciones Banco del Estado.
GC. 2-IV-66

COCINAS

"TECNICAS"
Transformaciones Cocinas gas y
electricidad. ARTURO PRAT 1083
SAN PABLO 1684
GC. 23/III-66

"METALICO"
Transformaciones.
Cocinas para gas o electricidad.
Cochinilla 435
San Francisco 435
GC. 24/IV-66

COLCHONERIAS

"EL FERROCARRIL"
FABRICA
Colchones — Ropa de cama
Ventas mayor y menor
MEIGGS 66
GC. 6/IV-66

CONFECCIONES

"CORONA"
Lo mejor en confecciones para
Damas, Caballeros y Niños
CREDITOS
San Diego 862
Alameda 2826
San Diego 253
GC. 23/IV-66

"SILMAR"
Hechuras finas.
Batas — Trajes de pieles,
Abrigos.
Mayor — Menor
Franklin 1116
GC. 30/III-66

"TUTTO"
Pinturas — 6,00 —
Detallamos precios mayoristas.
San Diego 2061, Local 46.
GC. 24/IV-66

CONFECCIONES

"CONDOR"
Damas: Sombras fabricadas. Precios
especiales. Comerciantes
CONDOR 1035.
GC. 2-IV-66

CONFITERIAS

"COLO COLO"
Fábrica confites — dulces.
Precios especiales para
comerciantes.
Especialidad Pan de Pascua.
Reperto a domicilio.
ESPERANZA 9 — 94287.
GC. 12/IV-66

CONFITES

"DON RAUL"
Precios para comerciantes. Dos
direcciones para su mejor atención.
San Alfonso 42. Estación
Central, Andrés Bello 659, Costado
Vega Central.
GC. 12-IV-66

DEPORTES

"MISAELESCUTI"
Al servicio de los deportistas.
BANDERA 767. Fono 81715.
GC. 10/XII-65

"DEPORTES SANHUEZA"
Fábrica artículos deportivos. Cuenta
con 20 canchas al servicio de los
deportistas. Solicite su cancha
en ESPERANZA 5. Teléfono 92166.
GC. 12-IV-66

MESAS PIMPON
Reglamentarias.
Entrega inmediata.
FABRICA "VADELL"
Moneda 1549 — 81394
GC. 24/IV-66

"RESALINES — COLUMPIOS"
Balancines metálicos.
Barras para ejercicio.
"VADELL"
Moneda 1549
GC. 24/IV-66

"TACA-TACAS, BILLARINAS"
Póloles comerciales.
Entrega inmediata.
"VADELL"
Moneda 1549 — 81394
GC. 24/IV-66

DISCOS

"INTERMEZZO"
Manfredo Walach.
Discos, Tocadiscos, Radios, Televisores.
SERRANO 144.
GC. 13/IV-66

ELECTRICIDAD

"INTERMEZZO"
Manfredo Walach.
Ventiladores, Encendedores, Aspiradoras,
Licuadoras, Lavadoras.
SERRANO 144.
GC. 12-IV-66

"MONACO"
Toda clase artículos eléctricos.
Teléfonos 66280-63373.
Teatines 717
GC. 23/III-66

"INSTALACIONES"
Cifónes — Teléfonos.
ROSA 1277
GC. 25/IV-66

"CASA LIBERTAD"
Reparación de radios. Artículos
eléctricos en general. Bascuñán 76.
GC. 12-IV-66

"GALDAMESE"
Chasabuco 9 (Estación Central)
Artículos eléctricos.
Reparaciones planchas.
GARANTIA D.A.S.
GC. 24/IV-66

"OFICINA ALBERT"
Instalaciones eléctricas, en general.
Reparaciones. Juguetes, Planchas.
Encendedores. ARTURO PRAT 327.
Fono 31943.
GC. 2-IV-66

FABRICA DE ALUMINIO

"LA IDEAL"
Ventas detalladas.
Reparaciones.
Díaz de Julio 374 — 39762.
A. GC. 13/II

FABRICA DE CARPAS

"BUSTOS"
Ofrece: Carpas campañas playa.
sillas, quitasoles telones.
Rosa 2010 — Teléfono 83677
GC. 12-III-66

"TELONES PARA TERRAZA"
Armando Camacho, Playa.
Arturo Prat 1052 — Teléfono 35989
GC. 25/IV-66

FABRICA DE COLCHONES

"SAN PEDRO"
Fábrica Colchones.
Ventas mayor y menor.
MEIGGS 79 — TELEFONO 95022.
GC. 12/IV-66

"HIDALGO"
Marquesas cromadas.
Ropa de cama.
Ventas mayor y menor.
SAN ALFONSO 54 — 95183.
GC. 12/IV-66

FABRICA DE EMPANADAS

"EMPANADAS ROYSA"
Batas, maletines.
Antonio Varas 2487, fono 251599.
Covarrubias 40, fono 472203.
LAS CONDES 6740, fono 485266.
EN VINA DEL MAR.
Edificio Montecarlo,
Avenida San Martín.
GC. 12/IV-66

FABRICA DE PANTALLAS

"PANTALLAS"
Arreglo, transformaciones, Pantalones,
Lámparas. AVENIDA MATIA 203.
FONO 380367.
GC. 2-IV-66

FABRICA DE FAJAS

"FAJAS — SOSTENES"
Batas, maletines.
Especialidad sobre medida.
ARTURO PRAT 165
GC. 6/IV-66

FABRICA DE ROPA INTERIOR

"O S O"
Polaris-Ropa interior. Damas-caballeros.
Venta al detalle.
LORETO 332.
GC. 23/III-66

"TEXTIL LIBERTAD"
Antigua-Fábrica. Ropa interior.
Ventas por kilos. ROSAS 1367.
GC. 23/III-66

"SIMAHK"
OFERTAS A COMERCIANTES
Enagua Nylon de calidad 3,40
Blusa Balista con tiras, 6,20
Blusa Monocolor, 6,00
Cuadro Stretch, 16,50 Dca.
LASTRA 612.
GC. 23/III-66

"CUPIDO"
Depósito ropa interior.
Fajas, medias, calcetines.
San Diego 1948.
GC. 24/IV-66

"FABRICA DE SOSTENES"
Y Ropa interior Tipo Americano.
"SENY"
Ventas comerciales. Precios especiales.
Avenida Matia 163-187
Teléfono 383203.
GC. 2-IV-66

FABRICA DE ROPA DE NIÑOS

"DANNY"
Linea Moderna para niños-niñas.
Diseños exclusivos. IRRARAZAVAL
2254
GC. 2-IV-66

FARMACIAS

"ALHAMBRA"
Preparados desde 1921.
Enrique Vivanco Eding.
Químico-Farmacéutico
Lira—Díaz de Julio — Fono 24936.
A. GC. 12/II

FERRETERIAS

"LA SAN PABLO"
Latas, templos, pinturas.
San Pablo esquina Esperanza.
GC. 10/III-66

"VEGA NORIEGA"
Importadores.
Propietarios: VEGA NORIEGA.
PUENTE 701.
Estacionamiento gratis en Rosa 948.
GC. 10/III-66

"AUSIN HNOS. LTDA."
Tijeras "TEX", todo equipo, Herramientas en general. Teléfonos
94291-91774. Casilla 4605.
EXPOSICION 32.
GC. 12-IV-66

FOTOGRAFIAS

"KODAK PARKER"
Jorge García y Cia.
Ex Alameda 200.
A. H. O. R. A.
Alameda 234, Local 19 — 80058
San Isidro 6, esquina Alameda.
FONO: 380174
GC. 24/IV-66

FUNERARIAS

"SANTA CECILIA"
Brasil 886 — Teléfono 83529
ATENCIÓN ASSEGURADOS
Con su cuota servicio con urnas.
Atención diurna y nocturna.
GC. 24/IV-66

FUNERALES "SAN AGUSTIN"
Atención diurna y nocturna.
SANTOS DUMONT 940.
GC. 2-IV-66

GRABADOS METALICOS

"CASA DAVILA"
Bandoneones.
Parches en Pálin Lenc.
Timbre de goma.
San Diego 119 — Local 29
GC. 6/IV-66

GUIARRAS

"ANTIGUA CASA SANTIBAREZ"
GUITARRAS
Finas Tizas.
ARPAS
CONDOR 791 — 392330
GC. 12/IV-66

"MESKO GUITARRAS"
Reparaciones finas. Guitarras eléctricas.
Microfonos.
Rádios Philips.
SAN FRANCISCO 371
GC. 2-IV-66

IMPRENTAS

"J E S"
Impresos en general.
Timbres, bautismos, Diplomas.
ARTURO PRAT 1498-33598.
GC. 23/III-66

"PERFEX"
Calendarios, Facturas, Boletines,
Formularios, Rapides, Calidad.
Bascuñán 76 — GC. 12-IV-66

JUGUETERIAS

"EL AGUILA"
Mayoristas.
Juguetes — Menajes.
MEIGGS 40 — TELEFONO 92271.
GC. 12/IV-66

LENCERIA Y PAQUETERIA

DEPOSITO FCA. NACRUB
Precios de fábrica.
Puente 613 — Fono 64599.
GC. 10/III-66

"EL ROSAL"
San Diego 1138.
Surtido completo en lanas.
DEPOSITO EDILIO.
GC. 23/III-66

ELIAS NAZAR NASER
Tienda y Paquetería
Meigs 72 — Teléfono 93819
GC. 6/IV-66

LETREROS

"FABRICA"
Letras, acrílicos luminosos.
Silk-Screen, Display, Afiches.
Arturo Prat 663 — 392561
GC. 17/III-66

"CASTRO"
Camiseros.
Dibujos SILK-SCREEN.
Exposiciones.
Díaz de Julio 1067
GC. 23/IV-66

"RUBEN"
Stands.
Dibujos — Afiches.
San Francisco 711 — 31551
GC. 30/III-66

"NATANIEL 2035 — 568802"
Dibujos — Pintura Lisa.
Reparaciones muebles.
Tapicería — Barniz.
GC. 30/III-66

LIBRERIAS

"PROFESOR — MONMAR"
GRATIS
Solicite catálogos, libros.
Ciencias exactas, letras, simbólicas.
Arturo Prat 1619
Casilla 5111 — Fono 54111
GC. 25/IV-66

"PERFEX"
Artículos escolares. Utiles escolares.
Papel de escritorio, volantes.
BASCUNAN 76.
GC. 12-IV-66

"AUSTRAL LTDA."
San Francisco 36 — 381758.
OFRECE
Publicaciones de Unión Soviética.
GC. 2-IV-66

MAQUINARIAS

"ORNAVEN"
Refrigeración, Balanzas, Bombas.
Accionadas. Reparación. SIA.
30. Fono 383119.
GC. 2-XI-66

MALETERIA

EL VIAJANTE
La madre de todas las maleterías.
PUENTE 741.
GC. 10/III-66

"SANTIAGO"
Maletas — Bolsas.
Composturas — Tejidos.
Brasil 25-B — Fono 44345
GC. 30/III-66

"MALETERIA"
SAN DIEGO 111.
Fabricación propia. Mayor y menor.
Artículos de cuero.
GC. 12-IV-66

REPADORA DE MALETAS Y
CARTERAS "SILVIA"
Composturas, tejidos.
Cambios de cierre exterior.
Fundas para maletas.
Transformaciones de carteras
de cocodrilo.
Alameda 980, Local 41.
GC. 24/IV-66

"ATENCIÓN"
Para sus vacaciones. El Excursionista.
Reservas en general.
VICUNA MACKENNA 853.
GC. 2-IV-66

"MALETERIA BRASIL"
Estuches, Guitarras, Maletas, Bolsos.
FABRICANES Cándor 1040-81405.
GC. 2-IV-66

MENAJE

"CASA HIDALGO"
Artículos para el hogar.
Fensa, Sinsider, Hoover.
Rádios Philips.
Amplias facilidades de pago.
Alameda 1993
GC. 17-III-66

"CASA FAURE"
Artículos para el hogar.
Muebles cocina.
CARMEN 315
GC. 12/IV-66

MUEBLERIAS

"PRINCETON"
Enchapados funcionales normados.
Dormitorios, Living, Comedores.
CREDITOS
Arturo Prat 1042 — 34726
GC. 17-III-66

"EL CIRCULO"
ARTURO PRAT 563.
Muebles de calidad. Precios bajos.
GRANDES FACILIDADES.
GC. 23/III-66

"VALMOY"
Depósito Fábrica.
Dormitorios, Comedores, Living.
Precios sin competencia.
Arturo Prat 480
GC. 30/XI-66

"HONG-KONG"
Muebles finos de cañas.
Modelos exclusivos.
CARMEN 58
GC. 12/IV-66

"NOVIO"
VISITEN ACAPULCO
Muebles Acapulco.
Le dan realismo a su hogar.
Surtido completo en
líneas modernas y de estilo.
Envíos a provincias.
CARMEN 135 — 34064.
GC. 12/IV-66

"LA NACIONAL"
Modernos estilos. Sólidos, Enchapados.
Comerciantes, particulares.
Facilidades. NATANIEL 485.
GC. 12-IV-66

"FABRICA MUEBLES"
AUSTRAL
Modernos y Estilos.
CREDITOS
CARMEN 55 — Fono 382778.
GC. 12-IV-66

"MUEBLES — MINOND"
Estilos y Modernos. Finos. Pedidos
especiales por catálogos.
CARMEN 25.
GC. 12-IV-66

"BRICERO"
Especialidad enchapados.
Comedores — Dormitorios.
LIVING
CREDITOS
Lord Cochane 1134 — 52132
GC. 24/IV-66

"MUEBLES"
Reparaciones.
Tapicería — Transformaciones.
Restauración de Barniz.
Nubla 1424 — 565617
GC. 24/IV-66

"MARFIL"
Muebles de pino,
Dormitorios,
Comedores, Living,
Comedores.
San Isidro 192.
GC. 24/IV-66

"SUPER MUEBLES"
Modernos, estilos.
Radios, encendedores.
Refrigeradores.
Lavadoras, máquinas coser.
CREDITOS.
Costas iguales.
Arturo Prat 414.
GC. 24/IV-66

"J E F S"
Muebles de mimbre
y
muebles de rafia.
Carmen 319.
GC. 24/IV-66

"FABRICA MUEBLES"
DE CANA
"JOHNSON".
Decoración arte moderno.
Living, bares, comedores.
Dormitorios, Chaise longue.
Muebles suaves.
Modelos europeos.
Santa Rosa 684.
GC. 24/IV-66

"MUEBLES METALICOS"
Sillas, Muebles, Mesas, Comedores.
Licoreras, Repisas, Cucheros.
CONDOR 962.
GC. 2-IV-66

"REPARACION — FABRICACION"
Romanas para ganado, camiones.
San Alfonso 20 — 94332
GC. 30/III-66

"TINTORERIAS"
"FRANCE"
San Isidro 598. Limpiados secos,
Teñidos, Gamuzas, Cueros.
GC. 2-IV-66

"REPARACION — FABRICACION"
Romanas para ganado, camiones.
San Alfonso 20 — 94332
GC. 30/III-66

"REPARACION — FABRICACION"
Romanas para ganado, camiones.
San Alfonso 20 — 94332
GC. 30/III-66

"REPARACION — FABRICACION"
Romanas para ganado, camiones.
San Alfonso 20 — 94332
GC. 30/III-66

"REPARACION — FABRICACION"
Romanas para ganado, camiones.
San Alfonso 20 — 94332
GC. 30/III-66

"REPARACION — FABRICACION"
Romanas para ganado, camiones.
San Alfonso 20 — 94332
GC. 30/III-66

"REPARACION — FABRICACION"
Romanas para ganado, camiones.
San Alfonso 20 — 94332
GC. 30/III-66

SANITARIOS

"MADEMSA"
Muebles, cocina, Refrigeradores,
Calentadores.
CREDITOS
Arturo Prat 754
GC. 17-III-66

"ARTURO PRAT 1491".
SALAS DE BANO.
Blancas, Color. Surtido completo
muebles cocina. Lavaplatos desde
\$65.00. Caliente, cocina Gas.
Licuadora.
GC. 10/III-66

LA PERGOLA DE LAS FLORES", VIERNES 5 OCHE INAUGURAL. CARPA-TEATRO "LUIS A. HEIREMANS"

El sábado 6 ofrecerán dos nuevas representaciones en la tarde, y a las 10, el domingo 7, solamente una única representación en la tarde, a las 10 de la noche.

De lunes a jueves ofrecerá una sola representación diaria a las siete de la tarde.

El Teatro de Ensayo de la Universidad Católica, al celebrar sus 10 años de Puro Teatro, promueve una nueva temporada de difusión popular en la comedia, en la que se instalará en la Pergola de las Flores, con el mismo equipo que en el mismo teatro, en un terreno de Alameda, entre Amunátegui y San Martín.

El viernes 5 de la presente semana, en única función nocturna, se inaugura la representación de "La Pergola de las Flores", con el mismo equipo que en el mismo teatro, en un terreno de Alameda, entre Amunátegui y San Martín.

El sábado 6, a las 10 de la noche, se ofrece una única representación en la tarde, a las 10 de la noche.

El domingo 7, a las 10 de la noche, se ofrece una única representación en la tarde, a las 10 de la noche.



FRESIA SOTO, "La Carmelita", que debutará el viernes 5 en la nueva versión pergola.

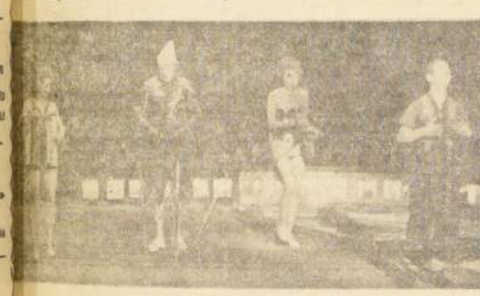
"SHENANDOAH"

Nueva mayor acción y ternura en una película...
Atorno de Universal en el rotativo ASTOR. Caballeros de pasiones y de acción en un tema que se hace aplaudir.



JAMES STEWART y la pareja Rosemary Forsyth en la cabeza del reparto en "SHENANDOAH" o "Paraiso Perdido", la película en fascinantes colores y con censura mayores de 14 años que pondrá en el ASTOR una nota de humanidad a la par que el fogoso resplandor de la acción.

NUEVO CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS 1965, HOY DOS ULTIMOS ESPECTACULOS EN SAN FELIPE; MAÑANA MIERCOLES DEBUT EN LOS ANDES; EL 5 EN MAIPU; 6 Y 7 EN PUENTE ALTO



El público de San Felipe se expresó su simpatía y calurosa aprobación a la calurosa recepción del Nuevo Circo Las Águilas Humanas, que en la tarde de hoy, martes 2, ofrecerá su primer espectáculo en la ciudad.

El público de San Felipe se expresó su simpatía y calurosa aprobación a la calurosa recepción del Nuevo Circo Las Águilas Humanas, que en la tarde de hoy, martes 2, ofrecerá su primer espectáculo en la ciudad.

El público de San Felipe se expresó su simpatía y calurosa aprobación a la calurosa recepción del Nuevo Circo Las Águilas Humanas, que en la tarde de hoy, martes 2, ofrecerá su primer espectáculo en la ciudad.

El público de San Felipe se expresó su simpatía y calurosa aprobación a la calurosa recepción del Nuevo Circo Las Águilas Humanas, que en la tarde de hoy, martes 2, ofrecerá su primer espectáculo en la ciudad.

El público de San Felipe se expresó su simpatía y calurosa aprobación a la calurosa recepción del Nuevo Circo Las Águilas Humanas, que en la tarde de hoy, martes 2, ofrecerá su primer espectáculo en la ciudad.

El público de San Felipe se expresó su simpatía y calurosa aprobación a la calurosa recepción del Nuevo Circo Las Águilas Humanas, que en la tarde de hoy, martes 2, ofrecerá su primer espectáculo en la ciudad.

El público de San Felipe se expresó su simpatía y calurosa aprobación a la calurosa recepción del Nuevo Circo Las Águilas Humanas, que en la tarde de hoy, martes 2, ofrecerá su primer espectáculo en la ciudad.

El público de San Felipe se expresó su simpatía y calurosa aprobación a la calurosa recepción del Nuevo Circo Las Águilas Humanas, que en la tarde de hoy, martes 2, ofrecerá su primer espectáculo en la ciudad.

El público de San Felipe se expresó su simpatía y calurosa aprobación a la calurosa recepción del Nuevo Circo Las Águilas Humanas, que en la tarde de hoy, martes 2, ofrecerá su primer espectáculo en la ciudad.

TEATROS

ANTONIO VARAS, Morand 25 (61200) — 19.30 horas: POPULAR. Instituto del Teatro de la Universidad de Chile. "La Remediación", de A. Sívora.

SILVIA PINEIRO, Tarragón N. 1181 (89322) — 19 y 22 horas: "La Noche de los Artistas", de Ivo Pelay.

MARU, Huérfanos 786 (379707) — 19 y 22 horas: Cía. Leguía-Córdova, "Judío", de Ivo Pelay.

MONEDA, Moneda 920. 19 y 22 horas: Cía. Amunátegui-Vargas-Pouy. "La Mamma", André Roussin.

PETIT REX, Huérfanos 735 (31144) — 19.10 y 22.10 horas: Cía. "El mar profundo y azul", de Terence Rattigan.

LA COMEDIA, Merced 349 (391523) — 19 horas: "Fahrenheit 451", Bradbury-Cercado.

"La Noche de los Artistas" reunirá a la farándula el 13 de noviembre

Para el sábado 13 de noviembre ha sido fijado el Festival llamado "La Noche de los Artistas", en el cual se celebrarán los 30 años del Sindicato de Actores, con asistencia de los delegados nacionales y extranjeros que están asistiendo al Tercer Congreso Nacional de Actores y Artistas, que organiza en este momento dicha institución.

"La Noche de los Artistas" reunirá a la totalidad de los trabajadores del espectáculo que en la actualidad se encuentran en el país. Asistirán delegaciones provinciales y de las Compañías de Teatro de la capital, vale decir, cantantes, humoristas, actores, actrices, videntes, etc. El Sindicato de Actores ya está recibiendo la adhesión de los diversos elementos que actúan en teatros, boleros, compañías revisteras, emisoras de radio y televisión, los que, sin ningún compromiso para los organizadores, estarán presentes en el gran festival de "La Noche de los Artistas". Por tal motivo el show se presentará en el Teatro Caupolicán esa fecha, será de las más extensas y de mejor calidad que se hayan presentado en los escenarios nacionales. Los actores y artistas que en el momento se encuentran en la máxima institución del espectáculo chileno, y el Tercer Congreso Nacional de Actores y Artistas.

GUIA DEL ESPECTADOR

REVISTAS

COUSINO, San Ignacio 1249 (50457) — 19.30 y 22.30 horas: Cía. de Revistas "Humoristas".

OPERA, Huérfanos 827 (30176) — 19, 19.40 y 22.15 horas: Cía. de Revistas "Bim Bam Bum", "Estas cosas están locas, locas, locas, locas".

PICARESCO, Recoleta 348 (373406) — 19.30 y 22.30 horas: Cía. de Revistas, triple-esse.

CINES (HORARIO FIJO)

BANDERA, Bandera 76 (89111) — Cerrado por reparaciones.

CALIFORNIA, Irasabal 1544 (490401) — 14, 17, 19.45 y 22.30 horas: Jinetes intrépidos, Not y agregados, mayores y menores.

CENTRAL, Huérfanos 30 (33555) — 13.45, 16.15, 19 y 22 horas: acción, contra Goldfinger, EE. UU., aventura, mayores de 14 años.

DANTE, J. Washington 26 (49439) — Relativo desde las 14 horas: Espérame, Not y agregados, mayores y menores.

DUCAL, Agustinas 277 (35375) — 14.30, 18.15 y 22 horas: la noticia rebelde, EE. UU., comedia, musical, mayores y menores.

EGANA, Los Guindos 3368 (471026) — 19 y 22 horas: Expreso de Von Ryan, EE. UU., acción, mayores de 14 años.

EL GOLFI, Apoquindo 614 (480046) — 19.15 y 22.15 horas: 007 contra Goldfinger, EE. UU., acción, mayores de 14 años.

GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (40082) — 18.15 y 22 horas: Mi bella dama, (My Fair Lady), Not y agregados, mayores y menores.

HUÉRFANOS, Huérfanos 930 (33555) — 13, 16, 19 y 22 horas: acción, contra Goldfinger, EE. UU., aventura, mayores y menores.

IMPERIO, Estado 234 (397960) — Relativo desde las 10.30 horas: Zorba el griego, EE. UU., drama, mayores de 18 años.

KING, Huérfanos 440 (22838) — Relativo desde las 11 horas: Matrimonio a la italiana, Italiana, comedia, mayores de 14 años.

LAS CONDES, Norwega 6316 (484067) — 18.45 y 22 horas: Zorba el griego, EE. UU., drama, mayores de 18 años.

LAS VÍAS, J. de Dios Vial (43116) — 18.45 y 22 horas: El expreso de Von Ryan, EE. UU., acción, mayores de 14 años.

LIDO, Huérfanos 680 (34366) — 13.30, 16 y 22 horas: Sam, el sinvergüenza, EE. UU., comedia, mayores de 14 años.

LO CASTILLO, Viçuña 2284 (481981) — 18.45 y 22.15 horas: Almas en conflicto, EE. UU., aventura, mayores de 14 años.

METRO, Bandera 137 (83361) — 13, 16 y 22 horas: Jinetes intrépidos, mayores y menores.

ORIENTE, Pedro de Valdivia N. 599 (41345) — 19 y 22 horas: 007 contra Goldfinger, EE. UU., acción, mayores de 14 años.

PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948) — 18.30 y 22.15 horas: Hamlet, rusa, drama, mayores de 14 años.

ESPAÑA — 14, 16.15, 19 y 22 horas: La verbena de la paloma, española, musical, mayores y menores.

REGINA, Vicuña Mackenna 624 (34097) — 18.45 y 22 horas: Espérame, EE. UU., suspenso, mayores de 14 años.

RE, Huérfanos 735 (31143-31144) — 14.30, 16.15 y 22.05 horas: Gigante, mayores y menores.

SANTO LUCAS, Av. B. O'Higgins 613 (30718) — 19 y 22 horas: En busca del paraíso, EE. UU., sinema, menores.

HUELÉN, Huérfanos 979 (31603) — Relativo desde las 10.30 horas: 007 contra Goldfinger, EE. UU., acción, mayores de 14 años.

IDEAL CINEMA, Mapacho N. 4117 (731384) — Relativo desde las 14 horas: Regreso del agente 007, Butch Cassidy y los tres chicos, EE. UU., acción, mayores de 14 años.

IMPERIAL, San Diego 1344 (51112) — Relativo desde las 14 horas: Populart Codicia bajo el sol, La noche de la ligana, Siete ladrones, boscamedia mortal.

LAUTARO, Carmen Mena 602 — Descanso del personal.

LIBERTAD, Avancora 1544 (361627) — Relativo desde las 10 horas: Sangre sobre la flecha, EE. UU., aventura, mayores de 14 años.

MINERVA, San Pablo 3230 (91464) — Relativo desde las 13 horas: Atroce a la moderna, Melodía inmortal, Mi cara mitad, Promesas de matrimonio.

MISTRAL, San Diego 279 (63994) — Relativo desde las 13 horas: Temario rascado, Magia de verano, Operación cupido.

MODERNO, Gran Avenida 6544 (253 La Cisterna) — Relativo desde las 12 horas: El teatro del diablo, El tesoro del rey Salomón, La noche, Juan sin Miedo.

MONACO, Arturo Prat 715 (382843) — Relativo desde las 14 horas: Sangre sobre la flecha, EE. UU., aventura, mayores de 14 años.

MONUMENTAL, Av. B. O'Higgins 3942 (91355) — Relativo desde las 14 horas: Maciste en la corte del zar, Los tres mosqueteros, Mi novia del otro mundo.

NILO, Monjitas 879 (392078) — Relativo desde las 11 horas: El diablo de los ojos, Los tres mosqueteros.

NAVIA, Samuel Izquierdo N. 1623 (731720) — Descanso del personal.

NACIONAL, Independencia N. 801 (370594) — Relativo desde las 14 horas: La gran olimpiada, Zulu, Amalia, infierno, mayores y menores.

NORMANDIE, Av. O'Higgins N. 139 (292749) — Relativo desde las 14 horas: Los hermanos Karamazov, Dos semanas en otra ciudad, mayores de 21 años.

NOVEDADES, Cueto 237 (49594) — Relativo desde las 14 horas: El quinto de la muerte, 55 días en Pekín.

O'HIGGINS, San Pablo 2285 (84929) — Relativo desde las 14 horas: Sangre sobre la flecha, Los tres mosqueteros, La flecha de oro.

PACIFIC, Huérfanos 1147 (42921) — Relativo desde las 13 horas: Los 3 Chiflados y los pistoleros, EE. UU., comedia, mayores y menores.

PALACE OVALLE, Iquique 6678 — Descanso del personal.

PORTUGAL, Díaz de Julio 352 (34816) — Relativo desde las 14 horas: Fuga de los caballos blancos, Centella de oro, Leyenda del lobo.

PRAT, San Diego 217 (50734) — Relativo desde las 13 horas: La fuga de los caballos blancos, Centella de oro, Leyenda del lobo.

RECOLITA, Recoleta 397 (373133) — Relativo desde las 14 horas: Dile que lo quiero, Los apuros de dos gallos, Los luchadores contra el malvado asesino.

REPUBLICA, República 239 (93612) — Relativo desde las 14 horas: Las memorias de Chaplin, Campesinato mundial 1962, Dos bobos en Oxford.

REAL, San Antonio 1040 (65553) — Relativo desde las 11 horas: Amor y aventura, EE. UU., aventura, mayores y menores.

RIO, Monjitas 743 (28330) — Relativo desde las 11 horas: Amor y aventura, EE. UU., aventura, mayores y menores.

RIVERA, Diagonal Cervantes N. 802 (36032) — Relativo desde las 13 horas: Maridos queridos, Los amantes del Pacífico, mayores de 21 años.

ROMA, San Diego 236 (67258) — Relativo desde las 14 horas: El león de San Marcos, Las modales, La estepa.

ROXY, Huérfanos 1055 (30809) — Relativo desde las 11 horas: Relato de amor, EE. UU., aventura, mayores de 18 años.

SAN DIEGO, San Diego 612 (81093) — Relativo desde las 14 horas: Hombres de guerra, EE. UU., aventura, mayores de 18 años.

SAN MARTIN, Avda. B. O'Higgins 776 (35337) — Relativo desde las 14 horas: Amor y aventura, EE. UU., aventura, mayores de 18 años.

SAN MIGUEL, Estudios 1202 (31262) — Relativo desde las 14 horas: Hombres del mundo, El Dr. Insólito, Aman te de la muerte.

SANTA FE, San Diego 1950 (55103) — Relativo desde las 14 horas: Once para las botas, Al son de mi guitarra, Rabal, rey del fútbol.

SANTO AGUSTIN, Santa Rosa N. 3990 (30965) — Descanso del personal.

SANTIAGO, Merced 829 (32880) — Relativo desde las 11 horas: Gigante, mayores y menores.

SAO PAULO, Merced 772 (397946) — Relativo desde las 11 horas: Los 3 chiflados y los pistoleros, EE. UU., comedia, mayores y menores.

SEPTIEMBRE, San Dionisio N. 2565 (94221) — Relativo desde las 14 horas: El león de San Marcos, Los modelos, La mordida del gorila.

SUR, San Diego 935 (61254) — Relativo desde las 13 horas: La fortaleza de los desesperados, Expreso internacional, Siete días de amor.

TIVOLI, Huérfanos 757 (30611) — Relativo desde las 11 horas: Amor del otro mundo, Not y agregados.

TOCCA, Huérfanos 1312 (62138) — Relativo desde las 11 horas: Fuga de la ley del matrimonio, francesa, drama, mayores de 21 años.

VALENCIA, Independencia N. 2199 (370288) — Relativo desde las 14 horas: Dile que lo quiero, Los apuros de dos gallos, Los luchadores contra el malvado asesino.

VERDI, Pedro de Valdivia N. 5273 (49700) — Relativo desde las 14 horas: Legitimidad, Locura pasional, Estela de amor.

VICTORIA, Huérfanos 827 (30021) — Relativo desde las 11 horas: Gigante, mayores y menores.

YORK, Alameda 166 (66687) — Relativo desde las 11 horas: Hoy voy a morir, EE. UU., comedia, mayores y menores.

Ballet en Saltitos

EL BALLET MUNICIPAL DE ARTE MODERNO regresó muy contento de su gira de ocho días por el Sur de Chile. Presentó gran parte de su repertorio. Incluso la obra "Antes del Desayuno" —que es más teatro que ballet— gustó y conmovió al público femenino, que en Santiago había creado la actriz María Cámpa, lo interpretó en la gira Alicia Quiroga.

El viaje se realizó en forma privada y sin el auspicio municipal. Se le dio una gran bienvenida a la compañía, que fue igualmente bien en la parte económica. Se les dio un aumento en el presupuesto, —ya que la subvención municipal no pudo sostenerse hasta el fin del año, a pesar de que el conjunto no montó ninguna obra de gran peso durante la temporada—, el Ballet Municipal mandó los trajes de "Giselle" a la lavandería antes de que se inicien las anunciadas funciones de difusión cultural en el mes de noviembre.

"Giselle" fue interpretado en esta gira por la bailarina Xenia Zarcova. La fue muy bien recibida por el público. La dirección artística del BMA, la "autorizada" ahora y después de una prolongada espera de 4 años, a la primera bailarina chilena para que interprete este papel en el mes de noviembre en el Teatro Municipal. Esto constituirá sin duda alguna, un acontecimiento artístico notable.

EL BMA TERMINO SU GIRA con dos bailarines accidentados: Fernando Cortizo y Edgardo Hartley. Enrique Larraquibel tuvo que interpretar al final del viaje todos "los principios" del repertorio.

EL BALLET NACIONAL CHILENO tendrá a partir del 1º de enero de 1966 y en forma definitiva al maestro Charles Dickson como "director general". Extraño título para un maestro de su categoría y conocimientos artísticos, ¿verdad? Es que resulta que Ernest Uthoff, que ya está casi un año como "director artístico", no quiere entregar el título de "director artístico". No quiere jubilar tampoco. A pesar de que su época ha terminado, el Instituto de Extensión Musical se ve obligado a pagar a Ernest Uthoff su sueldo completo durante los tres próximos años, o sea hasta 1969, como igualmente "tiene" que pagar el sueldo completo de "primera bailarina" a Lola Bolka de Uthoff, a pesar que ella no ha deseado hacer ya un buen tiempo. "Cuántas cosas ídiles podrían realizarse en el Ballet Nacional con este dinero, que sale del bolsillo del hombre de la calle? Cuántos nuevos bailarines se podrían contratar con estas sumas que no producen nada, y así reforzar las débiles filas del conjunto? ¿No habrá nadie que sepa poner fin a esta situación absurda? Candelaria.

1ª FERIA DEL DISCO

TIENE MAS... VENDE MAS... MAS BARATO

DISCOS 45 A E 1
DISCOS 33 1/2 A E 4
LONG PLAY DE 12" STEREO E 6
CAJAS DE MUSICA CLASICA
QUERTAS CON 50% DE DESCUENTO.

entrando por Alameda
ESTADO 26
al lado de Radiohertz.

HOY WINDSOR

ROTATIVO: 11-1.30-3.30-5.50-8.20-10.35
ESTRENO ABSOLUTO. ¡SENSACIONAL!

¡SOLAMENTE UNA VEZ ANTES CON "EL DIA MAS LARGO DEL SIGLO" UNA PELICULA HA LOGRADO TAL MAGNITUD!

entrando por Alameda
ESTADO 26
al lado de Radiohertz.

JEAN-PAUL BELMONDO
CATHERINE SPAAK
LA DERROTA GLORIOSA
CINEMASCOPE
COLOR POR DE LUXE
- MAYORES DE 18 AÑOS -

CINES COMUNALES

MAIPU, 3 de abril 19 (571530) — Mai-pu: Descanso del personal.

MUNICIPAL, P. Alto 1000 (571530) — Relativo desde las 14 horas: El amor llegó a Jaltico, la banda.

NACIONAL, P. Alto 1000 (571530) — Relativo desde las 14 horas: Estrella de amor, Los dos años de fuego, Trágica fascinación.

PLAZA (Punto Alto) — Descanso del personal.

SANTIAGO (San Bernardo) — Relativo desde las 14 horas: Leyenda de fuego, mayores de 18 años.

ANTEDJOS

RODOLFO HAMMERLEY

AGU. TINAS 1090 ESQ. BANDERA
TEL. 88075-CASILLA 3898

SUSCRIBASE a "LA NACION"

ESTARA MEJOR INFORMADO Y OBTENDRA VALIOSOS PREMIOS

HOY Lido

2da. SEMANA 19-4-7 Y 10 PM.

SU VIDA ERA UN SUEÑO... COMO SEÑOR Y DUEÑO EN DOS CASAS!!!

Jack LEMMON, Romy SCHNEIDER, Michael CONNORS en "LA GUERRA FROJA"

"SAM EL SINVERGUENZA"

Mayores de 18 años

"¡JUDIO!"

de IVO PELAY
CIA. LUCHO CORDOBA y OLVIDO LEGUIA
TEATRO MARU
por JORGE E. VERA

"¡Judío!", la pieza dramática de Ivo Pelay, es una sátira melodramática. Ridicula rasgos grotescos de carácter moral y de conducta social. Parte de una caricatura convencional del judío, de sus cualidades estadísticas, de su afán de dinero y poder para él y los suyos. Pero sobre la caricatura de un tipo humano intenta mostrar su motivación: la defensa ante el rechazo y las humillaciones a que es sometido. Además muestra los límites de su actitud: los dramas internos que oculta.

La pieza tiene interés del lado de la sátira. Con una intención artística más sobria o depurada, el autor podría haber eliminado a cuatro de los diez personajes, cumpliendo perfectamente su cometido. Los personajes, de China y el Sargento desvían hacia el pintoresquismo: el Misionero, hacia la moraleja, y la Hija del Comisario, hacia el melodrama gratuito.

Pero, con su prólogo, sus tres actos y sus diez personajes, la pieza mantiene una animación continua. Desde el punto de vista del montaje, los contornos líquidos o indecisos de la pieza resultaron pintorescamente acentuados en las muy diversas orientaciones que los distintos actores imprimen a sus interpretaciones.

Lucho Córdoba actuó su personaje Shy Lock en farsa externa, en los primeros cuadros. Su caracterización física, atenuada y maquillada, del judío en la miseria, fue muy aplaudida. En el último acto su actuación tuvo el aire de comedia dramática.

Olvido Leguía, como doña Nicanora, vieja viuda, dueña de la posada, estuvo genial en los actos en que aparece borracha. Olvido podría interpretar con verdadero acierto algunas ancianas del teatro de Ionesco. En su último acto, marcó en forma didáctica y melodramática su interpretación. Hubiéramos preferido una vieja simplemente más ida, más lejana: una llamita que se apaga.

Carlos Quintanilla, en el papel de Isaac, hijo de Shy Lock, obtuvo una actuación de gran naturalidad. Comunicó interioridad emocional. Un actor en la onda de Kazán. Debe superar algunas fallas de dicción.

Raúl Espinoza, en el papel del Periodista, y Chatty Peláez, en el papel de Jessica, la muchacha judía, son dos actores jóvenes que muestran gran dominio escénico. Tienen a enfatizar externamente.

Conchita Ragó estuvo mesurada en su China. En ocasiones ha sacado más partido a este tipo de personajes. Adela García, en un papel inmotivado —un "hueso"—, en estilo melodramático. Fernando Morales, en una línea gruesa y externa. Mauricio Queraza, en farsa que debe enriquecer. Juan Pérez Berrocal, en el papel del Misionero, en un recitativo titubeante. Evocaba la antigua Caridad de algún auto sacramental.

El vasto repertorio de orientaciones debió haberse concentrado en la dirección. Pero estuvo ausente. Los aspectos debieron aceptar este particular muestrario de posibilidades teatrales de diverso valor y sentido.

La acción no resultó claramente ambientada en ningún país americano, pero estuvo netamente situada en el escenario del Teatro Maru, en una presentación de la Cia de Comedias "Lucho Córdoba y Olvido Leguía".

Directamente del Teatro Caupolicán de Santiago, ante el público de SAN FELIPE

NUEVO CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS 1965 HOY EN SAN FELIPE

Circo N.º 1 de Chile. Iluminado de alegría por "Los Orizontes" musicales franceses de mayor suceso en Europa. The Mitchell Bros, patinadores norteamericanos, acrobatas cómicos roller-skaters (sobre patines de ruedas) "Roll velocidad". The Walter Allen Trio, acrobatas estadounidenses, Daffne y Apolo, gimnastas franceses. Les Dorval, acrobatas aéreos franceses. Chaplin Volador con los nuevos trapecistas españoles "Los Castillos", los ciclistas americanos "The Williams", graciosos criollos "Los Cuatro Brujos", Los Gómez Chacabuco, Chaplin, Chicharrita, Cumparsita, Matita, Gran Orquesta "Ritmo Cuba" y los ponies de Shetland, los 10 leones africanos y los elefantes twisters del Capitán Marek.



HOY

EN RUIN — En lunes 15 de noviembre, única noche. Buin.

EN GRANEROS — El martes 16 de noviembre, única noche en Graneros.

EN RENGÓ — El miércoles 17 de noviembre, noche debut. Jueves 18, vermouth y noche despedidas de Rengo.

EN RANCAGUA — El viernes 19, noche debut; sábado 20, matinee vermouth y noche penúltimas fiestas rancaquinas; y domingo 21, triples despedidas de Rancagua.

EN DOÑIHUE — El lunes 22 de noviembre, única noche Doñihue.

EN PEUMO — El martes 23 de noviembre, única noche Peumo.

EN SAN VICENTE TAGUA TAGUA — El miércoles 24 de noviembre, única noche San Vicente.

El Nuevo Circo Las Águilas Humanas 1965 seguirá a continuación a SANTA CRUZ, SAN FERNANDO, CHIMBARONGO, CURICÓ, MOLINA, TALCA, SAN JAVIER, EL TALAR, PARRAL, CHILLAN y CONCEPCION.

HOY HUÉRFANOS EXCLUSIVAMENTE

1-4-7 Y 10 PM.

EL MAYOR IMPACTO DE WALT DISNEY

¡Esta es la película que todos comentan, elogian y aplauden!

MARY POPPINS

LAUREADA CON CINCO OSCARES DE LA ACADEMIA DE HOLLYWOOD

JULIE ANDREWS • DICK VAN DYKE • MAYORES Y MENORES

HOY Lido

2da. SEMANA 19-4-7 Y 10 PM.

SU VIDA ERA UN SUEÑO... COMO SEÑOR Y DUEÑO EN DOS CASAS!!!

Jack LEMMON, Romy SCHNEIDER, Michael CONNORS en "LA GUERRA FROJA"

"SAM EL SINVERGUENZA"

Mayores de 18 años

GRAN FESTIVAL-CLAUSURA AÑO ARTISTICO. DISCOS "ODEON" 1965. TEATRO CAUPOLICAN

DOMINGO 7

Destinado a producir el mayor impacto artístico de la actual temporada, el domingo 7, el Teatro Caupolicán se celebrará el extraordinario Festival-Clausura del Año Artístico "Discos Odeón" 1965, en la clásica ceremonia de entrega de los Discos de Plata "Odeón" a los artistas favoritos de este año.

Entre los artistas seleccionados, el premio Disco de Oro 1965 conforman los grandes favoritos de gran popularidad, que el público reconoce solamente durante el "Carapalco" de la gran fiesta de presentación en el super Festival-Festival "Discos Odeón" 1965, artistas de gran atractivo, tales como Raul Shaw

